LE SAMEDI 22 AOÛT 1998 Vol. 34 No 34 40 PAGES

La Seigneurie

641-3360

• Boucherville • Varennes • Verchères •

Silence! On tourne...

Un vidéo pour recréer le Boucherville des années 30

Page 3

Nature et peinture pour Hélène Taliana

Page 22

Élections à Boucherville

Toujours personne pour affronter la mairesse Gadbois

Page 4

(Photo: PPM)

CÉLERI
Gr. 24
Pr. Québec
Can. #1
2/95¢
Voir pages 20 et 21
Jardin de la Seigneurie
Fruits et Légumes

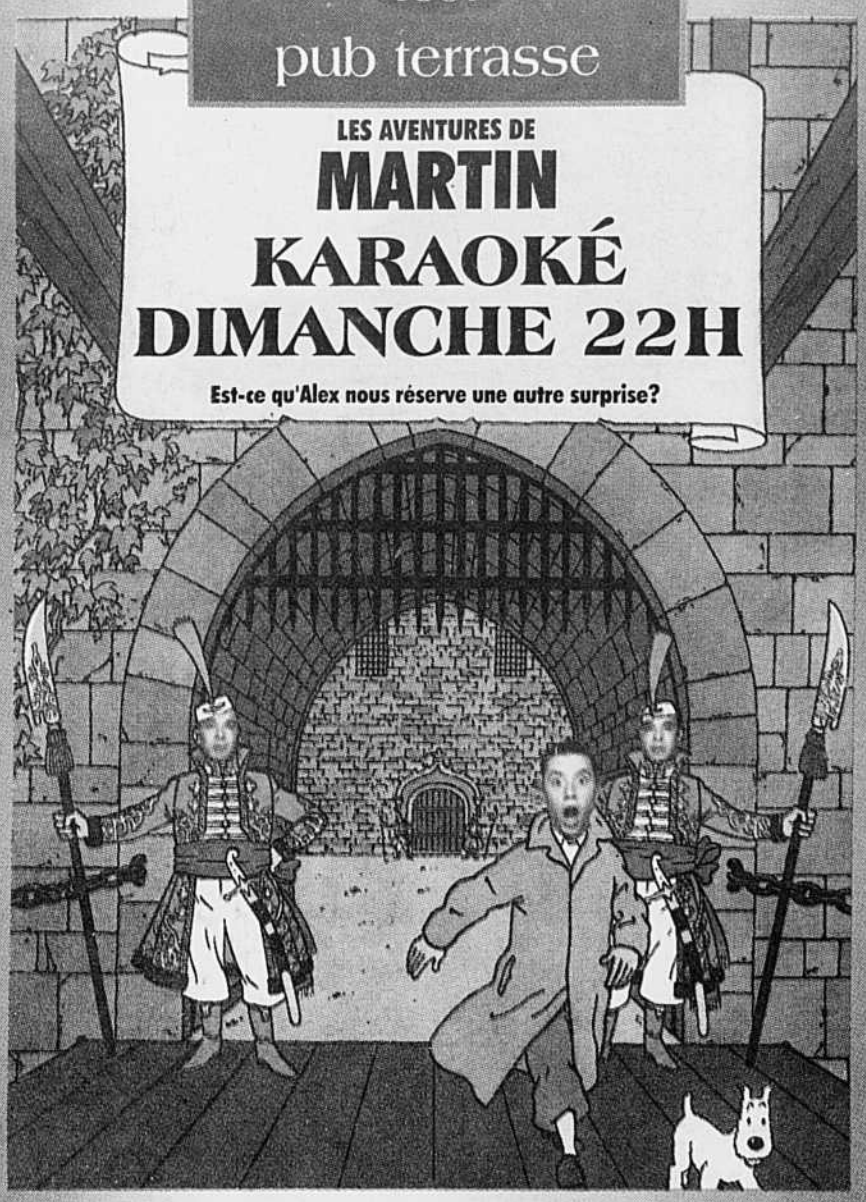
Docteur DU PARE-BRISE
Vitres et accessoires d'auto
Voir page 15
655-0148

HONDA de Boucherville
1511, Ampère, Boucherville
449-5050
HONDA CONÇUE ET CONSTRUITE SANS CONCESSION
1998 Civic DX 2 portes
Location 48 mois: 96 000 km inclus
modèle EJ612
LES NUMÉROS MAGIQUES DE L'ÉTÉ
0$ Comptant
0$ Transport préparation
0$ Dépôt de sécurité
- Système antivol inclus
- Lecteur cassette inclus
-Accessible au programme diplômé
Pour aussi peu que:
299,00$ / taxes incluses mois
* Livraison avant le 31-08-98
À qui la chance!

Le VIEUX
1967
pub terrasse

LES AVENTURES DE
MARTIN
KARAOKÉ
DIMANCHE 22H

Est-ce qu'Alex nous réserve une autre surprise?



600, Fort St-Louis, Boucherville • 655-9117

Voyages Performa inc.
Carlson Wagonlit Travel

Holitour
VACANCES
1998-1999

VENEZUELA
CUBA
MEXIQUE
FLORIDE
COLOMBIE
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Profitez du
SUPER RÉSERVEZ TÔT
demandez à nos
conseillers les détails
sur nos départs de groupe

554, DE MORTAGNE, #200, BOUCHERVILLE • 655-2055

restaurant
novello
cuisine italienne recherchée

- La fine cuisine italienne la plus innovatrice
- 250+ sélections vins italiens et californiens à des prix très raisonnables (même les plus rares) - du Brunello Vigna Auercina 1990 au Cabernet Harlan Estate 1993
- Plusieurs huiles d'olives importées
- Condiments Balsamic haute gamme
- Ou n'importe quelle autre raison...

Expérience gastronomique disponible 7 jours sur 7

Réservations:
449-7227
680, de Montbrun,
Boucherville

Site Internet: http://www.novello.com/

Silence! On tourne en costumes d'époque à Boucherville

Nathalie Gilbert

Difficile à croire, mais Boucherville a longtemps été aussi courue pour les vacances estivales que la Gaspésie ces dernières semaines.

La Société du patrimoine de Boucherville en était cette semaine au dernier coup de manivelle du tournage d'un docu-fiction qui fera revivre cette belle époque du début du siècle où Boucherville était un lieu de villégiature prisé des bourgeois montréalais.

L'organisme travaille à la mise sur pied d'une importante exposition qui aura lieu à l'été 1999 sous le thème «La villégiature à Boucherville, un demi-siècle d'histoire». Une exposition, une grande fête champêtre et la présentation d'un vidéo seront au menu.

Selon Jeannine LaBossière, de la Société du patrimoine de Boucherville, les scènes tournées cette semaine étaient pour le moins impressionnantes. «Nous avons recréé l'arrivée du bateau à vapeur, le Boucherville, qui amenait les gens de Montréal à Boucherville. À l'époque, lorsque le bateau accostait, c'était un véritable événement. On s'y rendait pour accueillir les nouveaux arrivants mais aussi pour entendre les dernières nouvelles». Le Boucherville effectuait la navette plusieurs fois par jour.

Une vingtaine de figurants, vêtus à la mode des années 30, ont participé au tournage. La troupe du Théâtre Lyrique assurait la portion musicale.

PIQUE-NIQUE ET MONDANITÉS

Plus tard, la productrice Manon Veilleux et le réalisateur-caméraman Charles Domingue ont recréé un pique-nique, comme il s'en faisait beaucoup à l'époque. «Le tournage a eu lieu sur les terrains de trois maisons victoriennes construites à l'époque par les villégiateurs qui habitaient boulevard Marie-Victorin». Une réception mondaine au manoir seigneurial a également été tournée.

En tout, une quinzaine de jours de tournage ont été nécessaires pour mener à bien le projet. Le film, qui comportera des scènes d'archives ainsi que le témoignage de gens qui ont connu cette belle époque, devrait durer une quinzaine de minutes. Il sera présenté de juin à septembre à la Maison Louis-H.-Lafontaine.

Boucherville a longtemps été synonyme de vacances. Sur la photo, on aperçoit Gaby, Gabrielle, Berthe-Alice et Antoinette qui vont à la plage, une scène croquée en 1930

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS
À partir de
54,95$
plus taxes
AVID TC320

Conçu exclusivement pour les conditions canadiennes, le AVID TC320 s'inscrit dans la lignée des grands pneus de Yokohama. Figure de proue de nos pneus tourisme, issu de la toute dernière technologie en matière de polymères, ce pneu supérieur vous comblera par son adhérence, son confort et son roulement très doux. Sa grande qualité? Sa durabilité hors du commun. À tel point que sa semelle est garantie pendant 5 ans/130 000 km!
Le AVID TC320 est superbement appuyé par l'un des meilleurs programmes d'assurance qualité de l'industrie. Ce programme comprend la Protection Plus contre les risques routiers ainsi que l'Assistance routière 24h de Yokohama.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES
- Conçu en exclusivité pour la conduite au Canada.
- Écoulement de l'eau facilité par le dessin à multiples rainures de la semelle.
- Procédé R.P.T.T. qui aide à réduire les vibrations et favorise un roulement plus doux.
- Nouveau composé quatre-saisons combinant parfaitement excellente adhérence et endurance.
- Blocs de la semelle caractérisés par des milliers d'extrémités qui donnent du mordant dans la neige ou la pluie.
- Nouvelle technologie en matière de polymères permettant une excellente adhérence en toute saison et une durabilité accrue.
- Cote de vitesse S, témoignant d'une grande résistance en conduite sur route.

5 ans/130 000 km GARANTIE
PROTECTION Plus
HEURES 24 ASSISTANCE
30 JOURS D'ESSAI GARANTIE
713105-22-8SC

UNIPNEU
Pneus CARIGNAN
Mécanique et pneus inc.
660, de Montbrun, Boucherville (coin chemin du Lac)
655-8531
LA SÉCURITÉ sans compromis

713077-8-8J

RISQUES ROUTIERS PROTECTION BFGoodrich

Sculptrure HR4 et VR4

Touring T/A

Sculptures SR4, TR4 et HR4, VR4

La famille du Touring T/A se distingue par une excellente tenue de route et de traction sur sol mouillé, à grande vitesse et sur sol ennneigé. Ces pneus offrent une longue durée de vie sans pour autant modifier les niveaux de confort et de tenue de route propres au Touring T/A.

Sculptrure SR4 et TR4

UNIPNEU
Pneus CARIGNAN
Mécanique et pneus inc.
660, de Montbrun, Boucherville (coin chemin du Lac)
655-8531
LA SÉCURITÉ sans compromis

Toute une Offre!

Nouveau! Tous les jours 99¢ chacun

MENU SUPER SAVEURS

713101-22-85C

©1998 BURGER KING CORPORATION. TOUS DROITS RÉSERVÉS. «COCA-COLA» ET LA SILHOUETTE DE LA BOUTEILLE DISTINCTIVE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE COCA-COLA LTÉE.

BURGER KING MD

Composez-vous un menu plein de saveurs!

20, boul. De Mortagne, Boucherville
(Complexe 20/20)

La campagne électorale à Boucherville: tranquille, tranquille

Nathalie Gilbert

Le moins qu'on puisse dire, c'est que la campagne électorale à Boucherville, ou plutôt son absence, tranche franchement avec l'atmosphère qui régnait il y a quatre ans.

Alors qu'à l'époque, les trois partis qui se disputaient la mairie avaient fait connaître leurs couleurs début juin, aujourd'hui, il n'y a que la mairesse sortante Francine Gadbois, du Renouveau démocratique municipal (RDM) qui se soit lancée dans la course.

Et la machine à rumeurs, si volubile en ces occasions, n'est vraiment pas très bavarde.

Interrogée sur le sujet, Mme Gadbois a indiqué qu'elle était étonnée de ne voir personne sur les rangs, mais qu'il pourrait y avoir des surprises. «Nous avons eu un bon bilan et avons bien géré la crise du verglas, mais je suis certaine que des gens ont d'autres idées que les nôtres à faire valoir. Il y a une tradition d'opposition à Boucherville et des élections sont souhaitables tant pour la démocratie que pour les échanges d'idées qu'elles suscitent. Ce serait également un élément motivant pour mes troupes».

La mairesse sortante de Boucherville, Francine Gadbois, dévoilera la semaine prochaine le nom des candidats qui complèteront son équipe (photo d'archives)

L'équipe qui épaulera Mme Gadbois est maintenant complète. Elle dévoilera la semaine prochaine le nom de ceux qui présenteront leur candidature dans les districts laissés vacants par le départ des conseillers du RDM Mark Provencher et Sylvain Jourdain et celui du conseiller de l'opposition, René Delisle. Dans ce district, le nom de Marc Lapointe, qui s'était présenté en 1994 pour l'Équipe populaire de Boucherville contre M. Delisle, circule.

La période de mise en candidature est ouverte du 4 septembre au 9 octobre.

LE PLUS GROS CONCESSIONNAIRE

TOYOTA de la Rive-Sud

Venez profiter de soldes en stock

LIQUIDATION 98

Découvrez la NOUVELLE CAMRY SOLARA!

FINANCEMENT À PARTIR DE 3,8%
(24-60 mois sur certains modèles)

REMISE DE 1000$
ÉTUDIANTS DIPLÔMÉS

TERCEL

COROLLA

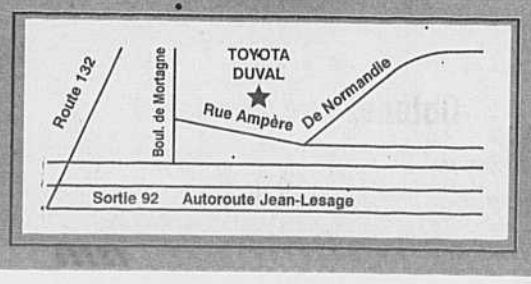
CAMRY

RAV-4

77630-22-85C

TOYOTA DUVAL INC
Un concessionnaire à l'image de son produit, un concessionnaire de qualité

1175, rue Ampère, Boucherville
655-2350



Les Cadets de la marine fuient Boucherville pour se réfugier à Varennes

Nathalie Gilbert

Après 35 ans passés à Boucherville, les Cadets de la marine royale du Canada plient bagage et déménagent à Varennes, là où ils avaient vu le jour.

Selon Claudine Martineau, officier commandant des cadets, c'est l'arrivée de la carte Accès-Boucherville qui oblige l'organisme à quitter la municipalité.

«À peine dix p. cent de nos membres proviennent de Boucherville, le reste, des villes avoisinantes. Nous avons perdu une vingtaine de membres qui n'avaient pas le goût ou les moyens de payer 80$ pour la fameuse carte», explique Mme Martineau, qui se dit amère face à la nouvelle politique de la municipalité face aux organismes.

L'officier commandant Claudine Martineau déplore que son organisme ait à quitter Boucherville (photo: Robert Gosselin/PPM)

Alors que la carte en question coûte aux Bouchervillois 20$ par famille, ou 8$ par individu et est valide deux ans, elle se vend 80$ aux non-résidants et n'est valide qu'un an. Elle est obligatoire pour s'inscrire et participer aux activités organisées par la Ville ou ses organismes.

«C'est vraiment regrettable d'en être arrivé là, mais nous n'avions plus le choix. À Varennes, nous serons bien installés. Nous logerons temporairement à l'école Marie-Victorin et nous emménagerons définitivement dans la nouvelle école primaire lorsqu'elle sera prête».

Mme Martineau compte sur ce déménagement pour grossir les rangs du corps de cadets qu'elle dirige. «Déjà, nous avons de nouveaux membres. Le corps de cadets, qui accueille des filles et des garçons de 10 à 18 ans, est une activité formatrice, qui en plus, maintenant que nous sommes à Varennes, ne coûte rien. Les uniformes sont fournis par les Forces armées canadiennes et nous organisons deux activités de financement pour absorber nos frais».

Un programme d'accueil pour sensibiliser les nouveaux Varennois à l'achat local

Nathalie Gilbert

Chaque été amène son lot de nouveaux résidants à Varennes, une municipalité dont la population a augmenté de 45 p. cent au cours des dix dernières années.

Conscient qu'il faut un certain temps avant qu'un consommateur ne change ses habitudes, le comité Les Rues Principales a décidé de prendre le taureau par les cornes en mettant sur pied un programme d'accueil destiné aux nouveaux Varennois.

Chaque nouvel acheteur d'une propriété à Varennes recevra la visite d'un représentant du comité au nom des commerçants et entreprises de service de Varennes qui lui offrira un panier contenant un mot de bienvenue, des échantillons de marchandise vendue par ces commerçants ainsi que des coupons-rabais.

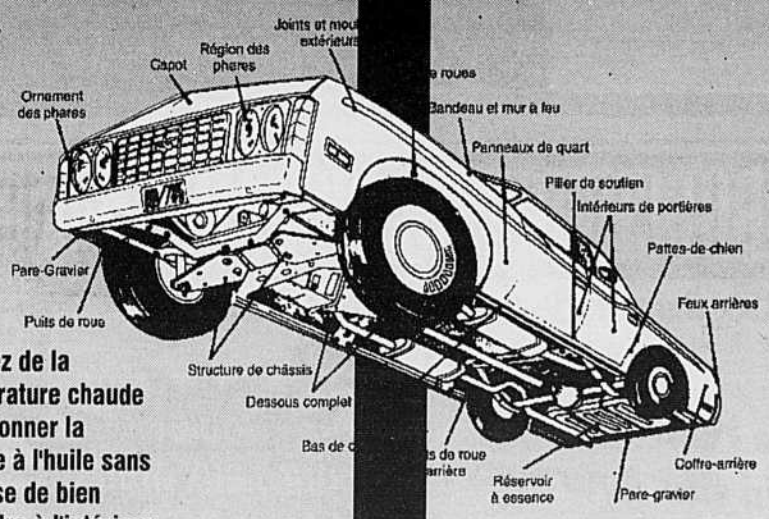
Anne Choquet, présidente du Comité d'accueil des nouveaux résidants (photo: Alain Roberge/PPM)

Yves Daigle, président de Rues Principales, a souligné que des sondages maison démontrent que 60 p. cent des résidants du secteur du nouveau Varennes habitaient la municipalité depuis moins de cinq ans. «Dans le cas des biens courants de consommation, un nouveau .résidant change ses habitudes en quelques semaines. Mais pour ce qui est des biens réfléchis, cela peut prendre jusqu'à sept ans».

C'est afin d'accélérer ce processus d'intégration commerciale en informant les nouveaux résidants des services offerts à Varennes que le programme a été créé.

Une cinquantaine de commerçants, qui se sont engagés à participer à la distribution des paniers, sont du projet. Le comité prévoit en distribuer 250 par année.

SILENCIEUX
MINUTE MUFFLER
AMORTISSEURS et FREINS
Antirouille
VARONEX
1709 Marie-Victorin
Varennes
652-9652



Profitez de la température chaude pour donner la chance à l'huile sans coulisse de bien s'étendre à l'intérieur de tous les parties de la voiture.

À l'achat d'un traitement d'huile sans coulisse à prix rég.
Obtenez une vidange d'huile "filtre inclus" maximum
5 litre pour seulement 10,95$ ou un rabais de 10$
Pour un temps limité / non jumelable

712855-15-8J

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Maxi Vélos inc.
Vente et réparation de toutes marques
405, Samuel de Champlain, Boucherville
655-2879
CASQUES
Plus de 300 vélos à liquider
SOULIERS
VÊTEMENTS
EXEMPLES DE RABAIS
Vélo 1 649,99$ pour 1 249,99$
Vélo 389,99$ pour 299,99$
Casque 49,99$ pour 29,99$
Vêtement jusqu'à 80%
Nouvelle adresse début novembre
191, De Mortagne (près coin boul. Industriel), Boucherville
712876-22-8SC

Page éditoriale

Éditorial

Sur l'eau...

C'est fou comme la mort d'un enfant peut nous toucher lorsqu'on a nous-mêmes des enfants. Le décès tragique de Geneviève Migneault, de Saint-Basile, alors qu'elle faisait de la motomarine sur un lac dans la région de Rock Forest ébranle et choque. Trop bête de mourir en pratiquant un loisir qu'on aime, en voulant se divertir. Passer de bons moments pour embellir son livre de souvenirs. Trop jeune, trop tôt. À 19 ans, la vie ne fait à peine que commencer. Le monde s'offre à nous. C'est toujours comme ça quand le destin vous frappe en plein visage.

Sans vouloir émettre aucune hypothèse sur les circonstances du drame, on s'interroge. Lorsqu'on regarde les imprudences commises par les utilisateurs de lacs et de rivières, qu'ils soient en motomarine ou en bateau équipé d'un moteur hors-bord -et là, j'exclus Geneviève puisque ce n'est pas l'objet direct de mon propos- on se demande de quelle manière ils perçoivent la surface sur laquelle ils naviguent.

C'est sûr que l'eau ce n'est pas de l'asphalte. C'est pas dur, ça cogne moins fort, se dit-on. On rebondit dans les vagues. Si on tombe de notre embarcation, on tombe dans l'eau. Pas de danger de s'éplucher la peau comme en moto lorsqu'on perd le contrôle. Pas de poteau ou de fossé qui nous guettent. Et puis sur l'eau, il n'y a pas de route, pas de balise, pas de chemin tracé, pas cette ennuyeuse «rectilignité» des routes. Quelques bouées dont on ne connaît pas nécessairement la signification. Autre avantage de l'eau: pas de policiers pour nous dire qu'on roulait à 80 km/h dans une zone de 50 km/h. L'eau, c'est «free for all». On devient roi, l'espace d'un moment, seul au monde. On oublie qu'on est plus nombreux qu'on pense.

La vitesse procure une telle sensation. On ne fait pas de la motomarine pour se laisser bercer par les flots et l'on ne s'équipe pas du dernier moteur hors-bord pour admirer les papillons voltigeant le long des berges. Ah, cette vitesse! Tant pis pour le reste. Tant pis pour les autres. Tant pis pour nous.

C'est cette perception de fausse sécurité que dégage l'eau qui tue. C'est cette banalisation de l'utilisation des plans et cours d'eau qui tue. C'est la fabrication d'engin allant plus vite qui tue. C'est le manque de formation, d'encadrement qui tue. C'est le laxisme qui tue.

On souhaite de tout coeur, comme les parents de Geneviève qui doivent reconstruire leur vie, que la mort de leur fille ne soit pas inutile. Que des mesures soient prises une fois pour toutes afin d'éviter qu'une telle tragédie ne se reproduise. Les a-t-on entendus? L'avenir le dira.

David Penven
Les Hebdos Montérégiens

Sur le vif

La vie l'intéresse...

Il faut croire que la vie intéresse beaucoup Yannick Laplante, de Varennes. Il est l'un des 79 jeunes de la région de Montréal, Sherbrooke et Trois-Rivières à avoir été sélectionné par la Défense nationale pour un programme d'études de quatre ans dans un collège militaire ou une université civile canadienne. Le choix des candidats est basé sur leurs résultats scolaires de même que sur les activités sportives et sociales auxquelles ils participent. Le coût des études est défrayé par le ministère de la Défense et les candidats doivent par la suite servir au sein des Force canadiennes pour une période de cinq à sept ans. Sur la photo, on aperçoit le brigadier-général K.C. Hague en compagnie de Yannick Laplante. (NG)

En bref

Campagne de sensibilisation au respect des limites de vitesse à Varennes

Dans le cadre de la rentrée scolaire, le Service de sécurité publique de Varennes tiendra du 24 août au 21 septembre une campagne de sensibilisation au respect des limites de vitesse sur le territoire.

Un électroradar sera placé sur les différentes artères afin d'inciter les conducteurs à modérer et à respecter les limites de vitesse. Le panneau indiquera aux automobilistes la vitesse à laquelle ils circulent ainsi que la limite permise.

Pour Denis Boulanger, directeur de la Sécurité publique, l'électroradar est un excellent moyen de prévention. «Avec la rentrée scolaire, beaucoup de jeunes prendront d'assaut les trottoirs et les rues pour se rendre à l'école. Nous voulons, par ces interventions ponctuelles, rappeler aux automobilistes qu'ils ont également une responsabilité envers les enfants lorsqu'ils circulent dans les rues de Varennes».

L'ONÉ approuve le tracé du Gazoduc TQM

L'Office national de l'énergie (ONÉ) a donné son approbation finale au projet de Gazoduc TQM pour le tracé définitif au sujet duquel des audiences publiques ont eu lieu entre le 22 juillet et le 3 août. Cette dernière approbation de l'ONÉ vient compléter les approbations requises pour la totalité du tracé final définitif soumis.

Le projet de Gazoduc TQM prévoit la construction d'un gazoduc de 215 kilomètres entre Lachenaie et East Hereford, à la frontière du New Hampshire, en passant par Varennes et Boucherville. Le projet, qui nécessite des investissements de 270 millions$, permettra de renforcer le réseau québécois de distribution de gaz naturel, d'accroître la qualité du service à la clientèle et de répondre à l'accroissement de la demande. La mise en service est prévue en novembre. (NG)

La Seigneurie

Directeur général
Serge Landry

Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert

Journaliste
Michelle Gosselin

Rédactrice
Louise Chevrier

Photographe
PPM

Directeur des ventes
Sylvain Bouchard

Publicité
Monique L'Heureux
Lise Paquette
Nicole Beauséjour

Adjoint aux ventes
Philippe Auclair

Projets spéciaux
Nicole Beauséjour

Secrétaires
Linda Bourdua
Lucie Roy

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
467-9451

Adresse
391, boul. de Mortagne Boucherville J4B 1B7
Tél.: 641-3360 Fax: 655-9752

Imprimerie
Québecor, Saint-Jean

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

À votre service

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à midi, précédant la parution. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères.

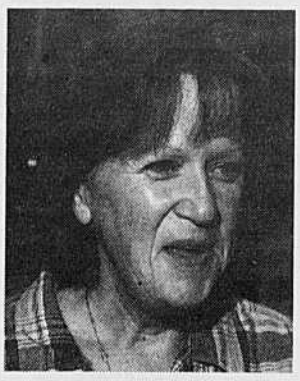
Martin Durand
denturologiste
FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
SPÉCIAL D'ÉTÉ
100$
DE RABAIS SUR FABRICATION
DE (2) PROTHÈSES DENTAIRES
COMPLÈTES OU PARTIELLES
DE PRÉCISION
Valable jusqu'au 29 août 98
sur présentation de cette annonce
550, de Mortagne, local 360, Boucherville
(édifice de la caisse pop.)
449-5566
713103-22-8SC

712885-22-8SC
BOUCHERIE DU DOMAINE
OUVERT LE DIMANCHE
DE 9h À 17h
393, Samuel-de-Champlain, Boucherville
655-0329
Le rendez-vous
du fins gourmets !
Poulet
nourri aux grains
1,75$ lb
Saucisses à hot-dog
paquet de 12
1.09$ ch.
Boeuf haché maigre
(10 lb et plus)
2,29$ lb
Boeuf à bouillir
cubes très maigre
3,89$ lb
Prop. Pierre Laforest
Prod. du Québec
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MAR. 25 AOÛT AU DIM. 30 AOÛT

Vox pop

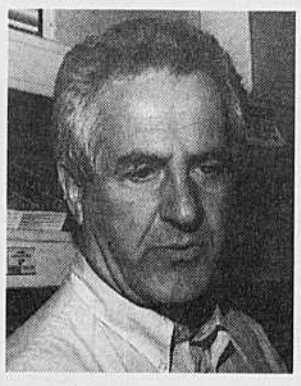
Les ventes de garage: pour dénicher de bonnes aubaines

Les uns se débarrassent des objets qu'ils ne leur sont plus utiles. Les autres cherchent de bonnes aubaines. Les ventes de garage constituent la solution idéale pour eux. Si certains croient qu'elles devraient être mieux organisées, de façon générale, personne n'y trouve vraiment rien à redire. **(MG) (Photos: Alain Roberge\PPM)**



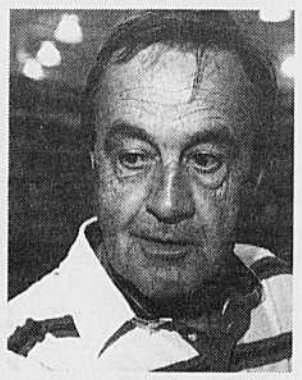
CAROLE DESFORGES

«C'est une bonne chose. Ça permet aux gens de profiter de bonnes aubaines et de se débarrasser de choses qui sont encore bonnes»



JEAN-PIERRE TURPAIN

«Je passe devant et j'arrête à l'occasion. Je prend le temps de regarder»

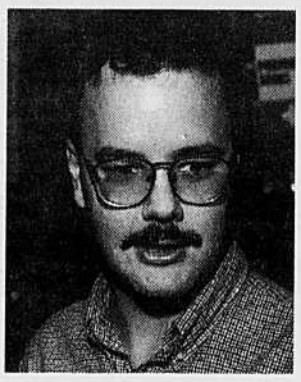


JACQUES MELANÇON

«Je ne vais pas dans les ventes de garage, mais je n'y vois pas d'inconvénient. Je n'ai le temps d'y aller»

ISABELLE DANSEREAU

«Je ne cours pas les ventes de garage. Je pense qu'il y a moyen de faire de bons achats»



ANDRÉ GOUDREAU

«C'est très intéressant. Il faudrait peut-être mieux les organiser. Je profite régulièrement de bonnes aubaines.

DANIEL BERNIER

«C'est très bien, mais il y en qui en font trop souvent. J'ai déjà profité de bonnes aubaines»

Tribune libre

Des hausses de taxe inacceptables

Gabriel Ducharme
Président
Commission scolaire des Patriotes

Après des augmentations de la taxe scolaire de l'ordre de 28,4 % en 1996, 43,1 % en 1997, vous nous imposez une autre augmentation de 19,7 % cette année.

En trois ans, le compte de la taxe scolaire de chacune des familles du territoire est passé de 0,183 $ par 100 $ d'évaluation à 0,35 $ par 100 $: une augmentation de 91,2 % en trois ans. Il y a quelque chose de scandaleux dans ces hausses.

Alors que la majorité des organismes publics du Québec ont fait de sérieuses compressions même dans les services plus essentiels, qu'est-ce qu'a fait la Commission scolaire L'Eau-Vive et que fera la Commission scolaire des Patriotes ? Tous les gestionnaires dans les services paragouvernementaux le moindrement responsable ont assumé leurs responsabilités, même si la gamme de services offerts à la population a diminué: nous n'avions plus les moyens de nous offrir ce niveau de vie. Il nous a fallu assainir les dépenses publiques; les citoyens se sont montrés solidaires. On ne peut pas accepter que ces contraintes soient résolus par des hausses démesurées de taxes.

Le coût de la vie au cours des trois dernières années a augmenté de près de 6 %, alors que la taxe imposée par la commission scolaire a été haussée de 91 %. Un déséquilibre qui traduit nettement l'irresponsabilité et la paresse crasse.

Mais, on ne touche pas à la «sacro-sainte» commission scolaire, à ses habitudes de dépenser, à sa productivité et à son fonctionnement en fonction de ses moyens.

En nous prévenant que le maximum de taxation est atteint, soit 0,35 $ par 100 $ d'évaluation, vous nous sécurisez beaucoup sur l'avenir immédiat, mais, et c'est ce qui est plus grave, vous vous lavez les mains encore une fois de toutes décisions, difficiles à prendre il est vrai, mais pour lesquelles vous avez été mandaté par la population aux dernières élections.

Les citoyens qui subissent ces hausses de taxe, qui doivent payer pour cette passivité de leurs gestionnaires, auront des compressions à faire dans leur budget personnel, et j'en connais pour lesquels ces compressions touchent l'essentiel depuis plusieurs années. Il se doivent, à l'encontre de nos gestionnaires de commissions scolaires, de prendre des décisions souvent pénibles.

Avant de faire cette intervention, je me suis souvent questionné sur son opportunité. Mais ne pas le faire, c'est tolérer l'intolérable. Sommes-nous, comme citoyens, impuissants devant cette grosse machine qui écrase, qui «surtaxe» sans vergogne, qui défend des chasses gardées sans se soucier que ces mêmes éternels contribuables soient déjà écrasés sous le poids disproportionné de taxes de toute source? Les gens en ont assez.

J'espère que le regroupement des commissions scolaires sera plus qu'un changement de nomination, plus qu'un changement administratif; j'espère qu'il ouvrira la voie à des gestionnaires qui sauront prendre leurs responsabilités et que dans cette ligne de conduite, seront appuyés par un ministre de l'Éducation soucieux de la qualité de l'enseignement et de l'état des finances des citoyens.

Jean-Marie Carette
Boucherville

Plus de 2000 personnes à la Fête du maïs

Nathalie Gilbert

Si on se fie à l'intérêt qu'a suscité la Fête du maïs samedi dernier à Varennes, il ne faudrait pas se surprendre que l'épi de blé d'Inde devienne un jour l'emblème de la municipalité.

Près de 2300 personnes ont participé à l'événement qui se tenait au parc Prévert 1. Pas moins de 4800 épis et 3200 hot-dogs ont été engloutis. Animé par Michel Lacroix, journaliste à RDS, l'événement a été ponctué d'une partie de balle-molle opposant les 4 Chevaliers et une équipe de Varennes formée notamment de Pierre Bouchard, Nathalie Lambert, Alain Dumas et le maire Jean Robert. Le capitaine était nul autre que l'ex-capitaine du Canadien de Montréal, Yvan Cournoyer.

Pour Claude Langlois, de la Corporation de développement économique de Varennes, il ne fait aucun doute que l'événement reviendra l'an prochain. «Notre objectif est de développer le sentiment d'appartenance à Varennes, mais aussi de mettre en valeur le maïs, qui est le produit le plus cultivé à Varennes et qui est l'ingrédient de base de la future usine d'éthanol».

La Fête du maïs a attiré près de 2300 personnes à Varennes. Une partie de balle-molle entre les 4 Chevaliers et une équipe de célébrités a été suivie attentivement (photo d'archives)

L'événement a également été profitable aux organismes locaux, dont le Club Ado et le Club Optimiste.

Une pintade itinérante en plein coeur de Boucherville

Nathalie Gilbert

Bien peu de pintades peuvent se targuer d'avoir soulevé autant de passion dans leur vie que le volatile qui a élu domicile cet été dans les cours de résidences avoisinant le ruisseau Sabrevois à Boucherville.

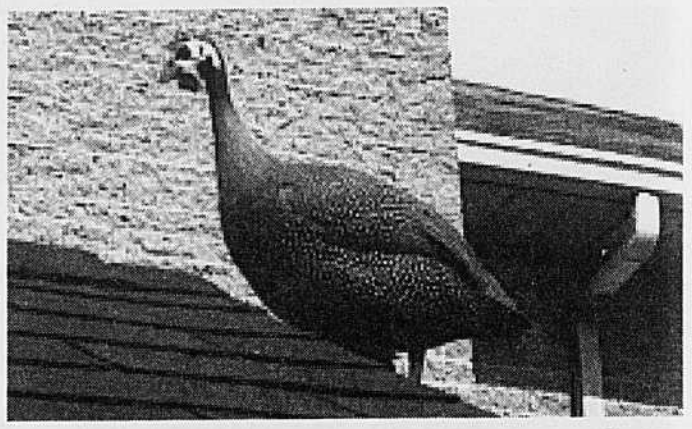
Vraisemblablement en fuite d'une fermette de Pâques, l'oiseau s'est mis en quête de nourriture et a trouvé gîte et couvert chez de sympathiques résidants qui le nourrissaient depuis avril.

Mais la présence de la pintade n'a pas fait que des heureux. De nombreuses plaintes ont été logées au service de police, notamment parce que le volatile criait à tue-tête quand son repas tardait à arriver et aussi parce qu'il ne dédaignait pas creuser des trous dans les plates-bandes.

Une résidante, qui a nourri l'oiseau à l'occasion, affirme que la pintade a causé tout un boucan dans le quartier. «Plusieurs personnes, dont des gens de la Société protectrice des animaux, ont tenté de la capturer, sans succès. Elle volait dès qu'on tentait de la prendre dans des filets».

Pas folle, la pintade piquait ses roupillons sur les fils de téléphone afin d'éviter de finir sous les griffes d'une bête plus habile qu'elle.

C'est finalement la police qui s'est chargée de la pintade, qui commençait sérieusement à perdre des plumes de popularité...



La sympathique pintade avait élu domicile dans les cours de résidences avoisinant le ruisseau Sabrevois

Jean Charest: des promesses de Pinocchio pour les étudiants, croit le député Beaulne

Concerné depuis plusieurs années par le problème de l'endettement étudiant, le député de Marguerite-D'Youville, François Beaulne, a qualifié de «promesses de Pinocchio», les dernières propositions du chef libéral en cette matière.

Il y a quelques jours, Jean Charest faisait siennes les propositions entérinées par l'aile jeunesse du Parti libéral, entre autres, la limitation des hausses de frais de scolarité universitaires à l'augmentation du coût de la vie, le remboursement de la dette étudiante proportionnellement au revenu et l'élaboration d'une politique jeunesse.

«Quelle crédibilité accorder à ces promesses quand on sait que les premières hausses de frais de scolarité ont été décrétées par l'ancien ministre libéral de l'Éducation, Claude Ryan, et que le niveau alarmant de l'endettement étudiant résulte en grande partie de sa décision de réduire substantiellement l'aide financière sous forme de bourse pour la remplacer par des prêts», a-t-il déclaré. **(MG)**

Le député de Marguerite-D'Youville, François Beaulne (photo d'archives)

Cessez de les regarder...

Usez-les !

Pour une durée limitée!

PROFITEZ DE NOTRE
SUPER PROMOTION
«S'amuser, c'est payant !»
valide sur tous nos abonnements annuels.
Arrêtez-vous un instant et prenez 15 minutes de votre temps!
On vous attend !

sani
SANI SPORT SANI ACTION

Conditionnement Physique • Aérobie • Spinning*
Tennis • Racquetball • Squash • Badminton*
Basketball* • Volleyball* • Hockey Cosom*
Boutique • Restaurant • Garderie

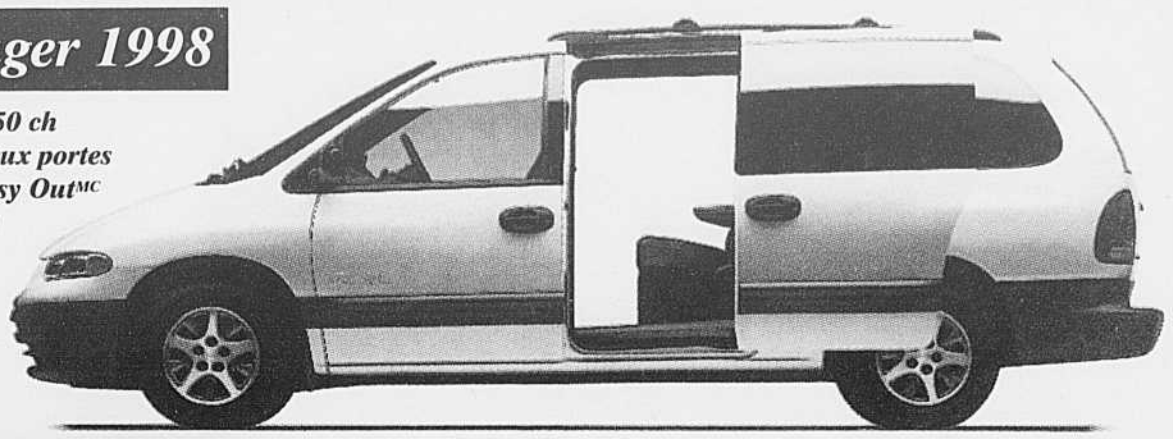
* Nouveau cette année à notre centre de Brossard seulement.

BOUCHERVILLE
1601 Montarville
(sortie 95, autoroute 20)
(450) 655-9150

BROSSARD
7777 Marie-Victorin
(sorties 52, 53, route 132)
(450) 465-7220

Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1998

L'ensemble 26T + GKD comprend: • Moteur V6 de 3 litres, 150 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Deux portes coulissantes • Sièges pour 7 passagers • Sièges à roulettes Easy Out^MC • Radio AM/FM stéréo • Porte-bagages au toit • Essuie-glace de lunette arrière • Verrous à l'épreuve des enfants



245$* PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 335$. Avec 0$ de comptant initial, 345$ par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

20 149$**

TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE

LA VENTE COLOSSALE

Dodge Stratus/Plymouth Breeze 1998

L'ensemble 24A + RAS comprend:
- *Moteur de 2,4 litres, 16 soupapes, DACT*
- *Transmission automatique à 4 rapports*
- *Climatiseur • et bien d'autres caractéristiques*

17 634$** PAR MOIS

Taxes sur le climatiseur incluse.

Dodge/Plymouth Neon 1998

L'ensemble 22D comprend: • Moteur de 2 litres, soupapes, 132 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Poutres de renfort dans les portes • Radio AM/FM stéréo • Banquette arrière à dossier séparé rabattable • Volant inclinable

165$* PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 861$. Aucun dépôt de sécurité Avec 0$ de comptant initial, 246$ par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Jeep TJ 4X4 1998

L'ensemble 23R + ADC + AEM + CLC + MRJ + TRN comprend:
- *Moteur 2,5 litres • Transmission manuelle à 5 rapports*
- *Toit rigide et toit souple • et bien d'autres caractéristiques*

298$* PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 999$. Transport et préparation inclus.

Dodge Durango SLT 1998 4X4

L'ensemble 26D comprend: • Moteur V8 de 5,2 litres 230 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • et bien d'autres caractéristiques

459$** PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 450$

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

* Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Un dépôt de sécurité sera exigé à l'exception de la Neon. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12¢ le km. Rachat non requis. **Transport (855$ pour la Caravan/Voyager, 650$ pour la Neon et 715$ pour la Stratus/Breeze), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire. + Taux de financement de 2,8% jusqu'à 48 mois sur tous les Dodge Ram† 1998 à l'exception des moteurs V10 et diesel et des ensembles 21W et 22W. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler

Chaput AUTOMOBILE INC.
AUTO LOCATION LTÉE

2164, Marie-Victorin, Varennes • 652-3901 • 875-4424

GARANTIE 3/60 3 ANS /60 000 Km sans franchise

Thrifty Location d'Autos

Informez-vous sur notre programme de RABAIS DE 750$ offert aux étudiants et aux handicapés

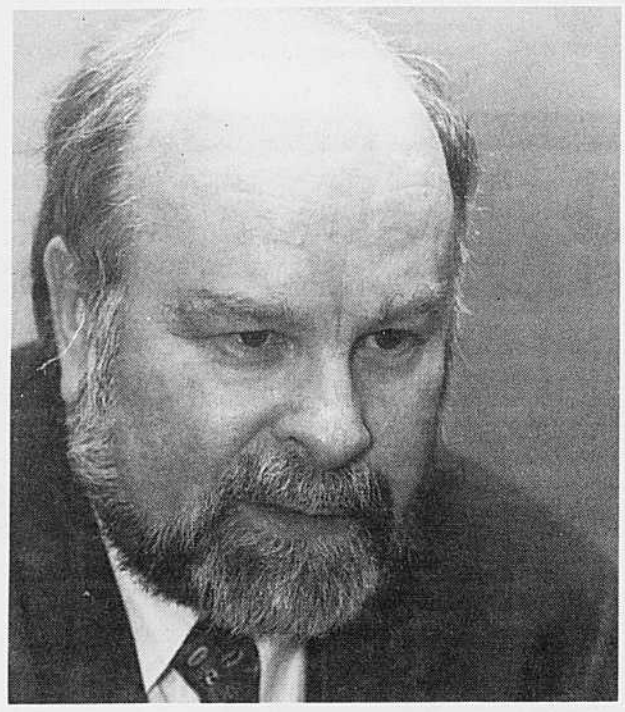
Jeep Eagle Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

712875-22-BSC

Un incubateur d'entreprises qui fait des petits...

Le Centre d'entreprises technologiques montérégien (CETM), un incubateur d'entreprises de haute technologie situé à Boucherville, a mis au monde un petit qui se porte fort bien.

Pharma Laser, une des entreprises incubées par le CETM, vient d'obtenir un investissement de 1,75 million$ provenant de Sofinov, filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec, de la Société Innovatech du Grand Montréal et du Fonds de solidarité de la FTQ. Le Conseil national de recherches du Canada, là où loge le CETM, participe également au projet par un appui technique.



Denis Goyette, président et directeur général du Centre d'entreprises technologiques montérégien (photo d'archives)

Pharma Laser travaille à la mise au point d'un appareil de spectroscopie laser-plasma permettant l'analyse chimique des médicaments directement dans leurs matrices organiques. Cette technologie permettra de procéder à une analyse trente fois plus rapide des produits que par la méthode traditionnelle. Le marché visé par l'entreprise compte plus de 600 sites de fabrication tant aux États-Unis qu'en Europe et au Canada.

Le CETM a élaboré un programme sur mesure de formation et d'encadrement d'affaires d'une durée de deux ans destiné aux nouvelles entreprises d'innovations technologiques de la Montérégie. **(NG)**

CHEZ HYUNDAI Varennes

SUPER LIQUIDATION

ACCENT

à partir de 185$* /MOIS 48 mois

OU + 20$ l'édition spéciale ACCENT sport

0$ COMPTANT
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
0$ DE TRANSPORT ET PRÉPARATION

- Toit ouvrant
- Volant inclinable
- Roues 14 po en alliage
- Aileron arrière de couleur assortie
- Volant et pommeau de levier de vitesse gainés de cuir
- Radio stéréo AM/FM de luxe avec lecteur de DC et 4 haut-parleurs
- Verrouillage électrique central
- Phares antibrouillards à l'avant
- Sièges sport spéciaux
- Et encore davantage

POSSIBILITÉ de 2e chance au crédit CONSULTATION GRATUITE

GL berline

à partir de 209$* /MOIS 48 mois

OU + 20$ l'édition spéciale ELANTRA

- Roues 14 po en alliage
- Aileron arrière de couleur assortie
- Radio stéréo AM/FM de luxe avec lecteur de DC et 4 haut-parleurs
- Phares antibrouillards à l'avant

*Bail de 48 mois, taxes en sus., 72 000 km inclus, valeur résiduelle garantie. Accent L: 0$ comptant . Accent Sport: 500$ comptant. Élantra édition Spéciale:0$ comptant. Détails chez votre concessionnaire.

EN INVENTAIRE LIQUIDATION

*Légèrement utilisées ou neuves

TIBURON 97

Tiburon 97 sport

à partir de 15 900$* + T.T.P.

SONATA 97

Modèle GL tout équipé

à partir de 18 400$* + T.T.P.

GARANTIE 5 ANS LA FIERTÉ DE LA QUALITÉ

HYUNDAI UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km. Assistance routière de 3 ans/60 000 km

PRIX DU « MEILLEUR ACHAT » 1996, 1997 ET 1998. LE MAGAZINE CARGUIDE

LE #1 DU SERVICE APRÈS-VENTE SUR LA RIVE-SUD 1995, 1996 et 1997

HYUNDAI Varennes

1855, ROUTE 132, VARENNES
(514) 652-4979

713107 22-BSC

NOUVEAUTÉ Sealy®

MATELAS

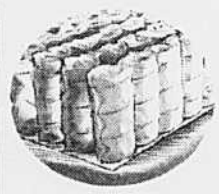
LIVRAISON GRATUITE

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS 1 AN

CORRECT COMFORT®

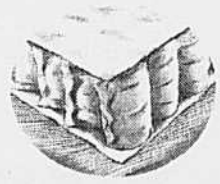
Un Produit Avant-Gardiste De Confort Individuel

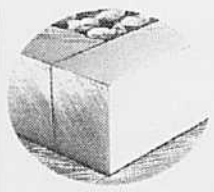
Les ressorts Correct Contour^MD sont enveloppés individuellement



Les ressorts Correct Contour^MD sont enveloppés individuellement, répondant à vos moindres mouvements et se forment toujours au contour du corps, peu importe la position qui est prise.

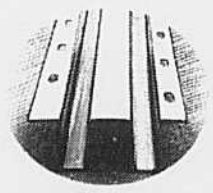
Stabilisateur Tru-Lok^MD est attaché aux ressorts procurant de la stabilité sur toute la surface du matelas.

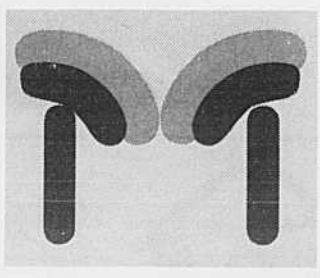




Miracle Edge^MD support autour du périmètre du matelas renforçit le côté quand on s'assoit et donne une plus grande surface de couchage.

Une Poutre en Acier Centrale donne à cette ensemble plus de durabilité et un support supérieur.





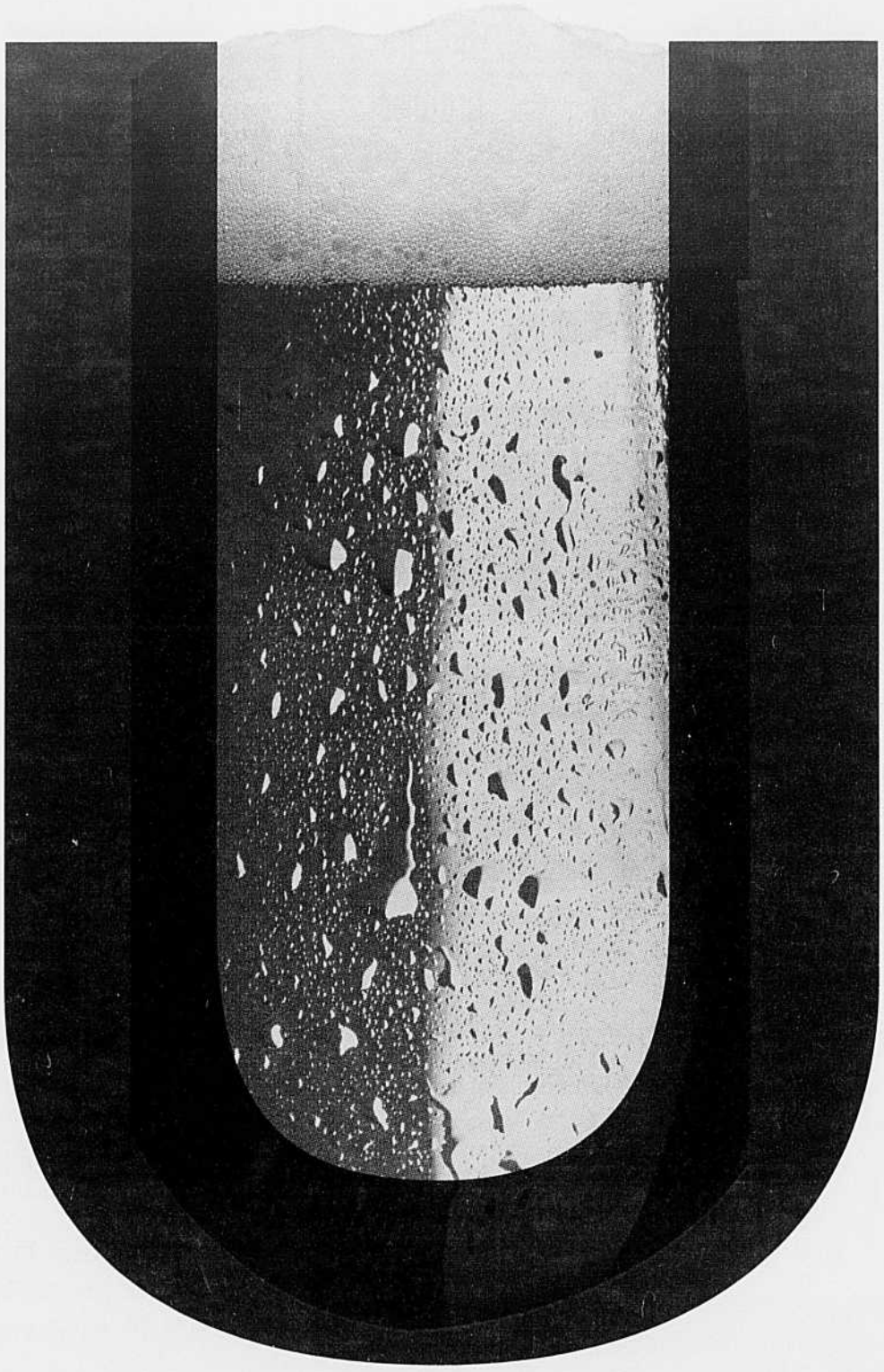
30 JOURS D'ESSAI GRATUITS*

*à l'achat d'un couvre-matelas

MULTI MEUBLES
Fermé dimanche et lundi

AMEUBLEMENT M. POISSANT
2060 MARIE-VICTORIN, VARENNES
929-0000
652-0000

713109 22-BSC



LES HOMMES PARLENT JUSTE DE U.

LA BLONDE SIGNÉE UNIBROUE

Chez Club Tissus

1739n23recl

TOUT POUR LA COUTURE ET LA DÉCORATION

Patrons Butterrick 1/2 prix Membre seulement

TOUS LES PATRONS Simplicity
4 jours seulement
2.99$ CHACUN MEMBRES SEULEMENT
Du 27 au 30 août 1998.

Sherpa
coul. naturel (150 cm)
7.99$ /m

Coton ouaté
uni (150 cm)
5.99$ /m

Tartan pol. vis.
(150 cm)
3.49$ /m

Polar uni
grand choix coul. (150 cm)
6.99$ /m

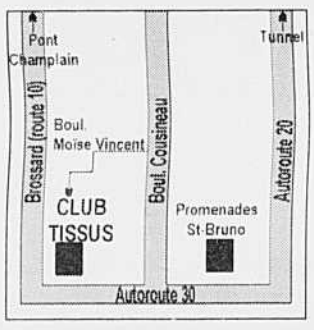
* Prix pour les membres **CLUB TISSUS**
Qt. limité, marchandises sélectionnées

Velour cotelé
uni (115 cm)
4.99$ /m

Cours de couture
sur place
Inscription dès maintenant

CLUB TISSUS

Devenez membre
pour 20$
par année seulement
taxes incluses et profitez de tous les avantages du
CLUB TISSUS
Nos portes sont toujours ouvertes aux non-membres moyennant un léger supplément



SAINT-HUBERT • LAVAL • SAINTE-FOY • SHERBROOKE

3600, 1 ère rue, **ST-HUBERT** 672-5152

Payez le prix le plus bas !!!

La Bambinerie reprend ses activités

La Bambinerie de Boucherville reprendra ses activités dès le 8 septembre. Cet organisme offre aux parents et à leurs enfants de 1 à 5 ans de faire des activité ensemble, dans un cadre dynamique.

L'inscription aura lieu le 30 août, de 9 h 30 à 11 h 30, au 121 rue Jules-Léger, local 101, à Boucherville. L'inscription donne droit à une rencontre hebdomadaire dans un groupe désigné, comptant au maximum 15 enfants et 5 à 8 mamans, papas ou gardiennes. La Bambinerie dispose de matériel de jeux, de bricolage et de motricité. Des équipes de mamans bénévoles mijotent tout au long de l'année des activités sportives, des sorties et des fêtes.

Le coût de l'inscription a été fixé à 80 $ par famille pour l'année, payable en entier par chèque lors de l'inscription ou en deux versements (8 septembre et 15 décembre). La carte Accès est obligatoire.

Pour plus de renseignements, on joint Mireille Lafond au 641-2855 ou Sylvie Malo au 655-1911.

Par ailleurs, la Bambinerie tiendra une journée portes ouvertes ce dimanche 26 août, de 13 h à 16 h et de 18 h 30 à 20 h.

Soirée d'information à Varennes sur les travaux de reprofilage de la rivière au Trésor

Le conseil de la MRC de Lajemmerais adoptera un règlement concernant les travaux de reprofilage de la rivère au Trésor, branche pricipale et branches secondaires, dans les villes de Boucherville, Sainte-Julie et Varennes.

Les propriétaires des terrains du bassin versant, s'égouttant dans ce cours d'eau, sont invités à participer à une réunion d'information qui aura lieu le 3 septembre à 19 h, à la salle du conseil de la Ville de Varennes, 175, rue Sainte-Anne à Varennes.

On leur expliquera les étapes de l'exécution des travaux sur le cours d'eau ainsi qu'une estimation de la répartition des coûts auprès des contribuables concernés. Une période de questions est prévue.

Convocation à l'assemblée générale du groupe scout Saint-Louis

Le 43e groupe scout Saint-Louis invite la population à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 1er septembre,à 20 h, au centre communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude-Dauzat à Boucherville.

...NE CHERCHEZ PLUS... consultez l'INDEX commercial & professionnel

A

AGENCE DE VOYAGE
Voyage Orientation inc.
Carrefour La Seigneurie, **655-6240**
Promenade Montarville, **655-1855**

Voyage Performa inc.
554, de Mortagne
Boucherville **655-2055**

AUTOMOBILE
Honda de Boucherville
1511, Ampère
Boucherville, **449-5050**

Toyota Duval inc.
1175, Ampère
Boucherville, **655-2350**

E

EXCAVATION
Excavation Pavé-Décor
1485, Joliot-Curie
Boucherville **641-1836**

F

FENÊTRES (portes)
Fenestration Boucherville ltée
669B, ch. du lac (près de Montbrun)
Boucherville **655-9572**
(voisin de Plomberie Payette Perreault inc.)

FLEURISTE
Au Marché aux Fleurs
Carrefour La Seigneurie
280, Fort St-Louis **655-3551**
Prop. Katerine Beaulne

G

Mécanique Onil Gagné inc.
46, De Niverville
Boucherville, **641-4417**

L

LOCATION
Location Thomas (Lou-Tec)
2049, Marie-Victorin
Varennes, **652-3711**

R

RÉNOVATION
Centre de rénovation René-Thomas et Fils
10, Beauregard
Varennes, **652-2927**

R

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
Résidence Soleil
549, de Verrazanno
Boucherville, **449-1516**

V

Vitrerie Lionel
Verre et miroir
666-3, chemin du Lac
Boucherville, **449-3399**

Vous voulez votre nom dans ce répertoire... Appelez au journal La Seigneurie, Nicole Beauséjour 641-3360

72050-DIV

Avis aux amateurs de grosses quilles

Les amateurs de grosses quilles sont invités à se joindre à la Ligue des Oiseaux marqueurs. Les parties ont lieu le vendredi soir, à 19 h, au salon de quilles Volta, à Boucherville. Il ne s'agit pas d'une ligue élite mais d'une ligue pour s'amuser et échanger socialement. Bienvenue aux gens seuls comme aux couples. Renseignements: Claude Vallières, 655-1130 ou 837-0382.

Atelier d'écriture créative à Boucherville

Ceux et celles qui rêvent d'écrire depuis toujours, voici l'occasion de partager cet enthousiasme avec d'autres. L'atelier d'écriture créative des Loisirs Saint-Louis, est animé par Patrice Landry. Création de courts textes à partir de thèmes, de photographies, de textes existants et plusieurs autres sources d'inspiration, de manière simple et amusante, sans contraintes ni exigences comme la grammaire et l'orthographe. Aucune expérience requise. Le matériel est simple, quelques feuilles de papier, des crayons et la passion...

L'atelier se donnera le mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30, du 16 septembre au 18 novembre, à l'école secondaire De Mortagne, à Boucherville. Coût: 55 $. Carte Accès obligatoire. Renseignements: Patrice Landry au 929-1581.

RENAUD-BRAY

Livres & Musique

6925, boulevard Taschereau (près du pont Champlain) Brossard Tél. 443-5350

LIVRES • DISQUES • VIDÉO • JEUX • CD-ROM • REVUES • PAPETERIE

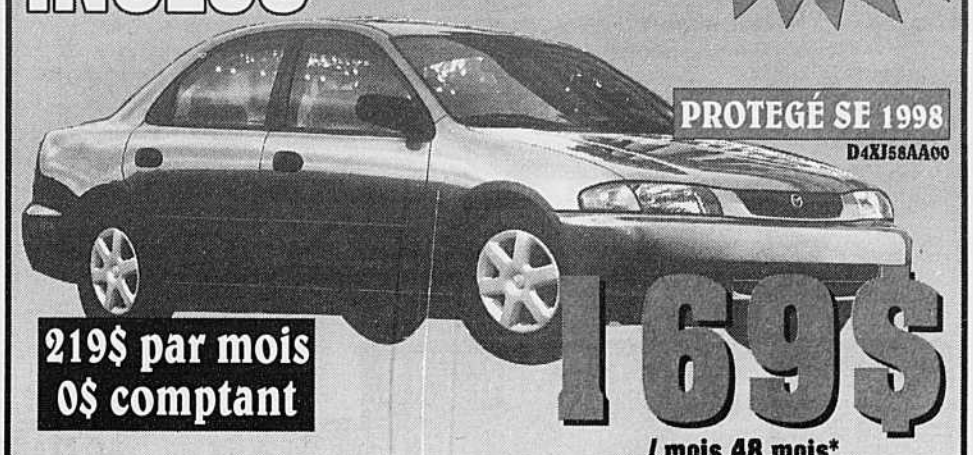
SERVICE D'EXPÉDITION
par poste ou messagerie
Pour commander: (514) 342-2815
E-mail: sad@renaud-bray.com

SERVICE AUX COLLECTIVITÉS
Entreprises et Bibliothèques
Tél. 443-0659

1454114renc

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS DISPONIBLES



PROTEGÉ SE 1998
D4XJ58AA00

219$ par mois
0$ comptant

169$ / mois 48 mois*

626 LX 1998
F4LS78 AA00

- Groupe électrique
- Air climatisé
- Auto

Disque compact inclus

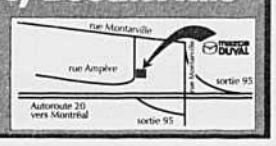
259$ / mois 48 mois*

Reformulée, Remodelée, Repensée

308$ par mois
0$ comptant

*Bail de 48 mois, 2 150$ (Protegé) et (626) de comptant ou échange équivalent. Valeur résiduelle garantie, premier versement et dépôt de sécurité de 200$ (Protegé) 300$ (626) exigés à la livraison. 80 000 km inclus, 08¢ du kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Photos pour fin d'illustration seulement. Rabais Mazda inclus.

mazda DUVAL 449-7929
1540, rue Ampère, Boucherville
Coup de foudre! Coup de fougue!
LIGNE MTL - 990-9164
INTERNET: www.duvalauto.com



715167-18-7J

MBP GIGANTESQUE VENTE

sous la tente à Laval

les 11, 12 et 13 septembre

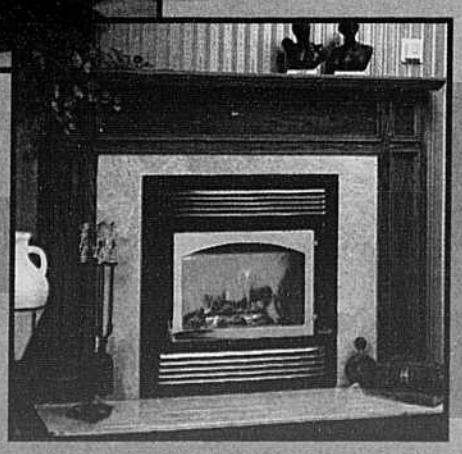
33 ans
1965 • 1998

Poêle et foyer

VERGLAS? Je me souviens...

Poêle au gaz grand rendement Modèle GDS50

- Plus de 40 modèles chauffants sur place
- Bois, gaz et huile
- Installation gratuite si vous achetez durant ces 3 jours (valeur de 200 $) même si vous passez à une de nos succursales.
- Plusieurs spéciaux sur place
- Licence de la Régie du bâtiment



Prestige NZ-25

Foyer à bois à dégagement zéro et pour maçonnerie

Financement disponible sur place (15 minutes) par le Crédit Plan de la Banque Nationale

DIVISION DE MONTRÉAL BRIQUE ET PIERRE INC.

NAPOLEON

APC CHAUFFAGE

FINI-PLUS MICRO-ROCK MD/TM
Manteaux et tablettes non combustibles pour foyer

Boutique Rive-Nord
28, boul. Industriel
Saint-Eustache
473-4571

Boutique Laval
1070, montée Masson
Duvernay, Laval
661-1515

Boutique Rive-Sud
3170, rue Harvey
Saint-Hubert
656-5110

66076/16428

FORMATION EN ALTERNANCE
TRAVAIL-ÉTUDES

ÉCOLE D'ADMINISTRATION et de SECRÉTARIAT de la Rive-Sud INC.

Chez nous on a fait le virage sur Office 97.

Maîtrisez les logiciels Windows 98, Word,

Excel, Powerpoint, Outlook, Accpac

et décrochez-vous un emploi de qualité : 670-5060

INSCRIPTION DES MAINTENANT
DÉPART DE COURS 1er SEPTEMBRE

CLIQUER SUR EAS,
C'EST LE DÉCLIC DE L'EMPLOI!

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES
Formation de 52 semaines,
dont 10 semaines en entreprise

DEP COMPTABILITÉ 92%

DEP SECRÉTARIAT 95%

1365se24reci

PLACEMENT ÉTUDIANTS

À 10 min. du métro Longueuil : 910, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
C. élec. : sue@eas.qc.ca

Reconnue par le ministère de l'Éducation (permis numéro 290-527)

Un nouveau Centre de la petite enfance à Varennes

Les Ateliers de la Maison Bleue, bien connus à Varennes, se transforment en un Centre de la petite enfance sans but lucratif, permettant ainsi aux parents d'avoir accès à un service de garde moyennant 5$ par jour.

La directrice, Mireille Lévesque, vient de recevoir confirmation que le Centre de la petite enfance Les Ateliers de la Maison Bleue disposait dorénavant de places en garderie et en milieu familial.

Artiste bien connue, Mme Lévesque entend continuer son travail dans l'atelier attenant à la Maison Bleue.

Les inscriptions auront lieu à la Maison St-Louis, 39, de La Fabrique, à Varennes, les 27 et 28 août de 18h30 à 20h30. Les activités commenceront en septembre le mardi et le jeudi de 9h à 11h20 avec système de transport au montant de 105$ par mois et le mercredi pour une journée complète à 23,50$ pour l'atelier et le service de halte-garderie. Un reçu d'impôt sera émis.

Pour les places à 5$ par jour à temps complet et partiel, le début des activités est prévu en octobre. Les frais d'inscription sont de 35$ et l'enfant doit avoir 3 ou 4 ans au 30 septembre 1998. Il faut apporter une copie de l'acte de naissance ou tout autre document établissant la citoyenneté canadienne d'un des parents.

Il y aura un groupe de huit enfants de deux ans à temps plein au tarif de 23,50$ par jour.

Premier arrivé, premier servi.

Varennes compte un nouveau Centre de la petite enfance

Recrutement chez les cadets de l'aviation

L'escadron 711 Pierre-Boucher est actuellement en période de recrutement. Les garçons et filles de 12 à 19 ans se présentent les samedis 5, 12, 19 ou 26 septembre, de 8 h à 17 h, au local 400 situé 121, rue Jules-Léger à Boucherville. Renseignements: 449-1575. Les cadets pratiquent les activités suivantes: tours d'avion durant l'année, exercices militaires, musique, sport, survie en forêt, leadership, art oratoire, principes de vol, aéromodéliste et bien d'autres activités. Renseignements: Stéphane Brosseau au 765-1824 ou André Bonneau au 922-8368. L'entraînement aura lieu les samedis de 8 h à 17 h, de septembre à juin.

Tournoi de volley-ball de plage au profit de la Fondation canadienne Rêves d'enfant

Le troisième tournoi de volley-ball de plage, Défi Varennes, au profit de la Fondation canadienne Rêves d'enfants aura lieu les 29 et 30 août, au parc Pré-Vert 1 de Varennes. Catégories: 2X2, 4X4, femmes, hommes, mixte (A,B,C) et 6X6 mixte récréatif sur terrain sable et gazon. Prix et bourses aux gagnants. Renseignements et inscription: Chantal ou Caroline au 652-4961.

LE COLLÈGE CDI DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES EN COLLABORATION AVEC

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

OFFRE UN PROGRAMME DE FORMATION EN TECHNIQUES DE SUPPORT DE RÉSEAUX INFORMATIQUES.

Ce programme permet d'acquérir des connaissances sur les réseaux locaux et les différents systèmes d'exploitation informatiques et des habiletés en support aux usagers, tout en tenant compte des aspects matériel, logiciel et humain.

Critères d'admissibilité:

- priorité aux prestataires de l'assurance emploi ou l'ayant été durant les derniers 36 mois et aux prestataires de la sécurité du revenu des centres locaux d'emploi de Longueuil-Ouest, Longueuil-Est, Saint-Hubert et Boucherville;
- très bonne logique et facilité avec les mathématiques du secondaire V;
- compréhension de l'anglais;
- très forte attirance pour le domaine de l'informatique;
- être motivé(e) et persévérant(e);
- réussir les tests d'aptitudes, de mathématiques et avoir de préférence une base en informatique.

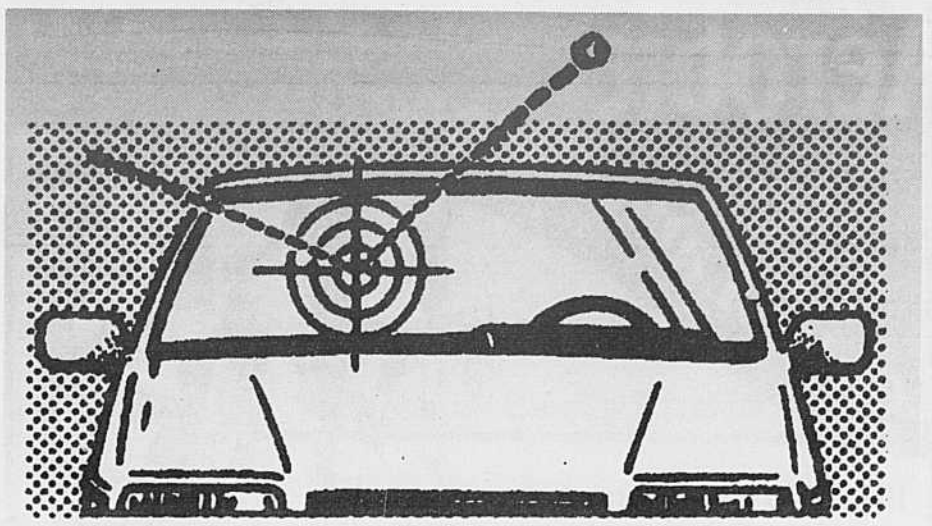
Durée de 52 semaines (incluant le stage). Débutant en septembre 1998

FORMATION GRATUITE

Pour informations: Linda Bégnoche
(450) 677-7651 poste 224

Réalisez votre avenir
COLLÈGE CDI
DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES

1716h16re

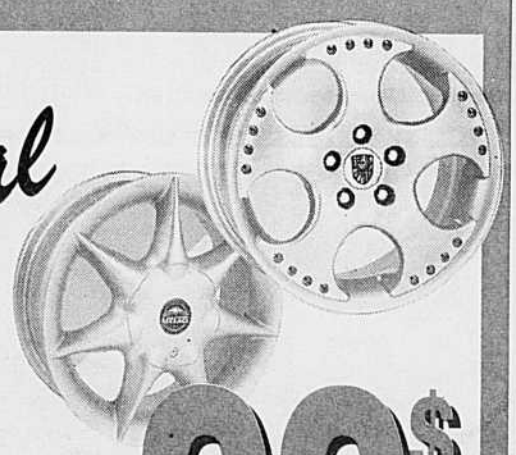


0$ AUCUNE FRANCHISE À PAYER

avec toute réparation de pare-brise si assuré

Découvrez la plus grande sélection d'accessoires d'auto au Québec

Super Spécial



Roue en alliage

à partir de 99$

installation en sus

Obtenez ce **Support à vélos** pour **59,95$**

avec tout achat d'attache remorque. Capacité de trois vélos.

Attache remorque

à partir de **63,95$**

installation en sus

Appelez maintenant 655-0148
661, chemin du Lac, Boucherville

Docteur du PARE-BRISE

Le n°1 des accessoires d'auto

713110-22-98

DEVIS

- Bâtisse tout brique
- Mur mitoyen de béton incombustible assurant une insonorisation supérieure

SITE

- Dernier terrain dans "Vieux Boucherville" à 500 pieds du Saint-Laurent
- Près de tous les services municipaux (piscine, tennis, centre culturel, piste cyclable, bibliothèque, parc de verdure, etc.) et d'une marina
- Secteur de prestige
- Accès facile au centre-ville
- Terrain 110 000 pieds carrés entièrement paysager
- Stationnements pour visiteurs
- Vous êtes propriétaires des infrastructures

INTÉRIEUR

- Planchers poutrelles TTS pour une plus grande rigidité
- Rampes de chêne
- Armoires de qualité supérieure
- Échangeur d'air

Plan d'intérieur selon vos spécifications

Pour vous conseiller contactez

44, Des Pionniers, Boucherville, Montarville près de Marie-Victorin

VOTRE COURTIER MICHEL M. GAUTHIER

922-2727

89206-30-5SC

La conception et la réalisation de ce projet sont exécutées par une équipe de professionnels

Aérobie
Louise Lamontagne

• STEP • HIP-HOP
• A.C.F. • INTERVALLE
• WORK-OUT • AERO-STEP

INSCRIPTIONS pour septembre:
Vendredi le 28 août de 17h à 21h
au 2060 A, Marie-Victorin, Varennes

INFORMATIONS: Louise Lamontagne
652-7450

NOUVEAU
- Cours aérobie et step, 7 jours/sem. (matin, soir)
MONITRICES CERTIFIÉES

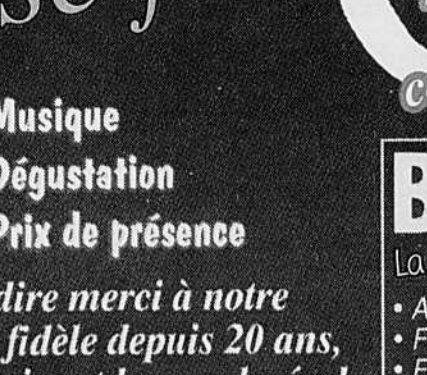
712870-22-8SC

Succès pour la fête de clôture des activités estivales à Varennes

Plus de 2500 grands et petits ont participé à une grande fête de clôture des activités culturelles et communautaires estivales à Varennes vendredi de la semaine dernière au parc Prévert. Il s'agit de la plus grosse foule à avoir participé à cette célébration annuelle. Plusieurs activités et spectacles étaient au menu, mais c'est le simulateur d'incendie qui a suscité le plus d'intérêt. Les divers spectacles ont permis tant aux adultes qu'aux enfants de se divertir. (NG) (Photo: PPM)

Directement du fabricant

• Service personnalisé
• Nouvelles couleurs
• Un design qui répond à vos besoins



Venez nous voir ou appelez-nous

30 ans D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

MEMBRE CUISI-PRO
MEMBRE APCHQ

RÉNOVER EN TOUTE CONFIANCE vos armoires de cuisine

1757h23rec1

delcraft inc. 3060, Boul. LOSCH SAINT-HUBERT • **678-1790**

1399, boul. Général-Vanier
Boucherville
J4B 5E4
655-5179

20 ans ça se fête!

• Musique
• Dégustation
• Prix de présence

Pour dire merci à notre clientèle, fidèle depuis 20 ans, la propriétaire et les employés du Centre D'Horticulture Régimbal Inc. vous invite à une fête le dimanche 30 août de 12h à 16h

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

40% sur tous les pots

Spéciaux pour cette journée

Fumier de mouton 30 litres **2.29**

Sélection d'engrais **40%**

BIOSOL La puissance de la mer
• Algues marines
• Farine de homard
• Farine de crabe
3 dans 1
2 pour 1
Le compost de produits marins par excellence!

DERNIÈRE CHANCE **Concours**

Faites nous voir vos réalisations en nous faisant parvenir une photo standard et courez la chance de mériter un de nos prix

1er prix: Bon d'achat 250$
2e prix: Collection de volumes sélecteur de plantes valeur de 120$
3e prix: Collection de volumes sélecteur de plantes valeur de 77,70$

Compost forestier
2 pour 1
38 litres

Mousse de tourbe
3.8 pi. cu.
5.99

Faites confiance aux **PROS!**

le Centre D'Horticulture REGIMBAL

LIVRAISON DISPONIBLE

Service complet d'entretien
- Tonte
- Fertilisation
- Taille d'arbres et arbustes
- Sarclage
- Entretien bassin d'eau
- Estimation gratuite

Heures d'ouverture

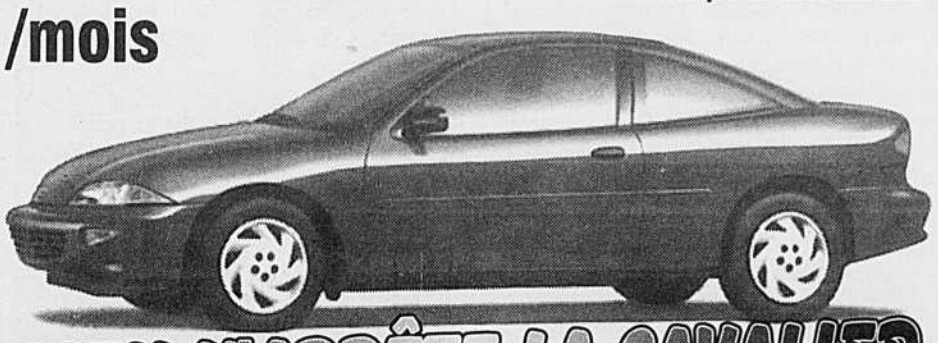
Lundi au vendredi	9h à19h
Samedi	9h à 17h
Dimanche	10h à 17h

712874-22-8DL

Cavalier Z-22 1998

238$* /mois

- 2 portes
- Moteur 2,2 litres
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Poutrelles latérales de sécurité
- Protection antidécharge de la batterie
- Suspension indépendante à l'avant
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Sacs gonflables, côtés conducteur et passager
- Direction assistée à crémaillère
- Moulures protectrices latérales



RIEN N'ARRÊTE LA CAVALIER

0$ COMPTANT
TRANSPORT
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Plusieurs autres modèles disponibles à un taux de financement de 1,9%

* Location 36 mois, aucun comptant, transport et préparation inclus, taxes en sus, 20 000 km par année, 12¢ du km excédentaire.

accès Chevrolet Oldsmobile inc.

1727, route 132, Varennes **652-3973**

CHEVROLET OLDSMOBILE GM

Assistance routière Oldsmobile Geo Chevrolet

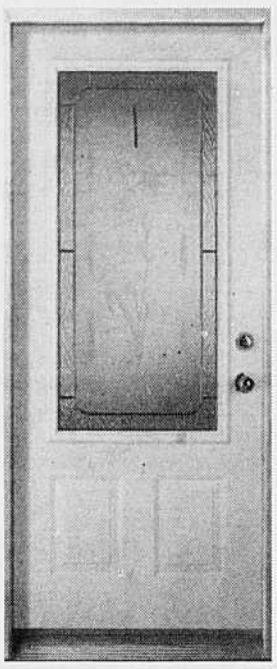
713108-22-85C

ARCON CANADA MD

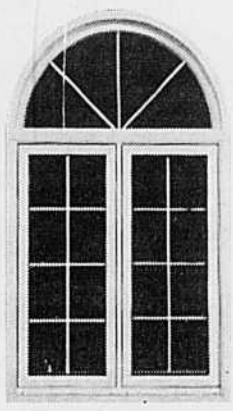
Portes et fenêtres

DISTRIBUTION NOCRA INC

Distributeur Autorisé



ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE



Sur le marché il y a Arcon et après les autres.

Pas de paiement ni d'intérêt avant un an. Financement à taux privilégiés jusqu'à 10 ans.

NOTE : À notre clientèle les garanties des contrats antérieurs sont honorées.

Place Portobello
7250, boul. Taschereau Brossard
(450) **672-3731**
Télécopieur: (450) **672-3779**

1720h16re

Loblaws MD

Bas prix de la semaine

Circulaire disponible en magasin.
Flyer available in store.

POITRINE DE POULET FRAIS
Avec dos
FRESH CHICKEN BREAST
Back attached
1.99 /lb 4.39 /kg

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
Emballage duo : bout des côtes et du filet
FRESH PORK CHOPS
Duo pack : rib and tenderloin ends
1.69 /lb 3.73 /kg

Ultra Tide
DÉTERSIF EN POUDRE TIDE
LAUNDRY DETERGENT
29-34-37 brassées/uses
6.89

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ
Riche mélange
INSTANT COFFEE
Rich blend
200 g
3.69

POMMES DE TERRE BLANCHES
Produit du Québec
WHITE POTATOES
Product of Quebec
Canada no. 1
Sac de 10 lb/bag
89¢

GÂTEAUX
May West, Ah Caramel! ou Demi-lune au chocolat ou à la vanille, Jos Louis
VACHON
Cakes
306 - 410 g
1.59

MONTRÉAL
PONT JACQUES-CARTIER
LONGUEUIL
TUNNEL L.-H. LAFONTAINE
ROUTE 132
Boul. ROLAND-THERRIEN
1150, KING-GEORGE

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h
le samedi et le dimanche, de 8 h à 17 h

AOÛT/AUGUST

23	24	25	26	27	28	29
DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI	SAM/SAT

La passion de l'alimentation... *et encore plus!*

CLUB DE GOLF WATERLOO
36 Trous
360, rue Leclerc, Waterloo
Réservation obligatoire
(514) 539-1055
1-800-567-1055
1646g26renc

PARCOURS WATERLOO
(18 TROUS)
* SPÉCIAL QUATUOR (85$ + taxes)
pour 4 golfeurs + 2 voiturettes motorisées
* SPÉCIAL DUO (44$ + taxes)
pour 2 golfeurs + 1 voiturette motorisée

PARCOURS NAPOLÉON
* SPÉCIAL QUATUOR (100$ + taxes)
pour 4 golfeurs + 2 voiturettes motorisées
* SPÉCIAL DUO (54$ + taxes)
pour 2 personnes + 1 voiturette motorisée

* Du lundi au vendredi en tout temps (sauf jours fériés). Samedi et dimanche après 14h. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Réservation obligatoire. Sur présentation du coupon.

7000$ pour Opération Enfant Soleil grâce à la Classique de golf Re/Max Signature

La quatrième Classique de golf Re/Max Signature (Boucherville, Varennes, Sainte-Julie) qui se tenait jeudi de la semaine dernière, a permis d'amasser 7000$ au profit d'Opération Enfant Soleil.

Fondée en 1988 par le Centre hospitalier de l'Université Laval, Opération Enfant Soleil a récolté près de 29 millions$ qui servent à l'amélioration des soins prodigués aux enfants malades.

L'événement, qui a réuni une centaine de joueurs au Club de golf Rouville à Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, était placé sous la présidence d'honneur de Serge Hamelin, agent immobilier agréé chez Re/Max Signature de Varennes, et Serge Landry, éditeur du journal La Seigneurie et de L'Information de Sainte-Julie.

L'événement a été rendu possible grâce au soutien d'une cinquantaine de commanditaires, dont Réseau-Lution, Maurice Goyette Pontiac Buick, Francine Gélinas, notaire, Caisse populaire de Varennes, Rocheleau, Labranche, CA, Éric Choinière, arpenteur-géomètre, Notaires Chrétien-Prévost, Entreprise Solstice, Banque Royale, Hebdo Mag, Concept Inter Action, Journal La Seigneurie, Revue Immo-Pro Immobilier, Wilkie, Rouleau & Associés, CA, Dentiste Danielle Joly Varennes, Re/Max Signature, Journal L'Information, Accès Chevrolet Géo Oldsmobile, Banque Nationale, Paul Hamelin, arpenteur-géomètre et Journal La Relève.

La somme de 7000$ sera versée à Opération Enfant Soleil. Sur la photo, de gauche à droite, Louise Marcoux, de Réseau-Lution, coordonnatrice du tournoi, Serge Landry, éditeur de La Seigneurie et du journal L'Information, Claude Allard, directeur général des succursales de Boucherville, Varennes et Sainte-Julie de Re/Max Signature et Serge Hamelin, agent immobilier agréé de Re/Max Signature

Les gagnants du tournoi de golf de Re/Max Signature: rangée du bas, dans l'ordre habituel, Neil Roy et Cécile Auger, vainqueurs dans la catégorie mixte, ainsi que Paul Dupuis et Pierre Picard, vainqueurs dans la catégorie homme. Rangée du haut, Serge Landry, Claude Allard, Louise Marcoux, gagnante dans la catégorie femme avec Line McClure, absente sur la photo, et Sérge Hamelin

712882-22-85C

Vente-débarras du Centre des générations de Boucherville

Le Centre des générations de Boucherville invite la population à sa vente-débarras. Cette vente réunit de nombreux vendeurs qui offre des produits des plus inusités aux plus courants. En plus de faire de bonnes affaires, vendeurs et acheteurs contribuent à promouvoir la communication entre générations. En effet, les profits serviront à soutenir plusieurs projets: jardins communautaires pour les jeunes, ateliers de couture, centre de micro-informatique et Corresp-ado.

La vente-débarras aura lieu le samedi 12 septembre, de 9 h à 16 h, sur le terrain adjacent à la bibliothèque municipale. Cantine sur place.

Réussir une belle plate-bande fleurie

Les plates-bandes fleuries, les jardins d'eau et les jardins d'ombres, comment agencer tous ces éléments en un décor harmonieux et enchanteur?

Michel Renaud, architecte paysagiste, dévoiler les règles d'or de l'aménagement paysager à la prochaine conférence de la Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville, les samedis 26 septembre, 24 octobre et 7 novembre, de 9 h à 16 h 30. Coût pour les trois samedis: 55 $ membre et 60 $ non-membre.

C'est à la cafétéria de la polyvalente de Mortagne. Inscription en composant le 641-8362.

FENESTRATION BOUCHERVILLE ltée
28 années d'expérience dans la vente et installation de portes et fenêtres !!!
Détenteur de permis: Régie du bâtiment du Québec, ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
La Clientèle notre priorité, le Service notre fierté!
Disponible financement sur place
AVANT
PENDANT
APRÈS
Corniche
Gouttière
Revêtement d'aluminium
Fenêtre en baie à battants
Portes patio
Moulure décorative
Fenêtre à battants
Fenêtre coulissante
Portes françaises en acier
Porte de garage
FENESTRATION BOUCHERVILLE ltée
Salle de montre 669 B, ch. du Lac Boucherville
(voisin de Plomberie Payette et Perreault Inc.)
Tél.: 655-9572
712887-22-85C

712860-22-85C
FRISOU coiffeur enr.
280, Fort St-Louis, Boucherville
641-4815
Le Salon de coiffure spécialisé pour les enfants et les adolescents!
Viens écouter un film pendant ta coupe!
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
SURPRISE GRATUITE
OUVERT LE DIMANCHE
HEURES D'OUVERTURE
Mardi, mercredi 9h30 à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h30 à 20h30
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 9h30 à 17h

LIQUIDATION

SENTRA 98

8 en stock

Financement 2.8%*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OU à partir de 13,698$***

MAXIMA GXE 98

4 en stock

Financement 4.5%*

378$** 36 mois

OU 27,298$***

- Moteur V.6, 190 ch.
- Air climatisé, thermostatique
- Radio-cassette avec lecteur CD
- Transmission automatique

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

PATHFINDER 98

Financement 4.5%*

378$** 36 mois

OU 29,998$***

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

3 en stock

- Climatiseur sans CFC
- Radio-cassette avec lecteur CD 100 watts
- Groupe électrique
- Antivol
- Différentiel autobloquant

NISSAN

INFORMEZ-VOUS SUR LA LOCATION SANS SOUCI DE NISSAN

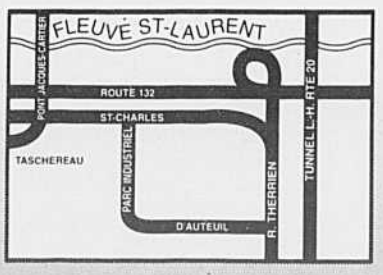
1742h23re

* Financement jusqu'à 60 mois.
** Location 36 mois. Acompte de 1,995$ pour la Maxima et de 2,995$ pour la Pathfinder ou échange équivalent. Taxes en sus. Limite de 20,000 km par année. Frais de 8¢ du km excédentaire.
*** Sentra modèle C4EG58 AA00, Maxima modèle U4RG78 CK00., Pathfinder 5CRG58 AA00.
Tout rabais du manufacturier inclus. Taxes en sus.

Longueuil NISSAN

760, rue Saint-Charles E, Longueuil

(coin Roland-Therrien)



Le choix des consommateurs 1998 au service de l'excellence

442-2000

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

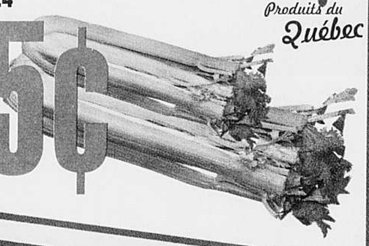
Service Qualité Fraîcheur

Jardin de la Seigneurie
Fruits et Légumes

CÉLERI
CAN #1 GR: 24

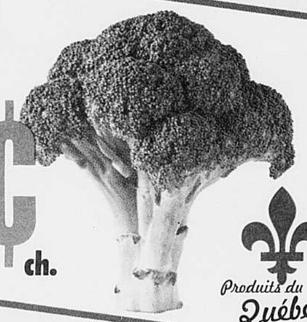
2/95¢

Produits du Québec



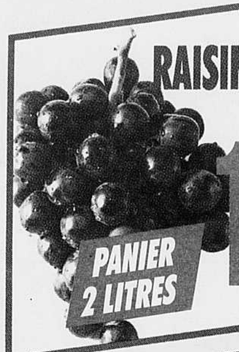
BROCOLI
CAN #1 GR: 14

95¢ ch.



Produits du Québec

RAISINS BLEUS CONCORDE
PR. DE L'ONTARIO CAN # 1



PANIER 2 LITRES

1,95$ ch.

POMMES LOBO

Produits du Québec

NOUVELLE RÉCOLTE

65¢ lb

Délices maison

NOUVEAU

PENNINE SAUCE BOLOGNAISE
2 47$ ch.
env. 450 g
rég. 3,49$

TARTE AU SUCRE
4 97$ ch.
rég. 5,99$ ch.
format familial

Tous nos produits maison sont faits dans notre cuisine

Épicerie

Lait soya
Vitasoy
Saveurs assorties
2 27$ ch.
946 ml

Chips Kettle
Saveurs assorties
1 87$ ch.
150 g

Charcuterie
Festival "Prodal" et "Lesters"

JAMBON FORÊT NOIRE
Prodal
97¢ 100 g

JAMBON PAYSAN VELOUTÉ
1 57$ 100 g

POITRINE DE DINDE
1 87$ 100 g

OEIL DE RONDE
Bas de ronde de "Pastrami"

97¢ 100 g

Fromages
Super promotion fromages de France et d'ici

FROMAGE KINGSEY TRANCHÉ
Provolone - Havarti - Mozzarella
"poids variable"
Kingsey
2 97$ ch.

CAPRICE DES DIEUX
Obtenez un aiguisoir en forme de fromage à l'achat du Caprice des Dieux
3 97$ ch.
135g

ST-ALBRAY
2 97$
100g

Boulangerie

CROISSANTS AU BEURRE

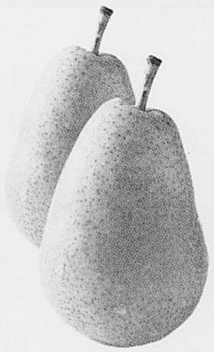
6/2 97$
Cuits tous les jours sur place

Petite miche blanche
Première Moisson

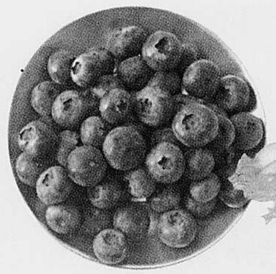
" Voir prix au magasin"

Produits du Québec

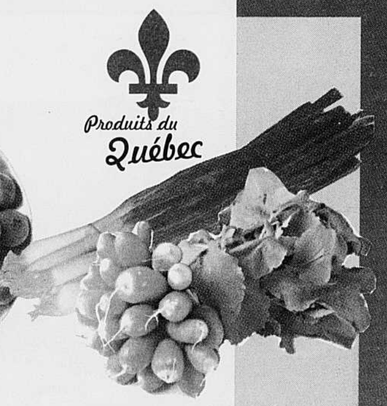
LAITUE ROMAINE
can #1 GR:24
77¢ ch.



POIRES BARTLETT
Produit de l'état de Washington
can #1 Gr:120
97¢ lb



BLEUETS
Produit des États-Unis
can #1
1,97$ la chopine



Produits du Québec

RADIS EN FEUILLES OU ÉCHALOTES
can #1
3/97¢

TOUS NOS PRODUITS SONT DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

POULET DE GRAIN
catégorie A
1 79$ lb
3,95$/kg

POITRINE DE POULET CORDON BLEU
(poulet - jambon - fromage)
5 99$ lb
13,21$/kg

Viande chevaline disponible en magasin

Boucherie DU JARDIN

BOEUF HACHÉ
maigre
10 lb et plus
2 29$ lb
5,05$/kg

BOEUF HACHÉ
mi-maigre
10 lb et plus
1 85$ lb
4,08$/kg

Achetez 4 brochettes de boeuf à 2,79$ ch. et obtenez-en 1 gratuitement

Achetez 4 brochettes de poulet à 2,99$ ch. et obtenez-en 1 gratuitement

FILET AIGLEFIN FRAIS
6 99$ lb
15,41$/kg

VARIÉTÉ DE SUSHI FRAIS
89¢ ch.

BOUCHERVILLE
492, Albanel 655-3821

VARENNES
311, de la Marine 652-2735

SAINTE-JULIE
488, Jules-Choquet 649-1863

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 24 AOÛT 98 AU DIMANCHE 30 AOÛT 98 JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

Culture et loisirs

Émerveillement et simplicité dans les toiles d'Hélène B. Taliana

Nathalie Gilbert

Le jardin intérieur d'Hélène B. Taliana est autant, sinon plus florissant que celui qui explose derrière sa maison de Boucherville.

Lentement, mais sûrement, l'artiste peintre fait son chemin, un chemin qui l'a amenée vers une certaine forme de reconnaissance, ce qui est de moindre intérêt pour elle, mais qui l'a surtout conduite à se connaître davantage.

«Beaucoup d'idées préconçues entourent les artistes. On croit à tort qu'ils vivent de rêves et d'illusions. C'est loin d'être mon cas. J'ai besoin de me sentir les deux pieds sur terre, d'une certaine forme de solitude, c'est certain, mais aussi d'un réseau d'échanges avec les autres artistes pour progresser».

La nature, qu'elle prenne la forme d'un oiseau, d'un papillon, d'un poisson ou d'une fleur, se métamorphose dans l'oeuvre de Mme Taliana. «J'adore observer la nature. Je prends des notes, des photos lorsque je voyage ou que je fais une promenade. Je fais par la suite des croquis ou encore des agrandissements que je mets en petits morceaux. C'est ainsi que j'aperçois tranquillement ma toile se dessiner».

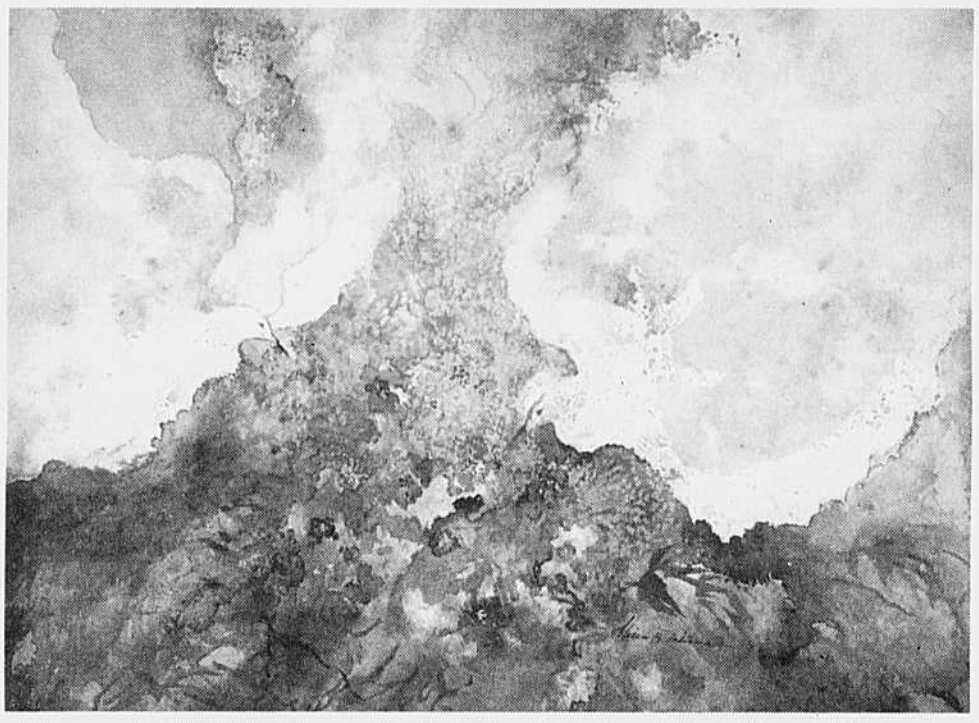
Hélène B. Taliana s'inspire de la nature pour pondre ses oeuvres (photo: Robert Gosselin/PPM)

Cette ex-travailleuse sociale est à cent lieux d'être orgueilleuse. «Les critiques qu'on me fait, les commentaires qu'on veut bien m'adresser, qu'ils viennent du public ou de professeurs, sont autant d'éléments qui me permettent d'avancer. Je ne suis jamais jalouse du travail des autres artistes. J'admire ce qu'ils font et je découvre à travers leur oeuvre qui ils sont».

Cherchant constamment à retrouver l'enfant qui sommeille en elle, Mme Taliana est une contemplative, tant des choses que des gens. «Il n'y a rien de tel pour progresser, c'est ce qui fait qu'un artiste arrive à davantage de sensibilité et de générosité».

Maniant l'aquarelle depuis plus de 15 ans, Mme Taliana introduit maintenant dans son travail le pastel sec, les encres et le collage.

Ses oeuvres sont exposées un peu partout, notamment à la Galerie 500 et à la Galerie du Vieux Village, à Boucherville. Un de ses tableaux figure aussi dans l'agenda des artistes montérégiens «Plumes et Pinceaux».



L'oeuvre «Les dentellières du paradis» figure dans l'agenda artistique «Plumes et Pinceaux»

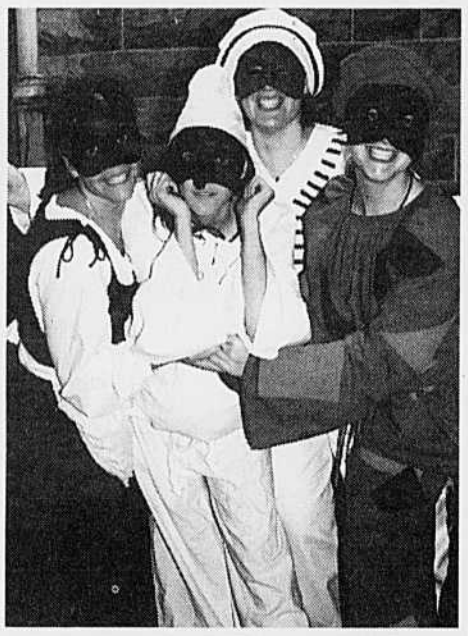
Le Théâtre de Poche en représentation sur l'Ile Verte

Les personnages du Théâtre de Poche de Boucherville ont vécu une expérience fort intéressante le week-end dernier alors qu'ils se sont produits sur l'Ile Verte, un coin de pays qu'on dit paradisiaque, près de Rivière-du-Loup.

Les acteurs, membres du Théâtre Jankijou, ont brillamment exécuté leurs numéros, forts de la complicité du public, dans l'intimité d'un lieu appelé La Bernache, où l'on servait jadis de l'alcool et où la fête battait son plein.

Auparavant, en juillet, le Théâtre de Poche avait présenté la commedia dell'arte dans le village de l'Isle Verte. Judith Lévesque et Louis Langlois ont été à ce point séduits par le spectacle qu'ils ont invité la troupe à se produire au-delà des flots, directement sur l'Ile Verte.

Par ailleurs, le Théâtre Jankijou invite la population au lancement officiel de la saison 1998 le 1er septembre à 19h30 au centre culturel Mgr-Poissant, situé boulevard Marie-Victorin à Boucherville. Ce sera l'occasion d'en savoir plus sur les deux troupes du Théâtre Jankijou et aussi de s'inscrire. **(NG)**



Les membres du Théâtre de Poche

TOUTE LA FAMILLE AU SPORTCLUB MONTPETIT

Le rendez-vous des sportifs sur la Rive-Sud

SESSION ÉTÉ 1998
Du 5 septembre au 23 octobre 1998

INSCRIPTION PAR TÉLÉPHONE OU SUR PLACE
Du 25 au 27 août,
de 13 h à 16 h 30
Paiement par carte de crédit

ACTIVITÉS LIBRES
Badminton, tennis
Bain libre, différents types d'abonnement disponibles

RENSEIGNEMENTS : (450) 651-4720

MULTISANTÉ : (450) 646-2112
La physiothérapie par excellence sur la Rive-Sud

PROGRAMME POUR JEUNES
Jeux aquatiques
Gymnastique pour jeunes enfants (2 à 5 ans)
Gymnastique sportive et récréative (6 à 13 ans)
Natation (tous les âges)
Tennis
Trampoline

PROGRAMME POUR ADULTES
Aérobie par circuits
Aéromarche *(Step Reebok)*
Aikido
Aqua bon dos
Aquaforme
Aquajogging
Conditionnement physique prénatal en piscine
Danse aérobique sans sauts
Mise en forme pour gens de 50 ans
Musculation
(Salle Ben Weider agrandie et Club Privilège)
Tennis

Collège Édouard-Montpetit
Centre sportif

Nous avons à coeur d'évoluer ensemble
260, de Gentilly Est, Longueuil (Québec) J4H 4A4
Site Web : http://www.collegeem.qc.ca

Centre d'entraide pour toxicomanes

Le centre d'entraide pour toxicomanes «Le Prélude» accueille les hommes désireux de mettre un terme à leur problème de consommation d'alcool ou de toutes autres substances. Thérapie interne et externe où nous vous aiderons à retrouver le goût et la joie de vivre. 49180-DIV

20, rue Saint-Joseph,
Sainte-Madeleine, QC
J0H 1S0 (514) 795-3777

Le Prélude

MUFFLERS GENE VENNE

• Freins* Arrière/tambour à partir de 57,95$
• Silencieux*
• Amortisseurs*
• Alignement
(2 machines électroniques à votre service)

Carl

* GARANTIE 100 ANS*
* Tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de votre voiture.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21H
SAMEDI 16H
Longueuil (13 portes)
965, Taschereau (près du pont Jacques-Cartier)
677-5255

9849c01renc

Le Choeur des Iles reprend ses activités

Les amateurs de chant sont invités à se joindre au Choeur des Iles, une chorale qui assure le chant à la paroisse Saint-Louis, à la messe de 10h30 et aux offices religieux. La chorale participe également à «Chantons Noël» avec d'autres chorales et donne des concerts à l'occasion. De plus, les membres du groupe organisent des activités sociales, notamment un souper des Fêtes, des chants populaires et des soupers champêtres.

Le choeur accorde une attention particulière à la formation des choristes et à leur développement. Cette année, un stage de formation d'une journée sera offert.

Le choeur, qui présente un répertoire varié et qui travaille dans une ambiance chaleureuse, souhaite grossir ses rangs. Les sopranos, altos, ténors et basses sont invités à se joindre à la chorale. Il n'est pas nécessaire d'avoir des connaissances musicales ou de l'expérience. Il suffit d'aimer chanter et d'être disponible le jeudi soir et le dimanche matin, de septembre à juin.

Une rencontre d'information aura lieu le 2 septembre à 19h30 au Centre communautaire Saint-Louis, 220, Claude-Dauzat à Boucherville. Les répétitions débuteront le 3 septembre de 19h30 à 22h. Le coût est de 2$ par semaine pour les activités sociales.

Pour de plus amples renseignements, il faut parler à Roland Choinière au 641-2971 ou à Nicole Lafontaine au 641-3537.

Le Choeur des Iles accompagné de choristes de Boucherville lors de la messe québécoise célébrée le 21 juin

MEZZALUNA
ristorante
Fine cuisine italienne authentique
550, chemin de Chambly
Vieux Longueuil
Tél.: (514) 463-4049
Terrasse boisée
VASTE STATIONNEMENT
Fermé dimanche et lundi soir
1372F1REGF

La cloche va sonner! Êtes-vous prêts pour la rentrée?
Vêtements neufs et d'occasion.
mère & mousses
vêtements & accessoires d'enfants & maternité
Bénéficiez des rabais de
20% à 70%
sur collection d'été
Horaire régulier de la boutique
Dimanche: Fermé - Lundi, mardi & mercredi: 9h30 à 17h30
Jeudi & vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 10h00 à 17h00
401-B, Samuel-de-Champlain
Boucherville 641-0645
Collection automne hiver 98-99
715196-22-8SC

L'esthétique et vous

BIENFAITS DES YEUX
ANTI-ÂGE, ANTI-CERNES, ANTI-POCHES

Je vous disais donc que le contour des yeux est la zone la plus fragile de notre visage où apparaît les premiers signes du vieillissement prématuré.de l'épiderme, rides et ridules, ptôse de la paupière et même des cernes qui nous sont bien désagréables, sans oublier les poches sous les yeux.

Bienfaits des Yeux, un nouveau traitement recommandé en cure de quatre traitements à raison de un traitement par semaine et qui peut ensuite être utilisé au besoin, par exemple une fois par mois comme mesure d'entretien, peut traiter efficacement rides, ridules, cernes, poches.

Un traitement en trois étapes

1. Un massage contour avec un concentré revitalisant dont l'effet régénérateur est basé sur la présence de Palmitate de Rétinyle, propriétés régénératrices, stimule la reproducton cellulaire et améliore la microcirculation de la peau, aidant ainsi à atténuer les signes du vieillissement cutané. Contient également de l'huile de purcelline provenant de la glande uropygienne d'oiseaux aquatiques ayant beaucoup d'affinités avec les huiles naturelles de la peau. Vitamine E qui agit comme capteur de radicaux libres, principaux responsables du vieillissement prématuré de la peau.

2. C'est un masque constitué de collagène natif insoluble lyophilisé, il est associé au fluide activateur, fonctionne exactement comme une seconde peau, extrêmement riche en principes actifs qui, par contact intime avec la couche cornée, les diffuse de façon contrôlée et progressive dans les couches des cellules de la peau. Avec les années, les réseaux circulatoires sanguins et lymphatiques fonctionnent au ralenti. Ces modifications sont responsables de l'apparition puis de l'accentuation des cernes pour la circulation sanguine et des poches pour la circulation lymphatique. C'est pourquoi le fluide activateur renferme un complexe végétal dont nous parlerons dans notre prochaine chronique.

Pour plus d'information, composez le 655-1367.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia 655-1367

78619-9-8SC

Une rentrée remarquée

Avec votre nouvelle coupe, mise en plis, coloration ou mèches

Spécial de la rentrée

Réduction de 35%* sur

Coupe et mise en plis 16 à 21 ans. Rég. 32$ à 20,00$
Coupe et mise en plis 12 à 15 ans. Rég. 25$ à 14,00$
Coupe et mise en plis 6 à 11 ans. 10,00$

Mèches jusqu'à 21 ans. Rég. 52,00$ à 40,00$
Coloration jusqu'à 21 ans. Rég. 22,00$ à 15,00$

Coupe garçon 12 à 15 ans. 13,00$
Coupe garçon 16 à 21 ans. 15,00$

77622-22-8SC

*Sur présentation de votre carte d'étudiant.
Prix applicables du lundi au vendredi du 17 août au 31 août '98.

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
Pour vivre en beauté

534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville
(514) 655-1367

Les professionnels

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE

100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Une équipe de professionnels à votre service

76566-DIV

PHARMACIE

Yvan Des Marchais B. Ph. L. Ph. PROP.
100 MONTARVILLE **Pharmacien**
655-3010 **LIVRAISON** **641-1111** **535 SAMUEL DE CHAMPLAIN**

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

CENTRE MÉDICAL

centre médical montarville
tél: 655-9060

MÉDECINE GÉNÉRALE
MÉDECINS SPÉCIALISTES
DIÉTÉTISTE • PSYCHOLOGUE • SEXOLOGUE

LABORATOIRE D'ANALYSES M.D.S. (sur rendez-vous)
Lun. - mer. - ven.: 9h à 10h **Mar. - jeu.: 7h à 9h**

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie

Danik Routhier
Physiothérapeute
Approche ostéopathique
Thérapie sportive

bureau 200
655-7846

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.
Fabrication de prothèses dentaires
Personnalisées
CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY
655-2210

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201

- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent,
B. Comm. C.A.
641-1985

COMPTABLE

François Guérard
Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE **641-3050**

AVOCATE

Une solution sans procès si possible

- Séparation
- Divorce
- Garde d'enfants
- Pensions alimentaires
- Patrimoine
- Droit Civil
- Procédures judicaires

Chantal Sirois
Avocate et Médiatrice

71063-DIV

210, boul. de Montarville
bureau 3011, Boucherville **655-3301**

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires
Blessures sportives
Maux de dos
C.S.S.T. et
S.A.A.Q. acceptés **(450) 655-0116**

Place de Montbrun
650, de Montbrun, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 5E4

71069-DIV

COMPTABLE

CA Réjean Ruest
B. Adm., C.A.
Comptable agréé
650, De Montbrun, #201
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4
Tél.: (450) **641-1480**
Fax.: (450) 641-1901

71582-DIV

Votre partenaire en affaires

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial
Droit civil
Droit matrimonial
Droit du travail

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (450) 641-0065
Fax.: (450) 641-3721

79851-DIV

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150, boul. Montarville **655-7321**

Médecine familiale	Dermatologie	Plastie	Phlébologie
Allergies	Gynécologie	Pneumologie	Sexologie
Cardio	Obstétrique	Psychologie	Laboratoire
Chirurgie générale	Orthopédie	Diététique	Urologue

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine
et de 10h à 15h les samedis et dimanches.

72053-DIV

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi	9:00 à 22:00	Location béquilles, cannes,
Samedi	9:30 à 15:00	chaises roulantes,
Dimanche	10:00 à 15:00	test de grossesse

76987-DIV

COMPTABLE

ST-GERMAIN BEAUDOIN
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS
Vérification - Comptabilité
Fiscalité - Finance
Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201,
Boucherville (Québec) J4B 5E4
Tél.: (450) 655-2766 - Fax.: (450) 655-3838

71590-DIV

COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT
& ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
- **GUY FAUCHER, CA**
- **MICHEL DAVIAULT, CA**
- **SIMON JEAN, CA**

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE
641-2305

71064-DIV

CONSEILLER EN PLACEMENT

Gérald Provost
C.A., B.A.A.
conseiller en placement

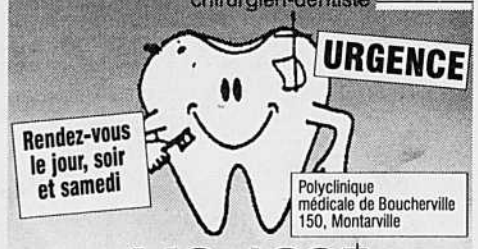
Services professionnels de placement
- REER et FER
- Fonds d'investissement
- Actions et obligations • CPG
- Planification financière

TRIMARK
Tél.: (514) 879-3891
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
1, Place Ville-Marie
Bureau 1805, Montréal
Membre FCPI

76721-DIV

Dr Nathalie Giguère

chirurgien-dentiste



449-1235

71591-DIV

DENTISTE

Dr. Sylvain Laflamme
Dr. Stéphane Berthiaume
chirurgiens-dentistes

Rendez-vous jour, soir
URGENCES

DENTAIDE

641-3044

405, Samuel-de-Champlain
Local 3, Boucherville J4B 1P7

71596-DIV

CLINIQUE DENTAIRE

La clinique dentaire familiale

Dr Paul Bélanger **Dr Danielle Joly**
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes

URGENCES **652-2925**

71059-DIV

CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES

JOUR-SOIR

550, boul. Mortagne, bureau 350
Boucherville

76854-DIV

COMPTABLE

CA Réjean Ruest
B. Adm., C.A.
Comptable agréé
650, De Montbrun, #201
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4
Tél.: (450) **641-1480**
Fax.: (450) 641-1901

71582-DIV

Votre partenaire en affaires

Clinique Dentaire Jacques Brouillet

Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

71601-DIV

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (514) 641-9677

Les professionnels

ASSURANCE

71029-DIV

Le Groupe Caron et Ménard ltée

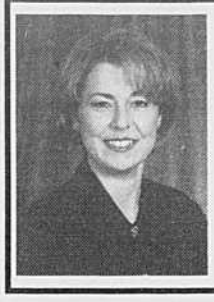
Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - General Accident - Boréal - Citadelle - SNA - et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-4888

DIÉTÉTISTE



71690-DIV

PROFIL SANTÉ DIÉTÉTISTES
Nutrition • Amaigrissement

ANNE-MARIE FOURNIER
Diététiste
150 boul. Montarville, Bureau 205
Boucherville, Québec J4B 6N1
449-4393

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

71620-DIV

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643, MARIE-VICTORIN, N°15

71599-DIV

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h

72556-DIV

MASSOTHÉRAPEUTE

Fédération québécoise des massothérapeutes

Lucie Lanthier
Massothérapeute
Membre F.Q.M.

- Relaxation/Détente
- Suédois
- Sportif
- Drainage lymphatique
- Traitement cellulite
- Massage thérapeutique

Sur rendez-vous jour ou soir
Boucherville
(450) 655-8756

Reçu pour assurance

76133-conte

Psychologue

Françoise Lambert M.A.Ps.
psychologue
membre de l'O.P.Q.
Clinicienne senior

Évaluation et Relation D'aide (Adultes)
534, Marie Victorin, Bur. 201 Boucherville, QC
J4B 1W8 Tél: (Bte. Voc.) (450) 653-0731

79008-DIV

DENTISTE

ordre des dentistes du Québec

CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville,
suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville)
71614-DIV

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

DEPUIS 1974

Prothèse de précision
Réparations

CONSULTATION GRATUITE
Claude Jean
denturologiste

BOUCHERVILLE
655-4261

385, boul, de Mortagne
près de Montarville

713556-DIV

MÉDECIN

tél.: 655-7751

Claude Beaudin, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE

121, De Muy (coin de Montbrun)
Boucherville J4B 4T2

71056-DIV

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS

PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

72557-DIV

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact
71600-DIV

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, MA
Sexologue - Psychothérapeute

- Dysfonctions sexuelles
- Troubles du désir

655-9060
655-7321

Membre de L'A.S.Q.

79994-div

Les spécialistes

Gerry Lapalme PAYSAGISTE

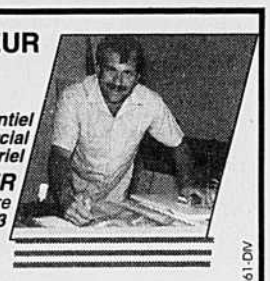
- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

655-4624

71597-DIV

ENTREPRENEUR LICENCIÉ

Construction *Résidentiel*
Rénovation *Commercial*
Finition *Industriel*



MICHEL MEUNIER
Propriétaire
(450) 641-2023

MEUNIER RÉNOVATION Inc.
934, de la Richardière, Boucherville

71061-DIV

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

Qualité et service garanti
Daniel Lambert
Agronome
Tél.: 641-8268 Boucherville

SPÉCIALITÉS

SERVICE D'ARBRES
- Élagage d'arbres (taille)
- Déchiquetage de branches
- Chirurgie
- Abattage
- Haubanage
- Taille d'arbres fruitiers

CONSULTATION
- Diagnostic
- Maladies

76647-DIV

Désilets Terrassement

Laurent Désilets, prop.
À votre service depuis plus de 25 ans

- Aménagement paysager au complet
- Pierre concassée-patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Abattage et émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE
92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6

79207-DIV

CÈDRES
HAIES DE CÈDRES

- Pose de tourbe
- Cèdre à l'unité (garantie avec plantation)
- Terre à la verge
- Cèdres cultivés

J.P. CHARLEBOIS 649-1856
379, de Tourraine, Ste-Julie-de-Verchères

77833-DIV

ÉLECTRONIQUE ÉLECTRIQUE VIDÉO ETC.

RÉPARATION

DAN BOURASSA
49 de MONTBRUN
BOUCHERVILLE

ESTIMATION GRATUITE
655-5290

71594-DIV

TERRE À GAZON
TERRE À JARDIN

ENGRAIS NATUREL
BOIS FOYER - DÉNEIGEMENT

PIERRE RIENDEAU

850 Général Vanier
Boucherville J4B 5E4
655-0408

76928S-26-4N

Mini-pelle 39"

Pépine
Terrière

EXCAVATION PAVÉ-DÉCOR
641-1836

- Drain français
- Coupe d'eau et égouts
- Réparation de fissures
- Excavation de tous genres
- Location de machinerie lourde ou mini
- Pavage *Terrassement

À l'heure ou à contrat
Estimation gratuite

78392-div

D. Collin Excavation

78391div

641-0803

Entreprise licenciée
RBQ, APCHQ

- Excavation
- Coupe d'eau, égoûts
- Drains français
- Fondation de garage
- Réparation de fissures
- Trous pour clôture
- Location machinerie lourde ou mini-excavation
- Pavage • Terrassement

Depuis 1960
Demandez Nick Iacono
ESTIMATION Gratuite
Bur.: 641-1371
990-3109

Les Pavages
IACONO & FRÈRES INC.

SPÉCIALITÉS: Entrée et Place de stationnement
1361, Volta, Boucherville

79162-div

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général
- Résidentiel -
- Commercial -
R.B.Q. - A.P.C.H.Q.

SPÉCIALISTÉS
- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge • Cuisine

RÉNOVATION • 641-0419

76642-div

ADIEU LES FISSURES

- Injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
- Membranes d'imperméabilisation
- Réfection de plancher de garage
- Drain français
- Application des produits MULCO

20 ANS D'EXPÉRIENCE

RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
ESTIMATION GRATUITE

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Correpro
LES PROS DES FISSURES DE BÉTON
465-3531

1568g12re

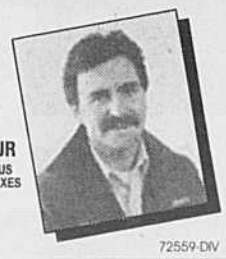
amaro

106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de 199$ PLUS TAXES



72559-DIV

SYLVAIN GEOFFROY **1-800-663-4509**

À cause de l'ostéoporose, une fracture de la hanche peut briser toute une vie.

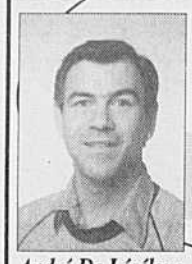
Société de l'ostéoporose du Canada

Pour plus de précisions, composez le 1 800 977-1778.

Les professionnels

spec-22-85C

André Service enr.

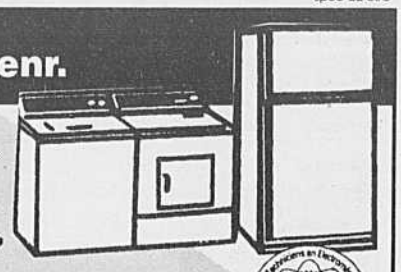


André De Léséleuc

RÉPARATIONS D'ÉLECTRO-MÉNAGERS

« TOUTES MARQUES »

20 ans d'expérience



641-1057

77850-carte

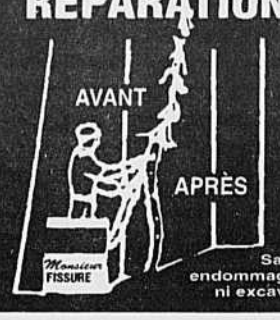
Monsieur FISSURE

1er au Québec

25 ans d'expérience

«La seule solution»
Résidentiel - Commercial
Industriel
Atelier Monsieur Fissure

RÉPARATION DE FISSURES



- Infiltration d'eau
- Pose de drains français
- Effondrements de sol
- Imperméabilisation de fondations
- Planchers de béton
- Injection d'époxy et de polymère

Sans endommager ni excaver

Estimation rapide

656-8356

1-800-656-8356

1599g19rebr

LES ENTREPRISES FONDATECHNIQUE INC.

- Traitement de fissures par injection
- Réparation & pose de drains français
- Infiltration d'eau (fondations)

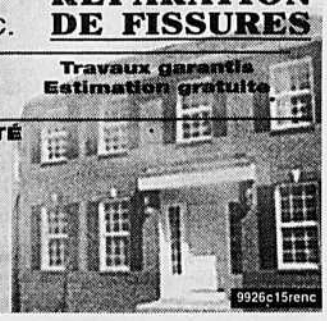
MEMBRE ACCRÉDITÉ

GARANTIE RÉNOVATION APCHQ

LICENCIÉ R.E.C.Q.

RÉPARATION DE FISSURES

Travaux garantis
Estimation gratuite



464-0788

Composez sans frais **990-4631**

PLUS DE 19 ANS D'EXPÉRIENCE

9926c15renc

Échos commerciaux

712883-22-85C

East Side Mario's vient en aide au Centre d'action bénévole de Boucherville

Le restaurant East Side Mario's, de Boucherville, fait sa part pour la communauté. Ainsi, un chèque de 500$ a été remis récemment au Centre d'action bénévole de Boucherville. Cette somme a été amassée dans le cadre des activités liées au quatrième anniversaire de fondation du restaurant qui se tenaient du 3 au 6 août. Au cours de cette période, un dollar par plat de pâtes ou de pizza a été conservé pour remettre à l'organisme. Le restaurant tient à remercier ses clients et annonce qu'il continuera à soutenir l'organisme par le biais d'un tournoi de golf qui aura lieu le 15 septembre prochain. Sur la photo, on aperçoit Mireille Jodoin, directrice générale du Centre d'action bénévole de Boucherville en compagnie de Sylvain Marchand, directeur général de East Side Mario's de Boucherville.

Un air de jeunesse à la Boutique Patricia

La Boutique Patricia, située aux Promenades Montarville, fait peau neuve. Sophie Landry, qui a repris le commerce de ses parents, vient tout juste d'obtenir son diplôme en gestion de mise en marché de la mode. Maintenant les rénovations à la boutique complétées, Sophie a l'intention de rajeunir un brin les vêtements qu'elle offre à sa clientèle et s'adresser davantage aux jeunes femmes de carrière. La Boutique Patricia offre des étiquettes comme Simon Chang, American Laundry et Moda Vero, sans oublier les tenues de week-end Private Member. Sur la photo, on aperçoit Sophie Landry.

L'affaire est dans le sac chez Bentley!

Avec la rentrée des classes, une visite chez Bentley, aux Promenades Montarville, s'impose. Les parents y trouvent de tout pour l'école: grande variété de sacs à dos, de boîtes à lunch, de coffres à crayons et d'agendas. Bien évidemment, le commerce, ouvert depuis décembre, continue d'offrir des sacs à main et des accessoires de voyage. Sur la photo, on reconnaît Claudine Sperano, la gérante, en compagnie d'une employée.

Défilé de mode Automne 1998

Au profit de:

FONDATION CENTRE HOSPITALIER PIERRE BOUCHER

Bouchées et canapés: **18h15**
Défilé: **19h00**
Café et mignardises: **20h00**

Endroit: **Les Ailes de la Mode**
Mail Champlain, Brossard

Présidentes d'honneur:
Claire Lamarche
Animatrice
Micheline Bouchard
Présidente du Conseil et chef de la direction
Motorola Canada Limitée

Billets disponibles à la
FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER PIERRE-BOUCHER
468-0758
au coût de 45$
(reçu pour impôts de 35$)

Prix de présence

1710h16re

Mardi, 29 septembre 1998

DÉCOUPER ET ME CONSERVER

FREINS

GARANTIS 100 ANS*

** Veut dire: Tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto. Sujet à un coût de remplacement.*

GENE VENNE

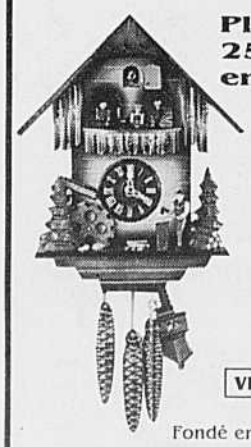
965, boul. Taschereau, Longueuil
(près du pont Jacques-Cartier)

OUVERT TOUS LES **SOIRS**
JUSQU'À 21H
SAMEDI JUSQU'À 16H

ESTIMATION GRATUITE
672-5255

1572g12re

Achetez directement de l'importateur



Plus de 250 modèles en inventaire

Horloges grand-père
Coucous
Horloges de foyer
Baromètres
Réveils-matins

Ouvert du lundi au vendredi 8h30 à 16h30

VENTE ET RÉPARATION

Fondé en 1946

Paul hofer *Inc.*

3170, 1ère Rue Saint-Hubert
443-4090

Catalogue gratuit sur présentation de cette annonce

1458f14renc

388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SALON UNISEXE

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse
- pédicure
- traitement de cellulite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire
- drainage lymphatique
- nous perçons les oreilles

Électrologiste diplômée avec expérience

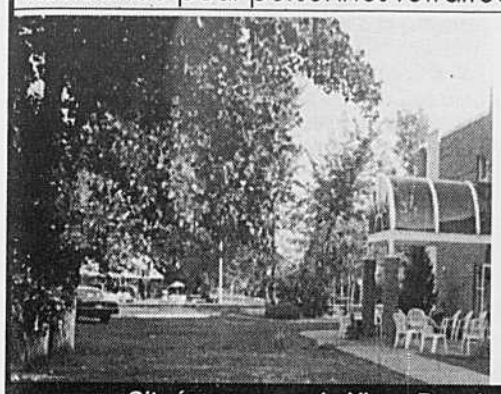
SUZANNE L. DUVAL, Prop.

641-1553

71355-CARTE

OASIS
FORT ST-LOUIS

Résidence pour personnes retraitées autonomes et semi-autonomes



- Service d'hébergement pour convalescence (courte durée disponible)
- Cuisine maison avec service aux tables
- Entretien ménager - Buanderie
- Coiffeur (en sus) - Pastorale -
- Activités
- 64 chambres individuelles (avec salle de bain privée)
- Infirmière sur place (Horaire pré-établi)
- Surveillance 24h
- Supervision et surveillance de la médication

8973j12renc

Heures de location:
Lundi au vendredi de 10h à 17h
Samedi et dimanche de 12h à 17h

Située au coeur du Vieux Boucherville l'Oasis Fort St-Louis offre un milieu de vie planifié pour les personnes âgées autonomes et semi-autonomes.

155, De Muy, Boucherville • 449-3063

Administré par:
Gestion Claude Boisvert inc.

CENTRE PORTES ET FENÊTRES

La plus vaste salle de montre sur la Rive-Sud

ESTIMATION GRATUITE

- *Portes d'acier*
- *Fenêtres PVC et aluminium*
- *Portes patio et portes jardin*
- *Fenêtres serre*
- *Portes de garage*
- *Revêtements extérieurs*
- *Balcons, rampes, persiennes*
- *Réparation de vitres,*
- *moustiquaires et thermos*

CENTRE DE PORTES ET FENÊTRES ST-BRUNO LTÉE

345, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand **653-3054**

650, rue Montbrun, Boucherville **655-0433**

613711-7-11N

DEVENEZ MASSOTHÉRAPEUTE

20,000.00$ à 30,000.00$ et plus à temps partiel ou à temps plein

I.F.T.C.

l'Institut de Formation en Techniques Corporelles

MÉTHODE DE MASSAGE THÉRAPEUTIQUE

Pour soulager efficacement les douleurs musculaires et articulaires
Diplôme officiel reconnu par la Corporation des Intervenants en Médecine Alternative (CIMA)

COURS INTENSIFS
de jour, de soir et le samedi
débutant **le 12 septembre 1998 de 9 h à 12 h**

1266 chemin de Chambly
Longueuil

Cours supplémentaires en kinésithérapie, phytothérapie, aromathérapie et réflexologie

450-670-6464

1550g05renc

715187-15-8N

COURS DE DANSE À VARENNES

Au gymnase de l'École Marie-Victorin rue Vincent, Varennes

- Venez apprendre à danser: CHA-CHA - RUMBA TANGO - ROCK'N' ROLL etc...
- Deux professeurs diplômés avec 28 ans d'expérience.
- Méthode rapide et facile.
- Cours en groupe et privé: Danse sociale et internationale

Adultes débutants
(À votre choix)
- **Dimanche soir:**
13 sept. de 19h à 21h
- **Mardi soir:**
15 sept. de 19h à 21h

Prix de 8,00$ par personne pour 2 heures de cours, payable chaque semaine, sans aucuns frais d'inscription ni engagement.
(Taxes incluses)

JUNIOR DÉBUTANTS
mardi 15 sept. 18h
Prix 4,00$ par enfant

CHEZ NOUS
vous payez une heure et vous obtenez la 2e heure GRATUITE

Information et inscription:
(450)652-9591

Aldor et Andrée Grenier

Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec et membres de la corporation des professeurs diplômés en danse sociale du Québec.

Notre offre spéciale 20e anniversaire ...

Du vrai gâteau !

JUSQU'AU 31 AOÛT !

20 ANS Nautilus Plus

1235, rue Ampère (Édifice Trévi), Boucherville

449 - 1334

SALON de QUILLES **VOLTA**

Salon Julie-Quilles

BOUCHERVILLE **SAINTE-JULIE**

24 allées de grosses quilles et 8 allées de petites quilles informatisées
641.6668

24 allées de petites quilles informatisées
649.6668

INSCRIPTIONS
LIGUES DE QUILLES

JUNIORS	GROSSES OU
DÉBUTANTS	PETITES QUILLES
AMICALES	
RETRAITÉS	Tous les jours
COMPÉTITIONS	10h à 21h

Coût: Entre 5$ et 15$ (taxes incluses)

CLINIQUES DE QUILLES GRATUITES POUR LES NOUVEAUX INSCRITS

PARTIE GRATUITE

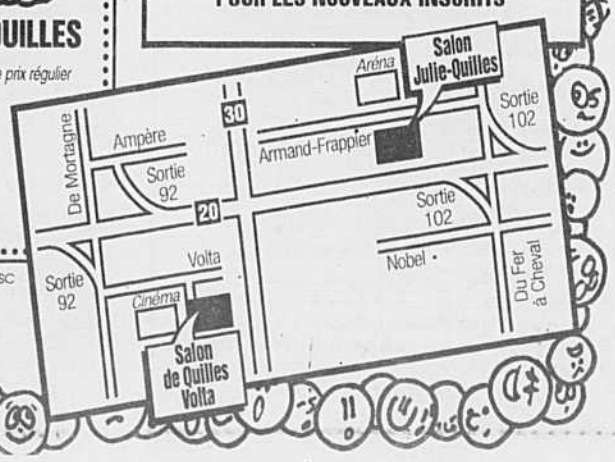
GROSSES OU PETITES QUILLES

VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 98 sur le prix régulier
1 coupon par personne/jour

Salon DE QUILLES VOLTA
30, Des Frères-Lumière
ou
SALON JULIE-QUILLES
210, Armand-Frappier

La Seigneurie

713314-22-8SC



ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

ASSOCIATION FÉMININE ST-LOUIS
Boucherville

L'Association féminine Saint-Louis vous invite à une cérémonie du thé qui sera présentée par l'école URASENKE de Montréal, le **18 octobre** 1998 à 15 h au Centre communautaire Saint-Louis de Boucherville.

L'École de cérémonie du thé URASENKE est de dimension internationale et existe depuis plusieurs années. Elle perpétue cette tradition avec noblesse dans nos temps modernes. Cette pratique est apparue au XVe siècle et fait valoir 4 points fondamentaux qui sont l'harmonie, le respect, la pureté et l'honnêteté.

Les invités qui assisteront à ce cérémonial auront la chance de percevoir la culture japonaise sous sa forme mystique et artistique.

Le but de cette journée japonaise est de permettre le rapprochement entre nos différentes cultures.

Le public est donc invité à partager cette chaleureuse tradition dans la simplicité et l'hospitalité japonaise.

Dégustation prévue pour tous les participants.

Réservation : au plus tard le 10 septembre 1998.

Coût : 12$

Renseignements et réservations
Lise Boisvert – 655-2861

● ● ●

CLUB TAEKWONDO BOUCHERVILLE

La session d'automne débute le **9 septembre prochain.**

Inscription : 9 et 12 septembre

Le TAEKWONDO est à la fois un sport olympique et un art martial. À Boucherville, nous avons le concept individuel et aussi un concept parents-enfants.

L'enseignement se fait dans un contexte d'entraînement permettant le développement de la souplesse et la mise en forme physique à travers la pratique d'un art de défense personnelle et d'un sport de compétition. Entraînements à l'école Sacré-Cœur, le lundi soir, le mercredi soir et le samedi matin.

Possibilité d'essayer avant de s'inscrire.

Renseignements :
Daniel Savoie – 641-3101

● ● ●

ENSEMBLE VOCAL AMABILIS
DE BOUCHERVILLE (L'EVAB)

Sous la direction de Richard Ducas, l'ensemble Vocal Amabilis, entreprendra sa 15e année en comptant sur une majorité de choristes de notre ville. Le répertoire est puisé dans la littérature chorale de toute époque, principalement dans la musique A CAPELLA et avec instruments.

En 14 années d'existence, l'Ensemble compte à son actif de nombreux concerts, tournée 1992 en France se terminant par une participation aux choralies internationales et finalement en 1994, participation aux ARCADIADES, L'EVAB a enregistré un disque de musique québécoise en 1993 et prévoit l'enregistrement d'un nouveau disque au cours de la prochaine saison.

Nous souhaiterons la bienvenue aux nouveaux choristes le 15 septembre 1998, à l'école secondaire de Mortagne, à compter de 19 h.

Une invitation spéciale est lancée aux ténors et aux basses.

EXIGENCES :

Chanter juste.
Avoir le goût d'apprendre.
Être disponible pour les répétitions et les concerts.
Se soumettre à une audition individuelle avec le chef de chœur.

Renseignements et inscriptions :
Denis Pearson: 655-3877
ou Diane Proulx: 655-2784

● ● ●

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE
DE BOUCHERVILLE (S.H.E.B.)

Cours d'aménagement paysager

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville organise un cours d'aménagement paysager donné par Michel Renaud, architecte paysagiste. Les cours auront lieu les samedis :

26 septembre, 24 octobre
et 7 novembre 1998 9 h à 16 h 30
Coût : 60$.
École secondaire De Mortagne,
955, boulevard de Montarville à Boucherville.

Pour participer vous devez vous inscrire au plus tard le 25 septembre en téléphonant au **641-8362**.

● ● ●

46e GROUPE ST-SÉBASTIEN

À TOUS, FILLES ET GARÇONS DE 7 À 12 ANS.

Les filles et garçons de 7 à 12 ans du 46e groupe scout Saint-Sébastien t'invitent à te joindre à eux. Une autre année chargée d'action est en préparation et nous avons besoin de toi pour y mettre ton grain de sel et ta joie de vivre. Camp d'automne, camp d'hiver, camp d'été, activités spéciales et réunions hebdomadaires… il y en a pour tous les goûts !

Si ça te dit de faire un bout de chemin avec un groupe de jeunes de ton âge, des adultes sur qui tu peux compter, des amis qui sont là pour toi, des projets super emballant, alors n'hésite pas à communiquer avec nous.

OFFRE D'EMPLOI… pour bénévole !!!
Le 26e groupe scout Saint-Sébastien recherche activement des adultes bénévoles (18 ans et plus) capables de suivre à la trace une colonie de castors (7-8 ans), une meute de louveteaux garçons (9-12 ans) ou une meute de louveteaux filles (9-12 ans).

Qualités personnelles
- Aimer les jeunes;
- Avoir de l'imagination;
- Posséder un bon sens de l'humour.

Qualités professionnelles
- Aimer la nature;
- Ne pas avoir peur des bibittes;
- Être disponible… un peu…passionnément;
- Facilité à travailler en équipe.

Conditions salariales
- Selon les normes de l'Ass. des scouts du Canada :
- Un uniforme… (gracieuseté des scouts du Canada)
- Une fin de semaine au mois de mars, toutes dépenses payées… (avec une vingtaine de jeunes entre 7 et 12 ans)
- Une semaine en juillet… (dans les mêmes conditions que la fin de semaine de mars)
- De nouveaux amis… (ça c'est certain!)
- Beaucoup, beaucoup de reconnaissance (ça c'est sûr!).

Le 46e Saint-Sébastien est un groupe dynamique… qu'est-ce que ça sera lorsque vous y serez!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
L'Assemblée générale annuelle du 46e groupe St-Sébastien aura lieu le mardi 1er septembre 1998 au gymnase de l'école Père-Marquette à compter de 19h30. Tous les parents des jeunes du groupe sont invités à y participer.

Renseignements :
Élaine Perreault : 655-5816 / Michèle Poirier : 655-8253

● ● ●

ORGANISATION DE LA
RINGUETTE BOUCHERVILLE

La saison de ringuette débute!
Portes ouvertes, le 29 août 1998

Oyé Oyé,

Il n'y a pas que la saison des classes qui approche, la ringuette reprend bientôt ses activités. La ringuette ouvre ses portes à Boucherville le 29 août 1998 au centre sportif Pierre-Laporte. On invite toutes les filles intéressées à venir à la pratique du samedi matin entre 7 h et 10 h pour les moustiques (de 4 à 8 ans), pour les novices (8 et 9 ans), les atomes (10 et 11 ans) de même que les Benjamines (12 et 13 ans).

La période d'entraînement et la formation des équipes ont lieu en septembre. Si un sport d'équipe sur glace vous attire et si vous voulez essayer, alors on vous attend avec bien sûr vos patins et votre casque protecteur.

La ringuette est un sport d'équipe sur glace. On y joue sur patins avec un anneau et un bâton droit. C'est un sport d'hiver qui ressemble au hockey mais il n'y a pas de contact physique entre les participantes. On s'amuse à la ringuette. On y joue pour le plaisir et aussi pour se faire des amies. On y développe l'esprit sportif, des habiletés à patiner et on se met en forme.

La période d'inscription bat son plein. Pour obtenir des informations supplémentaires ou pour venir jouer, vous pouvez communiquer avec **Michel Savoie au 449-7775.**

Un dépliant explicatif est également disponible
au centre sportif Pierre-Laporte.

● ● ●

ASSOCIATION DES JOUEURS DE BRIDGE

Avis aux amateurs de bridge

L'Association des joueurs de Bridge de Boucherville offre des cours pour les débutants et les joueurs intermédiaires.

Début :
mardi 8 septembre 1998

Lieu :
École secondaire De Mortagne,
955, boulevard de Montarville, Boucherville

Inscription :
100$ pour 10 cours de 2½ heures
(cours consécutifs) Professeurs qualifiés

LE BRIDGE UNE PASSION POUR LA VIE!

Pour renseignements :
Gisèle Ste-Marie : 655-5190
Thérèse Messier : 655-5854

● ● ●

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

LES MÉDICAMENTS : Oui…Non…Mais!
Six rencontres d'information sur l'importance de bien utiliser les médicaments ainsi que sur les méfaits d'une consommation inadéquate seront animées par l'infirmière Réjeanne Chenette du CLSC, les mercredis (16, 23 et 30 septembre, 7, 14 et 21 octobre). Commençant à 9 h 30 et d'une durée de 2 heures environ, ces ateliers avec vidéos, jeux et dégustations sauront vous intéresser tout en vous divertissant. Aucuns frais exigés. Inscription par téléphone au secrétariat (groupe de 20-25).

BINGO : Entrée gratuite
Le premier BINGO de la saison aura lieu dimanche le 20 septembre à 19 h 30, à la salle paroissiale Ste-Famille. Carte de membre et carte d'accès obligatoires.

ACTIVITÉS SPORTIVES AUTOMNALES
Reprise des activités automnales à 19 h dès le 15 septembre (sacs de sable) et le 17 septembre (Pétanque à tout).
Responsable : André Bissonnette

SORTIE " Feuilles d'automne " : Hull
Le 28 septembre prochain, accompagnés d'un guide touristique, de musiciens et de chansonniers, nous ferons une excursion panoramique en train à vapeur de Hull à Wakefield. Il y aura ensuite visite du Parc de la Gatineau, du Domaine Mackenzie King ainsi que de la résidence de ce premier ministre du Canada. La journée se terminera au Casino de Hull. Venez vous informer sur ce forfait de 69$.
Responsable: Denise Fournier

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE : année 1998-99
Si le conditionnement physique et la bonne forme vous intéressent, il est maintenant le temps de vous inscrire à ce cours au secrétariat (25 semaines de cours pour 60$). Commençant à la mi-septembre, les cours sont donnés les mercredis de 13 h à 15 h par un professeur d'éducation physique spécialisé du Club de conditionnement physique de Boucherville inc. (20 personnes minimum).

COURS DE DANSE
C'est maintenant le temps des inscriptions pour les cours de danse avec Pierre Senneville. Pour la session commençant au début de septembre, il faut appeler Liliane Simard au 655-3812.

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31, Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours, du lundi au vendredi de 13 h à 17 h et le mercredi soir, de 19 h à 22 h.

Renseignements: 655-5014

● ● ●

LA PAGE DES ORGANISMES
ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

Texte: une page, format lettre, double interligne

Apporter vos textes deux (2) semaines avant la parution,
au centre sportif Pierre-Laporte,
490 Chemin du Lac.

La cueillette des textes se fait le mardi matin.

Louise Dunberry Téléphone: 449-8322
Télécopieur: 449-7109

713062-22aoûtG

INFO-VARENNES

OFFRE DE PAIEMENT COMPTANT
SUR RÈGLEMENT D'EMPRUNT
(REFINANCEMENT)
Par sa politique permettant les paiements comptants, la Ville de Varennes désire informer ses citoyens qu'elle procédera, le 3 décembre 1998, au refinancement d'une dette d'un montant de 5 426 000 $. Ce refinancement affecte les règlements de taxation suivants : 320-0, 327-0, 397-1, 405-1, 421, 450-0, 450-A, 450-B, 450-C, 450-1, 450-1A, 450-2, 450-2A, 450-3, 452, 453 et 454 pour des travaux d'aqueduc, d'égouts, de pavage, de bordures et de câbles souterrains selon le cas, pour les rues Dufrost, Labadie, Borry, René-Gaultier, De Catalogne, Gabrielle-Roy, Émile-Nelligan, Perrault, Marie-René, Alfred Laliberté, de la Sarcelle, des Embruns, Saint-Laurent, de la Côte-d'en-Haut, de la Gabelle, du Domaine, du Terroir, des Aulnes, des Moissons, des Goélettes, des Bordages, de la Marine, de la Futaie, de la Prairie, du Fief, des Semailles, du Trécarré, du Fournil, Félix-Leclerc, André-Laurandeau et Ernest-Cormier.

De plus, la Ville procédera au financement de travaux décrétés par le règlement 568. Ce financement affecte le règlement de taxation 568 relativement à la réfection de la rue Sainte-Anne. Si vous désirez savoir si les règlements ci-haut mentionnés vous concernent, veuillez vous référer à votre compte de taxe où sont énumérés les règlements relatifs à votre propriété, à l'exception du règlement 568 puisque celui-ci correspond à un nouveau règlement.

Les citoyens intéressés à payer le montant représentant leur part du coût des travaux municipaux décrétés par ces règlements, peuvent le faire en remplissant le formulaire prévu à cet effet, à l'hôtel de ville, et en y annexant un dépôt de 25 $ pour étude du dossier. Ce dépôt sera déduit du capital à payer si le propriétaire se prévaut du paiement comptant. La date limite pour le paiement se rapportant à ce refinancement est fixée au 14 septembre 1998.

DÉFI VARENNES
La 3e édition du tournoi de beach volley-ball " ***Défi Varennes*** ", au profit de la **Fondation Canadienne Rêves d'Enfants,** se tiendra les samedi 29 et dimanche 30 août prochains, au parc Pré-Vert I. Catégories : 2X2, 4X4; A, B, C, (Femmes/Hommes/Mixte) et 6X6 Mixte/Récréatif. Information et inscription : (450) 652-4961.

MARCHÉ AUX PUCES DE L'OUVROIR
L'Ouvroir de Varennes tiendra son marché annuel le vendredi 11 septembre prochain de 13 h à 20 h à la salle Saint-Louis, situé au 37, rue de la Fabrique. Vous pourrez y trouver, entre autres, des vêtements chauds pour toute la famille. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Bienvenue à tous! Veuillez prendre note que l'Ouvroir sera fermé le jeudi 10 septembre prochain.

CHORISTES DEMANDÉ(E)S
CHORALE SAINTE-ANNE DE VARENNES
Vous aimez chanter ? Vous avez une voix juste ? Vous êtes âgé(e)s de 16 ou plus et le bénévolat vous intéresse ? Alors, joignez-vous à la chorale Sainte-Anne. Des jeunes voix pour la relève et surtout, vous messieurs, basses et ténors, mettez la gêne de côté et osez. Votre participation serait très appréciée. Tout en créant des liens dans une ambiance agréable, le chant choral liturgique occupe une place de choix dans le volet culturel, tout en rendant service à la communauté. Venez nous rencontrer lors des soirées portes-ouvertes. Les activités de la chorale débuteront le mercredi 9 septembre 1998 de 19 h 30 à 21 h 30 à la salle d'accueil, située au sous-sol de la basilique. Pour information et inscription, contacter Gilberte Proulx au 652-9411 ou Lucette Larose au 652-3296.

TROISIÈME COUPE DES HERBES HAUTES
À tous les propritétaires ou locataires de terrains, nous vous rappelons que la date limite pour procéder à la troisième coupe des herbes hautes est le 1er septembre 1998. Des amendes sont prévues à tout contrevenant à cette réglementation. Pour information, contacter le Service de l'urbanisme et de l'environnement en composant le 652-9888, poste 300.

INSCRIPTIONS C.P.V.A.
Les inscriptions du Club de Patinage Artistique auront lieu le 22 août de 10h à 15h aux Galeries Varennes. Tous ceux et celles qui désirent s'inscrire au programme PCP, mini-glace et les anciens patineurs qui ne sont pas encore inscrits, pourront le faire le 22 août prochain. Information : Cynthia Michaud au 652-4956.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE
ET D'ÉCOLOGIE DE VARENNES
La Société d'Horticulture et d'Écologie de Varennes amorcera sa prochaine saison d'activités en septembre prochain et elle invite les personnes intéressées à se procurer des cartes de membres à se présenter au Centre communautaire, situé au 2016, boulevard René-Gaultier, le mercredi 26 août prochain, entre 19h et 21h. Le coût de la carte est de 12 $ pour un individu et de 15 $ pour un couple. La carte de membre vous offre la possibilité d'assister gratuitement aux conférences mensuelles de la Société d'horticulture, de bénéficier de rabais lors d'ateliers et lorsque vous effectuez vos achats chez nos membres affiliés. Soyez prévoyants, n'attendez pas à la conférence du 9 septembre pour vous procurer vos cartes, vous éviterez ainsi des délais d'attente. Information: Carole au 652-6117 ou Lorette au 652-6420.

SOIRÉE DANSANTE OFFERTE PAR LE
CHOEUR AMIVOIX ANIMÉE PAR LES
INCOMPARABLES FLEUR & CLAU
Le samedi 29 août prochain, à l'école J.-P.-Labarre de Varennes se tiendra dès 20 h, une soirée dansante animée par FLEUR & CLAU au profit du Choeur Amivoix. L'entrée est de 7 $ par personne incluant un goûter offert en fin de soirée. C'est une invitation à tous! Mais, hâtez-vous, les billets se vendent drôlement vite! Pour information, vous pouvez communiquer avec le 652-9128 ou encore le 652-3139.

HALTE-GARDERIE PARENTALE
INSCRIPTION POUR 1998-1999
C'est le temps de vous inscrire. Le coût est de 40 $ pour l'année. Un nouvel horaire pour le mois de septembre 1998. De 8 h à 18 h pour 14 $. De 8h30 à 16h30 pour 10 $. De 10h à 16h pour 8 $. Prenez un répit, emmenez vos enfants à la garderie. Pour jouer avec les amis, ils vous diront merci. Appelez maintenant au 652-9470.

ACTIVITÉS DU CLUB DE
L'ÂGE D'OR DE VARENNES INC.
Pique-nique: Notre pique-nique annuel et épluchette de blé d'Inde auront lieu le mercredi 26 août à compter de 15 h au Centre communautaire. Apportez votre lunch et votre chaise. Des hot dogs seront en vente. En cas de pluie, cette activité sera reportée au lendemain. **Activité spéciale**: Retenez à votre agenda la date du samedi 17 octobre 1998. Nous fêterons le 25e anniversaire de fondation de notre club. Un souper-spectacle aura lieu à l'école Le Carrefour. Plus d'informations sous peu. **Noël en automne** : Nous organisons un Noël en automne les 30, 31 octobre et 1er novembre à l'Auberge du Parc Orford dans les Cantons de l'Est. Coût: 200 $ tout compris, par personne, en occupation double. Pour information: Fernande 652-9315 ou Thérèse au 652-6334.

LA CHAÎNE D'AMITIÉ DE VARENNES
BÉNÉVOLES RECHERCHÉS
La Chaîne d'amitié a besoin de bénévoles pour former équipe et préparer les repas du midi. Nos rencontres amicales se tiennent les mercredis. Si tu as le goût de te joindre à notre équipe, un accueil chaleureux t'attend et ainsi un grand besoin pourra être comblé. Pour toute information, Mme Irène M. Beauchamp, prés., au 652-2688 et Mme Lise Daigle, vice-prés., au 652-2809. Merci de votre générosité.

PARENTRAIDE VARENNES
Parentraide Varennes se veut un groupe d'entraide qui réunit des parents désireux d'améliorer leurs relations avec leurs enfants. Pas besoin d'avoir des problèmes gros comme le monde pour avoir le goût d'échanger, de se donner des idées bref, de refaire le plein d'énergie. N'hésitez pas à venir nous rencontrer. Il nous fera plaisir de vous accueillir. Les rencontres ont lieu en soirée tous les mercredis à Varennes. De plus, c'est gratuit. Christiane et Yvette. Pour information : 288-5555.

RÉCUPÉRATION D'APPAREILS
ÉLECTRIQUES ET DE MEUBLES
Les Chevaliers de Colomb de Varennes sollicitent votre générosité afin d'aider des familles de Varennes dans le besoin. Vous désirez faire un bon geste ou tout simplement, vous débarrasser d'appareils électriques, de meubles, de bicyclettes ou d'autres articles en bon état ? Les Chevaliers de Colomb de Varennes se feront un plaisir de récupérer vos dons. Pour plus d'information, communiquer avec Fernand Provost au 652-3116 ou Jean-Guy Brodeur au 652-2468. Merci !

CLUB DE MARCHE
Les inscriptions se poursuivent au Club de marche. Ce club s'adresse à tous les citoyens et citoyennes qui, par la pratique de la marche, recherchent une amélioration de leur condition physique tout en profitant de l'aspect social de l'activité. La durée de la marche est entre 1h et 1h30. Horaire: tous les lundis soirs, départ à 19h et tous les jeudis matins, départ à 8h30. Les départs se font: en juin au Centre d'achat Quévillon, en juillet au parc de la Commune (bord du fleuve) et en août aux Services récréatifs et communautaires, situé au 98, rue d'Youville. C'est gratuit et s'il pleut, apportez votre parapluie. Pour inscription: 652-2624.

PARENTS-SECOURS DE VARENNES
AVIS DE DISSOLUTION
Ceux qui possèdent des affiches de Parents-Secours, veuillez les rapporter au poste de police de Varennes en indiquant votre nom, adresse et numéro de téléphone. Merci!

713063-22aoûtG

Sous mon TOIT

Nouvelle baisse des mises en chantier résidentielles

La construction domiciliaire a enregistré son troisième recul de suite dans le Grand Montréal. En juillet, l'enquête de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) a montré une diminution des mises en chantier de 22 p.cent par rapport au même mois de 1997, pour un total de 677 unités.

Le logement multiple a fortement contribué au repli de la construction résidentielle. La maison jumelée et en rangée, le condominium et le logement locatif ont enregistré des baisses supérieures à 25 p.cent. Du côté de la maison individuelle, les mises en chantier ont diminué de 7 p.cent pour s'établir à 469 unités. Il s'agit d'un deuxième recul consécutif pour ce secteur, qui avait pourtant livré une bonne performance en début d'année.

«Après avoir été actifs sur le marché du logement neuf en 1997, les premiers acheteurs retournent du côté de la revente. Les acheteurs plus expérimentés en font tout autant, eux qui veulent profiter des aubaines présentes dans le secteur des maisons existantes de haut de gamme», note Patricia Dépot, analyste de marché à la SCHL.

L'essoufflement de la construction domiciliaire s'est étendu à l'ensemble de la région métropolitaine: le secteur de Laval et de la Rive-Nord a affiché une diminution de 11 p.cent, pendant que l'île de Montréal et la Rive-Sud encaissaient un recul de plus de 20 p.cent.

Compte tenu de la faible activité en juillet, le bilan de l'année fait maintenant état d'une baisse de 8 p.cent par rapport à la même période en 1997. N'eut été de la Rive-Sud, la situation serait cependant plus rose. Si ce secteur avait enregistré une performance équivalente au reste de la région métropolitaine, le nombre de mises en chantier en 1998 avoisinerait celui de l'an dernier.

Le reste de la province montre également des signes de faiblesse. On a dénombré 14 300 mises en chantier en juillet, soit un recul de 16 p.cent par rapport à juin 1997.

La grande région de Montréal subit à nouveau une baisse des mises en chantier résidentielles

Omnium de tennis de Royal LePage: changement de date et d'endroit

L'Omnium de tennis organisé par Royal LePage change de date et d'endroit. Prévu initialement le 12 septembre, l'événement aura plutôt lieu le 19 septembre, de 10h à 23h. Il se déroulera non pas aux terrains de tennis du parc Saint-Charles, mais plutôt au Club de tennis de Saint-Laurent.

Cette activité est organisée afin de souligner le 85e anniversaire de fondation de Royal LePage, en collaboration avec la Société canadienne de la sclérose en plaques. La présidence d'honneur a été confiée à l'écrivain Arlette Cousture.

Il en coûte 38,50$ par personne, taxes incluses, incluant l'inscription au tournoi, le cocktail et le souper méchoui. Pour le souper seulement, il en coûte 18,50$ par personne, taxes incluses, et 8,50$ pour les enfants de 12 ans et moins.

On peut se procurer un formulaire d'inscription aux bureaux de Royal LePage Boucherville, situés au 1000, boulevard De Montarville, à Boucherville.

Choisir son foyer de façon éclairée

Un foyer qui crépite... Quoi de plus agréable à l'approche de l'automne. Ce n'est pas le choix qui manque aux consommateurs qui ont décidé d'en installer un chez-eux.

Les foyers à gaz, fort populaires, ont une combustion plus propre et un meilleur rendement que les foyers au bois.

Les foyers à gaz écoenergétiques constituent une solution pour les maisons dépourvues de cheminée, car bon nombre de ces foyers sont dotés d'un système d'évacuation directe vers l'extérieur.

Les foyers à gaz diffusent mieux la chaleur que les foyers au bois. Les enveloppes extérieures isolées, les panneaux en vitrocéramique transparente qui assurent la radiation et les ventilateurs de circulation aident à diffuser la chaleur dans les pièces.

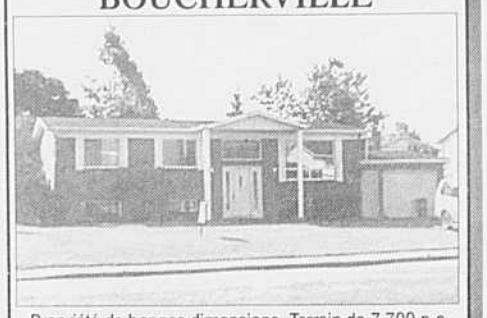
De nombreux consommateurs ne pourront assurément pas résister à l'attrait des charbons ardents des foyers traditionnels et opteront pour un foyer au bois. Contrairement aux foyers à gaz, les foyers au bois nécessitent un nettoyage et un entretien beaucoup plus fréquents, sans compter qu'il faut prévoir une provision de bois.

L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada produit un dépliant sur les foyers à gaz. Pour obtenir un exemplaire gratuit, on compose sans frais le 1-800-387-2000. (EN)

Le saviez-vous?

Fier de votre haie de cèdres? Elle est peut-être bien belle, mais sûrement pas aussi impressionnante que la plus haute haie su Terre, la haie de hêtres de Meikleour, plantée en 1746 dans le Perthshire, en Grande-Bretagne, et qui fait 26 mètres d hauteur et 550 mètres de long

MAISON VEDETTE
BOUCHERVILLE



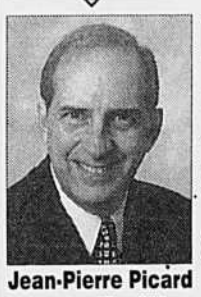
Propriété de bonnes dimensions. Terrain de 7 700 p.c. grande salle familiale. Salle de bain moderne
SYLVAIN THIBAULT
944-9294
ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Sutton
Achetez avec un agent Sutton et obtenez 6 mois sans paiement conditions requises
VISITES LIBRES
SAMEDI 22 AOÛT DE 14H À 16H
- 688Marie-Victorin, Boucherville
DIMANCHE 23 AOÛT DE 14H À 16H
- 828 A, Fauteux, Boucherville
151, de Mortagne, bureau 200, Boucherville 655-4080

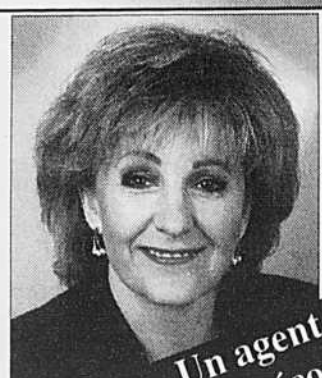
RE/MAX Signature
449-4411
Re/Max Signature
Résultat Maximum
CLAUDE MONTPETIT
Agent immobilier affilié
Estimation gratuite de la valeur de votre propriété

130, boul. de Mortagne, #200 Boucherville

TRANS-ACTION
IMMEUBLES LA JEMMERAIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949



Pour un service personnalisé selon vos besoins!
Jean-Pierre Picard
agent immobilier affilié
Place Sabrevois
535, Samuel-De-Champlain,
Bureau 220, Boucherville
Bur.: 449-4949 • Rés.: 649-0166



Un agent à votre écoute
La Capitale Champlain
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Suzie Tremblay
655-6222

Mario Jean, président d'honneur de la section des Seigneuries pour la Société canadienne du cancer

Mario Jean

L'humoriste Mario Jean a accepté d'être président d'honneur de «Prison ou Caution 1998», au profit de la Société canadienne du cancer.

Résidant à Sainte-Julie depuis plusieurs années, Mario Jean est bien connu dans sa communauté pour son engagement dans la réalisation d'un réseau vert en Montérégie. Il se sent aussi concerné et touché par ce que vivent les gens atteints du cancer, ainsi que leur proche.

«Prison ou Caution 1998» est un événement humoristique qui servira qui servira à recueillir des fonds pour la Société canadienne du cancer et se déroulera, pour la première fois, le vendredi 18 septembre, au centre d'activités des Galeries de Varennes, de 14 h à 18 h. L'objectif est fixé à 4800 $.

Douze personnalités de la région seront invités à devenir les «prisonniers» et à recueillir à l'avance un cautionnement (c'est-à-dire un don). Ces «prisonniers» seront conduit à la prison pour leur jugement et pour purger leur peine.

CHALET SUISSE (DUPLEX)

712859-15-08G

À VENDRE, 99,900$. Directement sur Mont Belle-Neige et accès au lac.
DEMANDEZ JACQUES (450) 641-4531

FERMETTE À VENDRE
7 CHAMBRES, FACE À LA MER, 100 ÂCRES

95 000$
Discutable
ESCUMINAC, GASPÉSIE (Baie Des Chaleurs)
413528-divers
514-467-7735

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

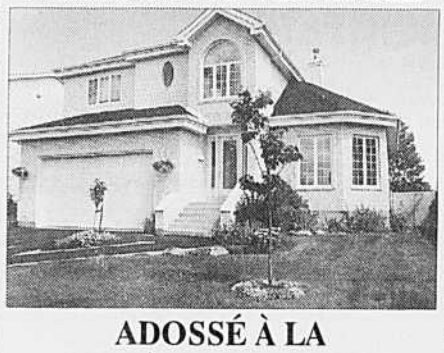
712879-22-08G

Marie-Claude Gaudet
agent immobilier affilié
651-8331

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

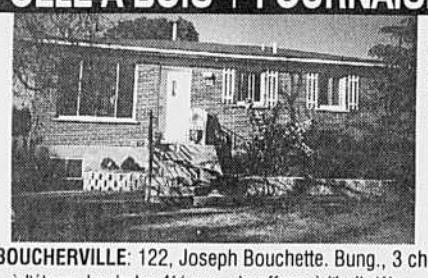
BOUCHERVILLE
Structure d'acier, garage + atelier 220 volts, bien entretenu.

MAISON À VENDRE



ADOSSÉ À LA RIVIÈRE AUX PINS
Superbe et unique cottage, 4 c. c., grande cuisine, combustion lente (Bis II), sys. d'alarme, chauffage EAC, thermopompe, piscine creusée, garage double etc. Près de l'école **259 900$**. Pas d'agent
641-4177
77592-8-BN

POÊLE À BOIS + FOURNAISE



715193-22-8J

BOUCHERVILLE: 122, Joseph Bouchette. Bung., 3 ch. à l'étage, bachelor 4½ s.s.,chauffage à l'huile/élec. air chaud (neuf), toit neuf. Visite sur rendez-vous.
99 000$ / 655-0238 / pag.: 720-1233

VENTE RAPIDE / COTTAGE 94
Pièces très éclairées, 3 c.a.c., 1 1/2 s.d.b., entrée 8'x9' fermée, foyer double face, rez-de-chaussée plancher en érable, beaucoup de rangement, système d'alarme...

712793-13-6J

Secteur neuf, paisible, près des services et écoles.
À QUI LA CHANCE FAITE VOTRE OFFRE
13? ??? $
PRIX ANTÉRIEUR 149 900 $
Sur rendez-vous 641-6592
1244, D'Isle-de-France Boucherville

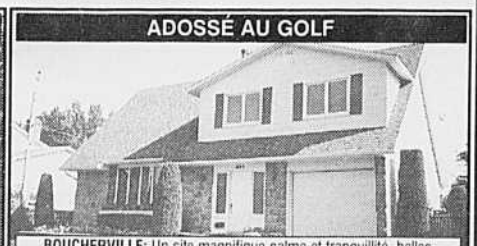
TRANS-ACTION
IMMEUBLES LAJEMMERAIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
JEANNINE QUENNEVILLE
Agent immobilier affilié
22 ans d'expérience à votre service.
449-4949
713102-22aoûtG

TRANS-ACTION

NOUVELLE INSCRIPTION

BOUCHERVILLE: Luxueux condo semi-détaché, foyer au salon, 2 c.a.c., s-sol fini, pompe thermique. Super impeccable. Près de tout!

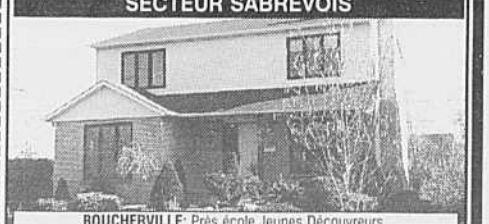
ADOSSÉ AU GOLF



BOUCHERVILLE: Un site magnifique calme et tranquillité, belles rénovations, spacieuses c.a.c., piscine cr. 20x40, chauf. bi-énergie.

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOUS APPELEZ-MOI!

SECTEUR SABREVOIS



BOUCHERVILLE: Près école Jeunes Découvreurs, 4 chambres plus bureau, foyer, piscine creusée, un terrain superbe!

Réputé pour son service! Reconnu pour ses résultats! Soyez exigeants, demandez un agent Re/Max.

DISPONIBLE RAPIDEMENT

1 - **BOUCHERVILLE:** Impeccable, 3 chambres sur le même niveau, planchers de bois, foyer, sous-sol fini. 124 900$

CHRISTIANE ROY
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

LA SEIGNEURIE, 199 000$

2 - **BOUCHERVILLE:** 6 chambres, 2 salles de bains, salle familiale avec foyer, salle de jeu. Beaucoup de lumière!

PERLE RARE, 209 000$

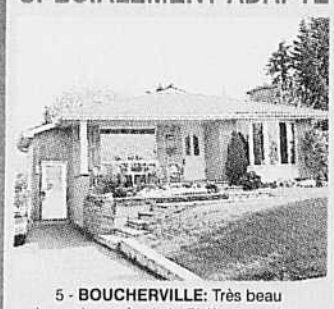
3 - **BOUCHERVILLE:** 7 chambres, planchers de lattes, qualité exceptionnelle, salle familiale avec foyer. À voir!

JOHANNE ROY
Re/Max Brossard Inc.
agent immobilier agréé
641-9191

CONSTRUCTION SUPÉRIEURE

4 - **BOUCHERVILLE:** 3 chambres, planchers de lattes sur 2 niveaux, salle familiale avec foyer 3 faces.

SPÉCIALEMENT ADAPTÉ



5 - **BOUCHERVILLE:** Très beau bungalow près de la Rivière aux pins. Idéal pour garder personnes âgées ou en fauteuil roulant.

JEAN-LOUIS BERTRAND
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

QUALITÉ-QUALITÉ

6 - **BOUCHERVILLE:** Architecture unique sur très bel emplacement dans secteur des Jeunes Découvreurs. Maison spacieuse et ensoleillée.

PIERRE VERDON
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

ANDRÉ FOURNEL
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

EXCEPTIONNELLE

7 - **BOUCHERVILLE:** Impeccable, 4 c.a.c., 2 sdb, tourbillon, thermo., pisc. cr. chauffée sur terrain de 8,119 p.c. et plus.

NOUVEAU 169,900$

8 - **BOUCHERVILLE:** Grande sam, s-sol très bien fini avec entrée sur le côté. Décoration jeune et de bon goût!

GUYLAINE LABONTÉ
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

LUCIEN CHASSÉ
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

PRIMEUR

9 - ***STE-JULIE:*** Bung. 90, impeccable, secteur recherché, près de tous les services. À voir! Faites-en votre premier choix!

SECTEUR JEUNE

10 - **VARENNES:** Grandes pièces, belle décoration, cours très bien aménagé.

RE/MAX

BOUCHERVILLE
130, boul. de Mortagne 449-4411
VARENNES
100, boul. de la Marine 929-2525
SAINTE-JULIE
1930, ch. du Fer à Cheval 922-7777
Sans frais: 1-800-732-8103

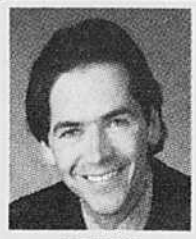
TRANSFERT

11 - **BOUCHERVILLE:** Faut vendre!!! Propriété située dans un très beau secteur, 3 grandes c.a.c. plus 2, salon et sfm au rdc. Entrée indépendante allant au s-sol.

NICOLE LA BARRE
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411/449-5355

CONDO

12 - **BOUCHERVILLE:** Rdc, 3 c.a.c., foyer, bain sur podium, douche séparée, 2 balcons, grande cour, sous les 100,000$.



YVES CARTIER
Re/Max Brossard Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

BORD DU FLEUVE À 35 MIN. DE BOUCHERVILLE

13-14 - Magnifique cottage const. 1993 de qualité supérieur. Sur terrain de 37,000 p.c. directement sur le fleuve St-Laurent, 2 garages, foyer, pisc. cr., intérieur magnifique, à l'étage 3 c.a.c. + grand salon 18x19, idéal pour cinéma maison. Excellent rapport qualité prix. **Cette propriété est un vrai bijou!!! Impeccable!!!**

99,900$

15 - **BOUCHERVILLE**: Petit bung. avec rénovations majeures, situé au coeur de la ville, près de tous les services.

MARIELLE BÉNARD
Re/Max Brossard Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

184,000$

16 - **BOUCHERVILLE:** La grandeur et la luminosité de ses pièces, vous séduira, cuisine super équipée, terrain de 8,750 p.c., bien aménagé avec piscine cr.

129,000$

17 - **BOUCHERVILLE:** Magnifique condo-cottage 1991, unité de coin, ensoleillé, 2+1 c.a.c., 2 sdb, foyer, s-sol

LOUISE MAHIOUT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

OCCUPATION IMMÉDIATE, 109,00$

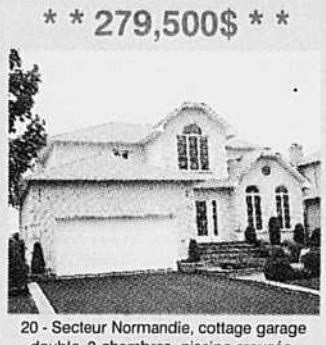
18 - **BOUCHERVILLE:** Ravissant bung. très éclairé, frais peint, plusieurs rénovations, s-sol. Idéal pour loger vos parents ou ados.

SUZANNE GALIBOIS
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

TRIPLEX

19 - **BOUCHERVILLE:** Idéal pour investisseur, revenu annuel 20,640$. Faites vite!

* * 279,500$ * *



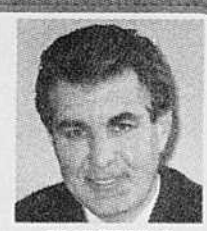
20 - Secteur Normandie, cottage garage double, 3 chambres, piscine creusée. Impeccable! Une visite vous convaincra!

BORD DE L'EAU

21 - **VERCHÈRES:** Cottage de rêve, construction supérieure, 3 chambres. Idéal pour professionnel.

AVIS AUX VENDEURS

Vous voulez vendre votre propriété? C'est simple, appelez Hugues Aubertin ou Suzanne Galibois.

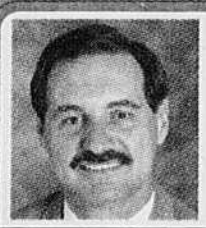


HUGUES AUBERTIN
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

CLÉMENT DEPELTEAU
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

VENTE-LOCATION

23 - **BOUCHERVILLE:** Luxueux cottage, 3 c.a.c., sous-sol fini, foyer, lattes, piscine. Occupation immédiate!



CLAUDE MONTPETIT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

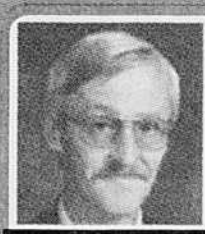
NOUVEAU, 107,000$

24 - **BOUCHERVILLE:** Cottage 3 c.a.c., marqueterie, salon planchers de chêne, foyer, cuisine agréable et fonctionnelle. À voir!

JACQUES LAMONTAGNE
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

786, LOUIS NORMANDIN

25 - Vous désirez voir votre propriété vendue, appelez-moi pour un service professionnel et efficace!!!



MARIO DESCHÊNES
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
922-7777

TRANSFERT

26 - **VARENNES:** Transfert, beaucoup d'améliorations apportées... Très près des services.

SYLVIE BLOUIN
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

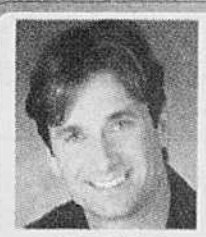
ATTENTION

Besoin urgent de propriétés, acheteurs potentiels. Appelez-moi, Sylvie Blouin au 449-4411

CARLOS RUIZ
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

VENEZ LA DÉCOUVRIR

28 - **BOUCHERVILLE: Le dimanche 30 août de 14h à 16h.** 5 c.a.c., planchers de lattes, près des services. Vous voulez en savoir plus, appelez-moi!



SERGE JOUBERT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

PRIX INCROYABLE!!!

29 - **VARENNES:** Bungalow 2+1 c.a.c., sous-sol fini, chauffage central, thermo. + comb. lente. 104,900$

LUC DALLAIRE
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

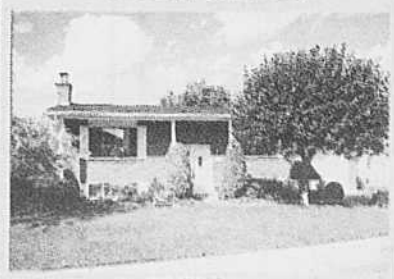
VENDU

29 - **639, Baffin, Boucherville**

VENDU

30 - **107, De Lavaltrie, Boucherville**

VENDU



31 - **169, F.X. Garneau, Boucherville**

Bien choisir son agent, une priorité!!!

La Capitale Champlain inc.*
Courtier immobilier agréé
* Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc., franchiseur
Exigez-les
GARANTIE APEC
GARANTIE DE VERSEMENTS

77624-22aoûtG

1 NOUVELLE INSCRIPTION

BOUCHERVILLE: Secteur Seigneurie, très grand bungalow, 3 sdb, foyer salon. Clé en main!
MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

2 TROP JEUNE POUR LA PHOTO

Condo 1992, plancher de lattes, 3 c.a.c., foyer, toit cathédrale, bon prix.
SUZIE TREMBLAY, 655-6222
http:/www.mls.ca

MICHÈLE DESCHÊNES

3 DE STYLE ANGLAIS

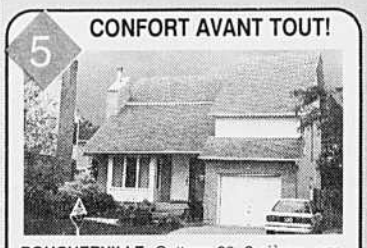
BOUCHERVILLE: Maison de ville 1997, planch. merisier, s.d.b. luxueuse, fen. haut de gamme, cour orientation sud. 109,000$ nég.
MICHÈLE DESCHÊNES, 655-6222
http:/www.mls.ca

4 PRIX RÉDUIT

BOUCHERVILLE: Maison de ville très luxueuse, 2 thermopompes, foyer comb. lente, 3 c.a.c., planchers lattes. Pour vente rapide. **MICHÈLE DESCHÊNES, 655-6222**
http:/www.mls.ca

DIANE G. PIGEON

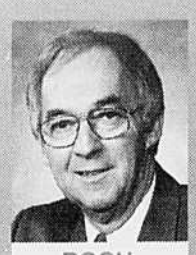
5 CONFORT AVANT TOUT!



BOUCHERVILLE: Cottage 88, 9 pièces, possibilité 4 chambres, 2 sdb, planchers parq., secteur près garderie. À ne pas manquer!
DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

6 BORD DE L'EAU

VERCHÈRES: À prix abordable, terrain de 81,460 p.c., cottage exclusif, rdc à aires ouvertes, belles boiseries de pin, plafond cathédrale. Faut visiter!
DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222


ROCH BERNIER

GILLES SICOTTE

MADELEINE PARENTEAU

SUZIE TREMBLAY

Kiosque Promenades Montarville 655-6222

Échos commerciaux

712884-22-BSC

D'intéressantes activités aux Galeries Varennes pour souligner la rentrée

Afin de souligner la rentrée, l'Association des marchands des Galeries Varennes a concocté un programme d'activités innovatrices et excitantes.

Sous le thème «La rentrée des nouveautés», les activités se tiendront jusqu'au 15 septembre.

Depuis jeudi et jusqu'à aujourd'hui (samedi), Provigo, Uniprix et Rossy unissent leurs efforts afin d'offrir des kiosques de dégustation, des mascottes rigolotes, des recettes et des trucs-santé offerts gratuitement par les médecins-conseils du programme Acti-Menu.

Du 10 au 12 septembre, les amateurs de décoration intérieure seront choyés avec l'exposition «Tendances Décoration». De nombreux exposants et professionnels seront sur place afin d'offrir gratuitement des conseils touchant à tous les aspects de la décoration. Les professionnels de la peinture de chez Benjamin Moore parleront des couleurs à la mode en 1999 et donneront des trucs pour effectuer soi-même des effets de peinture intéressants.

Le 15 septembre, un magnifique défilé de mode en collaboration et au profit de la Croix-Rouge viendra clôturer le programme d'activités. Les personnes intéressées à assister à cet événement-mode pourront se procurer des billets au coût de 7$ chacun chez les marchands participants.

Les Galeries Varennes sont situées au 2020, René-Gaultier à Varennes.

Sutton Groupe Sutton Action inc.
Courtier immobilier agréé
151, boul. de Mortagne, bur. 200, Boucherville
77625-22aoûtG

DENISE VERRETTE
agent immobilier affilié
Rés.: 449-3253
Bur.: 655-4080

VISITE LIBRE
Le dim. 23 août de 14h à 16h.
Boucherville, 828, A. Fauteux.
Moderne, super éclairé, grandes pièces. 184,900$

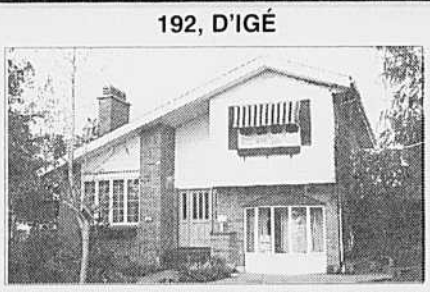
BOB VERRETTE
agent immobilier affilié
Rés.: 449-3253
Bur.: 655-4080

(450) 449-4499
Site internet: http://www.royallepage.ca
ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
BOUCHERVILLE
1000, boul. Montarville

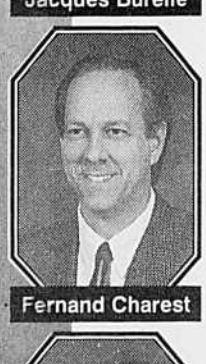
Jacques Burelle

Francine Morin

VISITE LIBRE
192, D'IGÉ



1 - **BOUCHERVILLE: Le dimanche 23 août de 14h à 16h.** 3 c.a.c., thermopompe, terrain de 10,000 p.c., piscine creusée.
DANIELLE DESSUREAULT
655-0601


Fernand Charest

BOUCHERVILLE
SITE RECHERCHÉ

2 - Jolie Canadienne partiellement rénovée et superbement entretenue, à prix plus que réaliste. 209,000$ nég.
RICHARD NÉRON
655-7708

BOUCHERVILLE
SECTEUR "SABREVOIS"

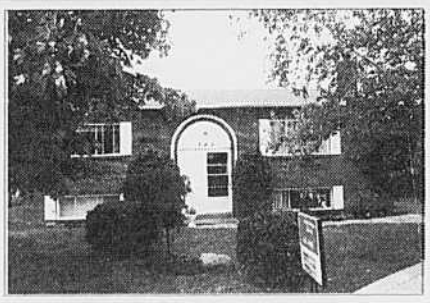
3 - Planchers de lattes, piscine creusée, construction récente, près d'un parc, thermopompe, 4 chambres à l'étage.
SYLVAIN THIBAULT
944-9294

Claudette Néron

Danielle Dessureault

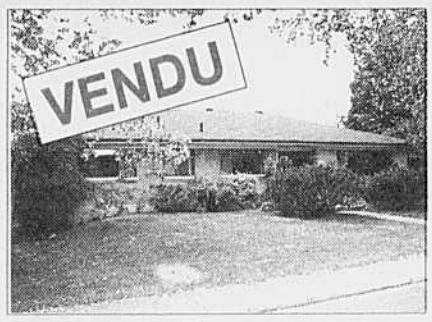
Richard Néron

VARENNES



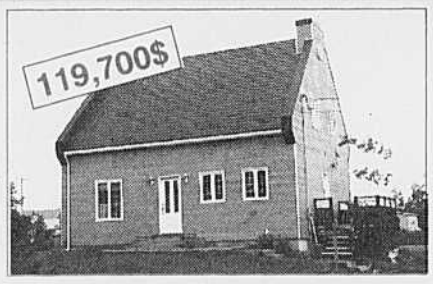
4 - Bungalow détaché, foyer, thermopompe, piscine hors-terre. Faut voir!
JACQUES BURELLE
449-4499

ST-LAMBERT



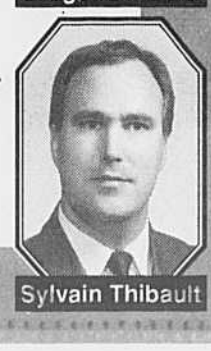
5 - Nous n'avons d'autre désir que de bien vous servir!
CLAUDE DROUIN
449-4499

LA CAMPAGNE À LA VILLE



6 - Coquette normande, 3 c.a.c., foyer, lattes, s/manger "ensoleillée" et rénovée avec goût sur terrain superbe. "Unique!"
LOUISE DUBOIS
446-5406

Claude Drouin


Grégoire Picard

Louise DuBois

Sylvain Thibault

85 ans déjà de fiabilité-stabilité
PROFESSIONNALISME

77625-22aoûtG

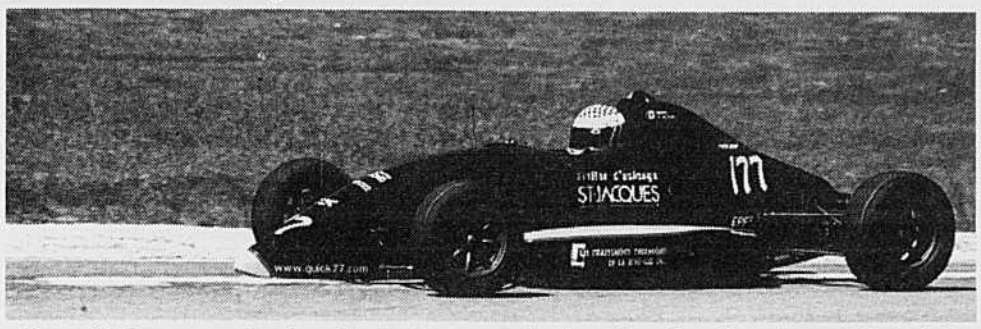
La plus haute marche du podium pour le coureur Bruno St-Jacques

Bruno St-Jacques, de Boucherville, a grimpé deux fois sur la plus haute marche du podium le week-end dernier lors d'une compétition disputée à l'Autodrome de Saint-Eustache.

Lors de la première épreuve, en Formule 1600, St-Jacques a terminé devant Dominic Jutras et Jean-Philippe Khoury. Le même trio a remporté les honneurs dans la seconde épreuve, mais cette fois, c'est Khoury qui a terminé au second rang.

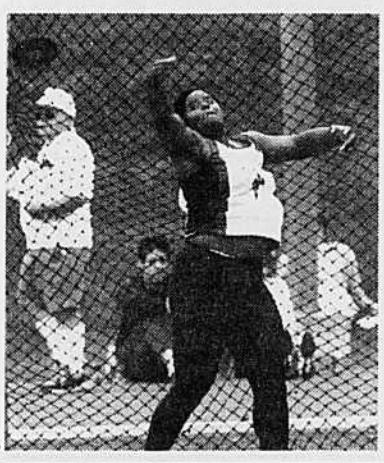
Dominic Jutras conserve toujours la tête du championnat avec 155 points, mais St-Jacques a réduit l'écart le séparant du meneur à quatre points seulement.

La course au championnat se transporte au Saguenay, sur la piste de Saint-Félicien, les 29 et 30 août. **(NG)**



Bruno St-Jacques a grimpé sur la plus haute marche du podium lors d'une épreuve disputée à Saint-Eustache (photo d'archives)

Une performance du tonnerre pour Nathalie Thénor aux Championnats nationaux de piste et pelouse



La Varennoise Nathalie Thénor a brillé de tous ses feux lors des Championnats nationaux de piste et pelouse de la Légion royale canadienne tenus la semaine dernière à Prince-George en Colombie-Britannique.

Représentant la direction du Québec, Nathalie a remporté l'or dans les trois épreuves auxquelles elle participait, soit le disque, le marteau et le poids. Elle a même inscrit une nouvelle marque pour l'épreuve du lancer du marteau.

Plus de 300 athlètes de 12 à 17 ans provenant de partout au pays ont participé à l'événement qui en était à sa 22e édition. **(NG)**

Nathalie Thénor, de Varennes, a mérité trois médailles d'or lors des Championnats nationaux de piste et pelouse

SPÉCIAL

0$ comptant

Honda 300 FW 1998

154,56$* /mois

500$ d'accessoires GRATUITS

P.A.L. et taxes incluses

*sur approbation du crédit

RIENDEAU SPORTS INC. VARENNES

ventes • pièces • service

1855, du Souvenir, Varennes / ligne MTL 875-3984

652-3984

713104-22-85C

MAIGRISSEZ

SANS AVOIR FAIM ET

SANS MANQUER D'ÉNERGIE !

Afin de retrouver votre poids santé, les cliniques Esthé Novo vous proposent une solution simple, rapide et efficace pour maigrir en toute sécurité:

La DIÈTE CÉTOGÉNIQUE

- *pas de manque d'énergie*
- *élimination complète de la faim*
- *élimination très rapide de la graisse*
- *protection de la masse musculaire et des organes vitaux*
- *sensation de bien-être et motivation grandissante d'une semaine à l'autre*
- *régime simple à suivre grâce à nos toutes nouvelles brochures*

CLINIQUES MÉDICALES Esthé Novo soins esthétiques

LONGUEUIL
575, rue St-Charles Est
670-6351

LIPOSUCCION • COLLAGÈNE • PEELING • VARICES • OBÉSITÉ

PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE EN MÉDECINE ESTHÉTIQUE
Dr MAURICE LEGAULT, Dr JOSÉE POTIER & ASSOCIÉS
omnipraticiens

POINTE-CLAIRE (514) 694-0160 LONGUEUIL (450) 670-6351 SAINT-JÉRÔME (450) 431-1411

1748h23rec

Ski Bromont

Spécial passe de saison

Nouveau! Saison 1998-1999 Capacité supérieure d'enneigement

Épargnez 150$

449$ +.tx (rég. 599$ + tx)

Maximum par famille

Épargnez 300$

1599$ + tx (rég. 1899$ + tx)

Rabais disponibles jusqu'au 15 septembre 1998

Avantages aux détenteurs de billets de saison:

Une Plus-Value de plus de 400$

- Invitez un ami ou un membre de votre famille gratuitement durant la saison
- Bénéficiez de deux visites gratuites au Mont Orford au cours de la saison
- Obtenez 50% de rabais toute la saison à Orford, Owl's head, Sutton et au Mont Ste-Anne
- Obtenez entre 25% et 50% de rabais dans près de 50 stations au Québec et aux États-Unis
- Accès au Salon des membres
- Rabais à la boutique Sports Experts au pied des pentes

Informations: 1 888 866-4270 • (450) 534-2200 poste 2100 • www.skibromont.com

Sortie 78 • Autoroute 10 • À seulement 45 minutes de Montréal

PROMOTION ESTIVALE

ANNONCES Classées 641-3360

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16 HEURES

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots ou moins: 7.82$

20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée maximum 16.51$

(plus T.P.S. - T.V.Q.)

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE
100 Ameublement
105 Déneigement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
225 Visite libre
230 Maisons
235 Condos
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/camions

#400 À 490 = À LOUER
400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
425 Cohabitation
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
465 Condos
470 Maisons mobiles
475 Vacances
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE
500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
565 Occasions d'affaires
580 Transport: demandé/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS
600 Avis
605 Déneigement
610 Cours
615 Organisme
620 Santé
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700
700 Vente de garage/Encan
705 Remerciement
800 Service de rencontre
900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

2 BASES DE LIT très propres, en mélamine blanche, prix: 75$/chacune. tél: 449-5177

3 TABLES DE SALON très propre d'une valeur 540$ pour 150$. Stores verticaux pour porte patio 60"x80" et 2 pour fenêtre de 32"x72" couleur vieux rose 125$ 655-3968

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Electro-ménagers, matelas, vaisselle et antiquités. En bon état. 728-6321

ATTENTION Achète antiquités de toutes sortes, meubles modernes, app. ménagers, et autres. Bonne condition. Successions. Info: MAURICE BEAUREGARD 1-800-561-0729

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateur, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. (450) 677-3553

ENSEMBLE de matelas et sommier, mousse, hypo-allergène, queen, très propre, 250$ 655-2888

MOBILIER de chambre, en mélamine, blanc. Mobilier de salle à dîner, stratifié, blanc. 655-4503

MOBILIER CHAMBRE amande, 4 morceaux et lit simple A1 175$. Grand pupitre impeccable 55"x25" 75$. 655-1760

MOBILIER DE CHAMBRE complet, blanc laqué, valeur 3000$ pour 950$. Téléphoner le soir au 652-2293

RAMASSONS appareils ménagers et meubles enfin de tout 7 jours sur 7. Recherche remorque 256-6410. 257-0248.

110 ANIMAUX

2 CHATS mâles, de race exotique "Long Hair". A vendre ensemble ou séparément, 1 an, vaccinés, dégriffés aux 4 pattes, castrés, 125$/chacun 655-8655

AUBAINE: 2 mâles mini-colley, sable/blanc, 3 mois. Enregistrés, microplaquettes, garantie écrite. 375$ 652-9941

BERGER CROISÉ HUSKIE
5 ANS
CHERCHE NOUVEAU MAITRE
DOUX AVEC LES ENFANTS
641-3992

115 ANTIQUITÉS

ACHETE Antiquité 1850-1940. Meubles, lampes, fixtures, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, rouets, instruments maritimes, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux. (514) 891-0699. Service courtois à domicile.

120 ARTICLES MÉNAGERS

NFA PURIFICATEUR D'AIR neuf, 327$ pour 200$. NSa purificateur d'eau neuf, 225$ pour 125$. Aspirateur Electrolux usagé 400$ pour 250$. Aspirateur central Electrolux 827$ pour 525$. Peut rejoindre au 647-6619

RÉFRIGÉRATEUR 17P.C., cuisinière 30po., (amande). Excellent état. Laveuse blanche, four à céramique 655-9285

130 ARTICLES DE SPORT

A VENDRE équipement de hockey gardien de but, de 10 à 14 ans. Plastrons, "gobeuses","biscuits", patins 641-1271

ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY pour jeune entre 9-12 ans, comprenant sac de rangement. Patins de garçon grandeur 6 1/2, plastron de gardien de but. 655-1075

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 80% érable, 10% hêtre, 10% merisier. Aussi bois d'allumage 655-4107

BOIS DE FOYER R.C. 95% érable de montagne sec, 1 corde 32" cube. Livraison rapide et gratuite. Sans frais (514)-990-7299

160 DIVERS

BATONS DE GOLF DROITIER
Fers Ping Eye 2 (3-PW) 500$
Bois 1-3-5 King Snake 200$
Bois 7 King Cobra 100$
Aquarium 20 gallons tout équipé + extra 185$
Lits superposés "Amisco" blanc
(double en bas, 2 matelas, 2 douillettes)
très propre, 350$
Basket junior ajustable "Michael Jordan"
(plastique moulé) 25$
Centre d'activités (balançoires)
en acier galvanisé 25$
téléphoner 945-1848

BEBE siège d'auto et marchette Evenflo, balançoire et poussette double Graco, "bassinette", siège Snugli, habit de neige Miniman (12 mois). 641-8809

CHAISE HAUTE Peg Perego, très propre, 65$ 641-9837

DES MILLIERS DE PERSONNES ont retrouvé un enthousiasme nouveau grâce à la Dianétique. Commandez votre livre dès maintenant. Seulement 13.99$ (taxes incluses). (514) 527-2401.

ÉCHELLE DE PISCINE hors terre de marque Olympic, 4 mois d'utilisation, valeur 149$ serait vendu 65$ communiquer avec Mario 652-4796

IMPRIMANTE à jet d'encre Apple Stylewriter II, 125$. Congélateur Beaumark 12 pi.cu. 125$ 641-8276

LIVRES COLLEGE ST-PAUL secondaire II et V (histoire+ géographie) moitié prix 929-2658

MATERIAUX IMPARFAITS PRIX PARFAITS! 1X3 8':.56, 2x4 8': 1.19, 2x6 8': 1.99, 12': 2.99, 2x8 12': 4.59, 2x10 16': 11.99. Contre-plaqué 3/8": 11.95, 5/8": 16.99. Plancher flottant laminé: 1.59pi, érable rustique: 1.39pi, parqueterie: 1.19pi. Porte cabanon: 59.95. Bardeaux d'asphalte: 8.29. Talus: .79, pavé uni: .89pi, dalle 16": 1.19. Bois traité. Barotin: .25, 2x6 8': 3.49, 10': 4.59, 4x4 8': 5.49, 10': 6.99. Céramique, plus de 250,000 tuiles à partir de .99. Escompte spécial de 5% sur tout achat de 1000$ et plus de bois traité et produit de ciment seulement. Matériaux A Bas Prix 450-799-1970

POELES A L'HUILE 15 modèles. Chauffer et cuisiner sans électricité. Cheminées 5 pc SS, 6 pc, 7 pc, 2100, poêles à bois, gaine inox., etc. Réservoir à l'huile, 100, 150, 200, 250 gallons, excellent prix et service. POELES LESAGE. (450) 246-2851.

PORTE D'ENTRÉE métal blanc (9carreaux), cage à chien 29hx35p, cage d'oiseau 22Lx34h, bicyclette noire, 10 v., montagne Norco. Rouet pin antique. 655-8399

SUPER AUBAINE table à dessin professionnelle Brominateur. Poussette de luxe, lit de bébé. 641-0093

TABLE DE BILLARDS Dufferin 4x9 en ardoise 3/4", valeur +3000$ pour 1500$ 641-9837

TEMPO 1987 en très bonne condition, prix demandé 400$ 652-6710

170 MUSIQUE

BANQUE DE MUSICIENS. Plus de 2000 musiciens recherchant d'autres musiciens. Placez votre annonce gratuitement et consultez les listes. Aussi, produisons spectacles! Groupes, duos, chansonniers professionnels. (450) 928-3738.

BATTERIES PAS CHER POUR DÉBUTANTS intermédiaires ou professionnels, cymbales et autres pièces, cours gratuits. Aussi achetons. Percussion Rive-Sud: (514) 442-2363. WWW.PERCRIVESUD.COM.

GUITARE ÉLECTRIQUE Aria Pro 2, excellent état, 175$ 655-4439

190 VETEMENTS

COMPLETER VOTRE GARDE-ROBE
et celle de vos petits chez
Sports, trucs, et fantaisies
(consignation, neuf et usagé)
2562 marie-Victorin VArennes
Près Mtée Picardie
929-2575

POUR ENFANTS vêtements automne-hiver, fille 3-6 ans, garçon 0-2 ans, pas cher. (Line) 641-4137

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

FUTURE STEEL. Bâtiments en acier Galvalume. Garantie pour 20 ans. Ouverture libre. Modèles "A.S.Q.", et structures conventionnelles. Appeler pour nos SPECIAUX de septembre 1-888-534-2121

230 MAISONS

BOUCHERVILLE comfortable cottage 12 pièces, sur terrain de rêve 9700 pi.ca., piscine creusée, foyer, bain tourbillon, 2 cabanons etc. On demande 162,500$ 449-2710

BOUCHERVILLE
superbe bungalow, 3 c.a.c., salon,
salle à diner, cuisine et s.d.b. rénovés, fournaise
au gaz neuve, toiture refaite, foyer en pierres,
s.s. fini, a/c central,
grand terrain paysagé et clôturé.
A voir absolument! 655-0378

BOUCHERVILLE cottage 1976, face au golf, 6 c.c., sous-sol fini, garage. Agents s'abstenir, 449-6985

BOUCHERVILLE bungalow (1962), tout brique, 2 + 1 c.a.c., cuisine et s.d.b. rénovées, four encastré, planchers de lattes, sous-sol fini, fournaise biénergie, toiture 1992. Terrain 6014 pi.ca., secteur tranquille, 92,000$, 655-1073. Agent s'abstenir.

BOUCHERVILLE, 4 c.a.c., foyer, piscine creusée, garage, cour privée, intimité garantie, 129,900$ sous l'évalutation 641-6528

BOUCHERVILLE, "split-level", 10 pièces, toit cathédrale, planchers de lattes, poêle combustion lente, climatisé, piscine creusée, 195,000$ 655-4658

ST-ROCH DE RICHELIEU charmant cottage ancien, complètement rénové, 2 c.a.c., 9400p.c., arbres matures et vivaces, boisé arrière, atelier isolé, 84,500$ Groupe Sutton, Lise Latour, 446-8600

VARENNES bungalow à vendre incluant 4 c.a.c., piscine, foyer et garage. Prix demandé 148,000$ 514-993-7075

VARENNES maison de ville, lattes, marqueterie,2 + 1 c.a.c., bain podium, s.s. fini, près écoles. 93,500$ 652-4634

VARENNES
BUNGALOW A VENDRE
2 +2 c.c. sous-sol fini
PRES DE L'ECOLE
1847 BORRY 652-2130

VARENNES BUNGALOW 3 c.a.c., planchers lattes, cuisine + s.d.b. rénovées, thermopompe, aspirateur central, taxes basses, fournaise + entrée électrique neuves 89,500$ 652-7545

VILLAGE ST-ANTOINE
Bungalow const. 84, tout brique
terrain 18,000 pi.ca., rue tranquille
armoires et planchers chêne
2 c.a.c. + 1, s.s. semi fini
(450) 787-3430

235 CONDOS

A BOUCHERVILLE condo 4 1/2 avec terrasse, bien éclairé, foyer, piscine, près de tous les services, 641-9774

A VENDRE condo 5 pièces, 2 c.à.c., aires ouvertes, divisions en angle, insonorisation supérieure, balcons avant/arrière, centre de Boucherville. 97,500$. 641-1701.

VARENNES condo 5 1/2, très beau, près des services, 79,900$. Voir 1878, René-Gaultier. 652-0272

260 ROULOTTES

ROULOTTE 30' avec 2 remises, 1 "gazebo", 2 réfrigérateurs, laveuse, foyer, B.B.Q.. 652-3358

280 TERRAINS

BOUCHERVILLE terrain 9500pi.ca., avec arbres matures, secteur de prestige, prêt à construire. 449-3765

TERRAINS A VENDRE situés à Notre-Dame-des-Bois en Estrie, au Domaine des Appalaches: un immense territoire privé de 11 km carrés où l'on retrouve 10 lacs et 100km de routes et sentiers en montagne. Terrains de 33,000pieds carrés à partir de 4600$, financement disponible sur place, spécial 1998: à compter de 100$ et 75$ par mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite, tél: (819)888-2314 ou fax (819)888-2427.

300 AUTOMOBILES

A ACHAT CHEZ TOI
jusqu'à 10,000$
TOUT VÉHICULE, TOUTE CONDITION
allons chercher, réparons
945-0711

ACHETONS VÉHICULES USAGÉS,
DEFECTUEUX OU BONNE CONDITION
1988 à 1997.
Payons comptant,
allons sur place.
993-0483 Richard

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE AUCUN CREDIT REFUSÉ! SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHAT. CONDITION: PERMIS DE CONDUIRE + ASSURANCE. DEPOT MINIMUM. CONTINENTAL LOCATION. (514) 446-2800. REGION DE QUEBEC (418) 834-2276.

CABRIOLET BLANCHE 89
68,000 KM
automatique, toit a été changé
4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été
+recouvrement de sièges
441-5252
1 seul proprio

CAVALIER '92 noir, manuelle, freins ABS, propre, moteur A-1, 144,000km, 4000$ 655-6292

CHRYSLEY NEW YORKER 1995, 54,000km, automatique, sièges électriques, a/c, anti-vol, tout équipé, un bijou, faut voir! 655-8753

CORVETTE 1975 ROUGE
automatique, anti-démarreur, système d'alarme,
radio cassette stéréo, vitres électriques,
intérieur en cuir beige, toit amovible, toute
équipée, impéccable, à voir absolument!
8,500$ nég. acheteur sérieux seulement.
François (514) 638-1714 après 17hres.

MAZDA PROTÉGÉ '95, 61,000km, manuelle, 4 pneus d'hiver, très propre 10,500$ 641-1289

MERCURY TRACER 1987, pas de rouille, 500$. 929-2412 ou 655-3231

PLYMOUTH VOYAGER '88, V6, 170,000km, 3200$ 929-2611

TOYOTA TERCEL 1989, 157,000km, 2 portes, automatique au 641-1311

VOLVO 760 turbo, 1986, bonne condition, 8 pneus + jantes 3500$ 641-0344 après 18h

VW FOX '88, 130,000km 1800$ négociable, Nicolas 641-0240

380 REMORQUE

REMORQUE de 6'x7', roues 15". On demande 500$ 641-2371

400 BUREAUX

MARIE-VICTORIN, près du tunnel, bureau comprenant 3 pièces, environnement professionnel, tout inclus 750$/mois, libre immédiatement, 646-5550

410 CHALETS

A ST-MICHEL-DES SAINTS chalets individuels ou condos 4 1/2, 7 1/2, bord lac, plage, chaloupe, pédalo inclus 1-450-833-5627

CHALET A LOUER
a Orford (Domaine Chéribourg)
A la semaine ou au mois, loge 6 personnes
A proximité: tennis, vélo, golf, pêche
site enchanteur
Encore quelques semaines de disponibles pour l'été
Jour: 466-3344, Soir: 672-9075

ESTRIE, LUXUEUX CHALET 3 c.c. tourbillon, foyer, 12 min. d'Owl's Head, accès/lac. Weekend, semaine, 514-929-1225

420 CHAMBRES

CHAMBRE complètement meublée pour personne mature, super gentille, (même retraitée) non-fumeuse, capable d'apprécier la paix et la beauté 641-9277

425 CO-HABITATION

A BOUCHERVILLE chambre meublée à louer dans résidence privée, personne non fumeuse 655-3880

RECHERCHE étudiante (fille) pour partager appartement 5 1/2 et qui pourrait faire déjeuner une petite fille de 8 ans. 160$/mois tout compris. Références. Demander Martine (450) 641-9608

RECHERCHE co-locataire pour partager maison à Boucherville, grand terrain, 375$/mois. Monique, 449-6463

440 LOCAUX COMMERCIAUX

AU 294, STE-ANNE, Varennes, local 875 pi.ca. Idéal pour commerce de service. Tél: 514-816-2720

BOUCHERVILLE,
3 LOCAUX COMMERCIAUX:
1750p.c., 2000p.c., 2500p.c.
près de la route 132 et de Montbrun
demander M. Morin
655-9572

LOCAL COMMERCIAL 40 x 45 à louer ou à vendre, sous-sol fini, avec duplex, briques et pierres, garage fini et isolé, sur terrain de 102 x 82. Tél: (819) 478-3453.

VARENNES Bâtisse 40' x 60' x 14' haut: incluant 1 bureau aménagé. Libre immédiatement 649-2342

450 LOGEMENTS

3 1/2 libre 1er sept., cuisinière & réfrigérateur inclus, entrée laveuse/sécheuse, 285$/mois. Demander Jacques 468-4381

A BOUCHERVILLE grand 3 1/2, chauffé/éclairé, près du centre d'achats, polyvalente ainsi que le transport en commun. Libre 1er septembre 360$/mois 641-4392.

A BOUCHERVILLE grand 4 1/2 tranquille, disponible 1er décembre, près services et autobus, semi meublé, entrée laveuse/sécheuse, 641-4213, 449-3314.

A BOUCHERVILLE 453 DARONTAL 4 1/2 pour septembre chauffé/éclairé, cuisinière, frigo, lave-vaisselle, stores verticaux, ascenceur, intercom, conciergerie, stationnement ext., autobus 655-3726

A BOUCHERVILLE 453 DARONTAL
appartements rafraichis 1 1/2, 4 1/2, pour
septembre 3 1/2, 4 1/2 pour octobre
immeuble en béton, chauffé/éclairé, cuisinière,
frigo, lave-vaisselle, stores verticaux, ascenseur,
intercom, service de conciergerie
près autobus, et route 132 info: app.100 449-1373

A VARENNES 4 1/2 éclairé/chauffé, 500$/mois + 3 1/2 350$ éclairé/chauffé semi meublé. Marlène 583-3078

À VERCHERES triplex, 4 1/2 400$/mois Marlène 583-3078

BOUCHERVILLE 2 1/2 possibilité semi meublé, 4 1/2 chauffés, propre, services à proximité, tranquille 641-9886, 655-7343

BOUCHERVILLE face au fleuve, demi sous-sol 3 1/2, entrée privée, stationnement 449-1957

BOUCHERVILLE vieux village, grand studio (1 1/2), planchers cristal, stationnement privé, semi meublé ou non, 300$ à 375$/mois, occupation immédiate. 655-3067 655-0179

BOUCHERVILLE 4 1/2 propre et paisible, près des services, disponible 1er novembre. M. Michel 641-2113

BOUCHERVILLE studio meublé dans sous-sol condo, bien situé, commodités offertes. Pour personne seule qui travaille, références demandées, Mme F. Labarre 449-7067 ou 449-8230

BOUCHERVILLE "bachelor" 4 1/2, propre et paisible, chauffé, éclairé et câble, entrée laveuse/sécheuse, 500$/mois. 449-3126 ou 655-1949

BOUCHERVILLE 5 1/2
TRES PROPRE,
PRES DE TOUS SERVICES
1 MOIS GRATUIT
990-9515

BOUCHERVILLE GRAND 4 1/2 salon 20x11, cuisine avec beaucoup de rangement, planchers lattes, entrée lav./séch., 1 mois gratuit, 450$/mois Renée 641-9886

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, syst. d'alarme, aspirateur verrière, puit de lumière, intercom, poêle-frigo, lave-vaisselle. 449-2618

BOUCHERVILLE, 5 1/2 à louer, premier étage, propre, ensoleillé, près autobus, centre d'achats et piste cyclable, stationnements (2), déneigement inclus, entrée lav/sécheuse et lave-vaisselle. 641-1762 après 18h

BOUCHERVILLE, 884 Fort St-Louis # 7, 4 1/2 libre immédiatement. 500$/mois. 649-6862

LONGUEUIL grand 4 1/2 eau chaude, chauffé, 490$/mois, libre 1er octobre. 928-9514, 898-1534

LONGUEUIL 4 1/2 chauffage électrique, rue Préfontaine, près de Curé-Poirier, demi sous-sol, frais peint 652-9518

MÉTRO LANGELIER (à trois min. du métro) 4 1/2, très propre, références, 514-252-9086, pag: 751-3719

VARENNES 4 1/2 près services, frais peint, entrées lave-vaisselle, laveuse/sécheuse 2ème, 3ème étage, 460$/mois, libres immédiatement. 652-9603

VARENNES 3 1/2 chauffé/éclairé, poêle et réfrigérateur 929-0629

VARENNES grand 4 1/2 situé au centre-ville, libre immédiatement aussi 3 1/2 semi-meublé ou meublé. 652-9173

VARENNES
3 1/2, 4 1/2 A LOUER
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE
PRES DES SERVICES
INFORMATIONS
NORMAND 652-3153

VARENNES rue Claude-Volant, grand 4 1/2 1er plancher, libre 1er sept. références 500$/mois. 652-6987

VARENNES 4 1/2 sous-sol, adossé au fleuve. Entrée lav./séch. 415$. Après 16h 652-9467

VERCHERES village, 4 1/2 rénové et repeint, duplex maison style vieillot, 425$/mois 583-5244

VERCHERES 4 1/2 peinture fournie, entrée laveuse-sécheuse, juin gratuit, 350$/mois. 583-5184

VERCHERES GRAND 4 1/2 stationnement, entrée lav./séch, porte patio 583-6746

VERCHERES, 4 1/2, haut de duplex, entrée lav./séch., près services, 360$/mois. 1 (450) 621-5839

460 MAISONS

BOUCHERVILLE (VIEUX) près du fleuve, cottage jumelé, 3 c.a.c., garage, Denis Choquette 646-5364, Michel Gauthier 922-2727

PROMOTION ESTIVALE

Pour 2 semaines à prix régulier 3e semaine GRATUITE

460 MAISONS

CHERCHONS
maison à louer en campagne
ou location avec option d'achat
tél. 943-4079
ou 949-0181

JEUNE COUPLE professionnel cherche maison à louer à Varennes ou Verchères. Téléphoner 524-9871 ou 846-5159

475 VACANCES

MONT STE-ANNE vacances à prix d'aubaine, condo 2 chambres, tout équipé, piscines intérieure et extérieure, nombreux sites à visiter, 20 min. de Québec. Info: Serge Laflamme 594-0508

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

"CASH"
100$ à 200$ par jour
ski, golf, restaurant
Territoire protégé, clientèle établie
possibilité de revenus garantis
Pour entrevue, demander Mélanie
448-4442

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. GERANTS D'EQUIPES RECHERCHES.

AIDE GÉNÉRAL demandé pour travail sur chaîne de production dans une imprimerie. Horaire de 23h00 à 2h00(3heures/jour) du dimanche soir au vendredi soir. Se présenter, ENTRE 13h30 et 15h30 chez RAPIDEX LTEE au 525, rue Louis-Pasteur, Boucherville pour compléter une demande d'emploi. Seules les candidatures sélectionnées receveront un accusé de réception.

AIDE PÉDAGOGIQUE au primaire ou au secondaire. Formation universitaire en enseignement. Faire parvenir C.V. à Scol Aide 305 Orchard St-Bruno J3V 2M4

ASSISTANTE DENTAIRE avec un minimum de 4 années d'expérience. Temps plein. Les personnes intéressées, svp venir porter votre C.V. au 2081 boul. Marie-Victorin, Varennes (652-3368)

BESOIN URGENT
AIDE CUISINIER(E)
2 ANS D'EXPÉRIENCE
TEMPS PLEIN POUR AOUT
TEMPS PARTIEL ET SUR APPEL POUR SEPTEMBRE
1 FIN DE SEMAINE SUR 2
FAXER C.V. (450) 449-1978

BOUCHERVILLE AUCUNE EXPÉRIENCE REQUISE
Aides généraux demandés pour travail de production en imprimerie. Horaire de 12hres JOUR/NUIT temps partiel. Possibilité jusqu'à 40hres/sem. Envoyer C.V. ou se présenter entre 13h30 et 15h30. Rapidex Ltée
525 Louis-Pasteur Boucherville Qc J4B 7X4

BUREAU DE COURTAGE D'ASSURANCES situé à Boucherville recherche un agent de bureau parfaitement bilingue. Exigences: Maîtrise du Word Perfect (environnement windows), expérience pertinente de 3 ans. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à: William E. Burrowes inc. 1570, boulevard Montarville Boucherville Québec J4B 5Y3 a/s Directeur ou par télécopieur au (450)-641-3860

CHAUFFEURS & COURTIERS Joignez notre équipe. Expérience Canada/U.S. & Classe 1 requises. Remorques ouvertes, fermées et citernes. C.A.T. TRANSPORT INC. S.O. de Mtl. 1-800-363-5313.

COMMIS DE LABORATOIRE
20-25 hres/semaine
exigence: doit obligatoirement connaître le système informatique de Jean Coutu
Contacter Mme Collin
au 652-2993

COMPAGNIE DE THERMOPOMPE
située à Longueuil
recherche solliciteurs(euses)
avec ou sans expérience
formation sur place
salaire selon expérience
très bon bonus et très bonne commission
30h à 35h/semaine
Contacter Nancy à partir de 14h
646-1731

COMPAGNIE SITUÉE SUR LA RIVE-SUD
est la recherche d'un(e) préposé(e)
pour son département de la facturation.
Exigences: bilingue, minimum 2 années d'expérience, connaissances des logiciels Word 7.0 et Excel 7.0.
Qualités requises: flexible, initiative, capable de travailler sous pression. Envoyer C.V. au Journal La Seigneurie, 391 de Montagne Boucherville Qc. J4B 1R7. Dossier #002

COUTURIER(E) avec expérience, pour usine de toile de camion. Située à St-Antoine-sur-Richelieu. Travail à l'année. Bonne rémunération. Transport fourni au besoin. 787-3887

COUTURIERE demandée avec expérience pour usine de meubles située à Longueuil. Travail à l'année. Rémunération selon expérience. Contacter Serge Auclair au 679-7755

COUTURIERE AVEC EXPÉRIENCE
TEMPS PARTIEL,
NETTOYEUR DAOUST/FORGET
655-9162

FABRICANT D'ARMOIRES recherche assembleur, débiteur, expérience requise: 3 ans. 655-7603

**GAGNEZ 200$** 300$, 500$, OU PLUS PAR SEMAINE EN ASSEMBLANT DIFFERENTS PRODUITS A LA MAISON. POUR PLUS D'INFO: ENVOYER UNE ENVELOPPE PRE-ADRESSEE A O.P.T.D. 6-2400 DUNDAS ST.WEST SUITE 541 REF: 200, MISSISSAUGA, ONT. L5K 2R8

GARDERIE A VARENNES
besoin urgent
d'éducatrices diplômées
ou avec attestation
pour temps plein ou partiel en août.
Téléphoner pour prendre rendez-vous
au 652-7747 demander Louise ou Corinne

GARDERIE LES JEUNES POUSSES de Varennes. Besoin urgent d'une éducatrice. 35 h/sem. et +. 652-0456

NOUS DEMANDONS COMMIS
TEMPS PLEIN
SE PRESENTER CHEZ
J.V.S. MEGA CONCEPT
1180 PLACE NOBEL BOUCHERVILLE

NOUS RECHERCHONS UNE
hygiéniste dentaire
avec expérience de la caméra
intra-orale
649-0340

PHARMACIEN(NE)
25 à 35 hres/semaine
Pharmacie Jean Coutu
652-2993
Madame Collin ou M. Vaillancourt

PME DYNAMIQUE
recherche candidat(e) pour combler un poste à temps plein de
commis, service à la clientèle et bureautique
EXIGENCES:
Habileté à communiquer en français et anglais.
Connaissance générale de l'informatique et de la bureautique
Faites parvenir votre C.V.: Ressources Humaines
597 Duvernay Verchères, Qc. J0L 2R0

RELIURE CONCEPT Journalier demandé, travail d'usine. Salaire minimum. Début temps partiel (soir) pour futur temps plein. Expérience non requise. C.V. par fax au (450)-655-3928

REMBOURREUR avec ou sans expérience demandé pour usine de meubles située à Longueuil. Travail à l'année, rémunération selon expérience, les personnes intéressées doivent se présenter chez Summum design au 1100 Marie-Victorin et compléter un formulaire de demande d'emploi.

REVENU POSSIBLE DE 300 A 500$/sem en travaillant à domicile. Envoyez vite enveloppe avec nom/adresse à Global Distribution, 3330, 7e avenue #6, St-Georges, G5Y 5M1.

TECHNICIEN, nettoyage de tapis et meubles, entraînement complet gratuit par l'employeur, heures flexibles 998-2575

VARONEX, MINUTE MUFFLER
RECHERCHE MECANICIEN D'EXPÉRIENCE
temps plein, habileté à souder à la "MIG", expérience sur pleuse à tuyau serait un atout.
Faire parvenir C.V. au 1709 Marie-Victorin Varennes J3X 1P7 ou prendre rendez-vous avant le 25/08/98 avec M. André Cyr au 652-9652

VENDEUSE dynamique avec expérience, pour travailler à temps partiel dans une boutique de vêtements pour dame. Pour rendez-vous Mme Paquette 655-1161

540 ON DEMANDE

ÉTUDIANT(E) fiable demandé(e) pour aider aux devoirs, enfants 10 et 7 ans, à mon domicile, lundi au vendredi, 16 à 18hres Soir: 641-8471

HOMME D'AFFAIRES acheterait petite industrie ou peut devenir associé ou partenaire. Si intéressé, envoyez coordonnées. Confidentialité assurée à : Journal l'Express, A/S RCA 57, 1050 Cormier, Drummondville, J2C 2N6.

RECHERCHE GARAGE pour remiser 1 véhicule 655-9572

560 SERVICES OFFERTS

1 BON MASSAGE Viens me voir. Huguette 641-7613

655-4030 OU 897-9821 (PAGET) MULTI SERVICES et travaux à domicile. Peinture, rénovation, installation etc. Estimation gratuite. Yvon Routhier

AARION DÉMÉNAGEMENT prix compétitifs, assurances complètes, master card, visa acceptées membre: bureau d'éthique commerciale. 679-7869

APRES UNE DURE SEMAINE de travail, faire votre ménage vous décourage! Appelez Johanne 652-5962

COURS D'ANGLAIS
septembre '98
(POUR LES 5 A 12 ANS)
1hre/sem. de 16h30 à 17h30
info: Lise Girard 655-3254
Transport disponible

DECHETS DE RENOVATION Nous louons des conteneurs pour ramasser vos déchets: bois, gyproc, bardeau à toiture, ciment, terre, briques, etc. A & A ENVIRONNEMENT INC. 990-9800

EMONDAGE MONTEREGIE
abattage, chirurgie, enlèvement de souches
assurances complètes.
442-3408

FEMME DE MENAGE disponible l'avant-midi. 641-0331

FERAIS GRAND MÉNAGE D'AUTOMNE, fenêtres, entretien à la semaine. Résidentiel, commercial. 10 ans d'expérience. 652-6710

PEINTRE 15 ANS D'EXPÉRIENCE travail professionel assuré, références. Estimation gratuite 670-1882 Denis

PEINTURE, RÉPARATION 22 ans d'expérience, estimation, traçage de ligne 273-6500 Yves

POUR P.M.E. service de tenue de livres informatisée, prix avantageux, 929-0124

RÉNOVATION DE tous genres finition menuiserie, tapisserie, peinture, patio, portes, fenêtres et toitures travail garanti. Serge 652-7513

RÉPARATION briques, pierres, cheminées, crépi, trottoirs, murets, réparation ciment, joint de briques 922-7200 C. Vendette

S.O.S. PLANCHER ENR.
Réparation de planchers
sablage et finition
varathane ou cristal
estimation gratuite
Tél.: 659-6885

SABLAGE DE PLANCHER
pose, sablage, finition,
Estimation gratuite
Entreprises Duclos
653-7407

SECRÉTAIRE DISPONIBLE pour transcription de textes, C.V., etc. (étudiants et/ou professionnels) Excellent français. 641-9283

SERVICE COMPLET travaux de finition, PEINTURE, joints et autres, service rapide, propre, bon prix. 646-1166

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

LIQUIDITÉS DES MAINTENANT Si vous possédez un REER, un CRI ou un FRV, vous pouvez obtenir des fonds IMMEDIATEMENT et sans payer d'impôts. Acte devant notaire. Aucun dépôt requis. Tél: 1-800-650-5585.

REPRESENTANT(E)S en vente directe! (Assurances, balayeuses, Avon, etc.). Ajoutez un produit high tech en assainissement d'air à la gamme que vous offrez déjà. Augmenter vos revenus sans aucun investissement. M. Robert: (450) 445-9555

610 COURS

COURS de guitare donnés par étudiant en musique (UQAM), 15$/heure Nicolas 655-6131

COURS d'anglais privés disponibles. 649-9050

COURS DE MUSIQUE
guitare classique, flûte traversière, flûte à bec.
Cours privé à partir de 10$
avec professeur diplômé et expérimenté
1er cours gratuit
641-1435

COURS DE PIANO pour tous. Professeure diplômée de Vincent d'Indy, possibilité d'examens. 15 ans d'expérience. 641-9256

INITIATION au dessin et à la peinture. Pour jeunes de 8 à 12 ans. Appeler Chantal, 652-9455

INITIATION A LA MÉDITATION
Vispasana
pour un silence intérieur, une introspection sur un calme, une paix et détente profonde.
Débutant à la mi-septembre
922-7396

INITIATION A LA MUSIQUE
pour les 4 - 5 ans
"J'apprends la musique et ça m'amuse"
groupe de 3 à 5 enfants
641-9256

620 SANTÉ

SOINS SANTÉ
MEDECINE ENERGETIQUE
ré-équilibrage du corps physique, du moral, du plan émotif, et du psychique.
1ere consultation, 25% de rabais
M. Alain Audet 641-0393

VOUS AVEZ MAL AU DOS, besoin de détente, vous cherchez un cadeau original à offrir, massage par massothérapeute diplômée. Lyne 652-6245.

630 DIVERS

PROBLEMES DE DETTES paiements mensuels trop élevés? Saisie de salaire? Créanciers menacants? Notre solution: 1 paiement/mois. Service d'Aide aux entreprises et consommateurs. 1-514-342-0444, 1-418-650-2220, 1-819-429-5550

TAROT ORACLE PRÉDICTIONS
GAETAN LAVOIE
641-6626, (RÉPONDEUR)
sur rendez-vous. Boucherville.
Demandez votre billet de mini loto!!

650 GARDERIE

CHERCHE gardienne non-fumeuse, à notre domicile, pour garder 2 enfants. 4 jours/sem. rés: 641-1579 bur: 281-6000 ext. 6758

CHERCHE gardienne à notre domicile, non fumeuse, 5 jours/semaine, fin août, références. 449-3250

CHERCHE gardienne(s) enjouée(s), chez vous/chez nous, pour bébé de 6 mois, 7h à 18h, 5 jours/semaine, ou temps partagé 2-3 jours/sem. non fumeuse et max. de 3 enfants temps plein incluant le mien. 449-6003

CHERCHE gardienne à la maison pour 2 enfants, temps partiel. 655-7879

CHERCHE gardienne à domicile, bébé 8 mois, temps complet, début novembre. Références exigées. 929-0790

CHERCHE 1 PERSONNE à domicile, pour faire menus travaux et garder enfants avant ou après école, 4 jours/sem. environ 25hres, à Boucherville 449-5393

CHERCHE DAME non fumeuse pour garder un enfant de 11 mois, à notre domicile, 4 jours/sem., début: mi-octobre, références requises, aucun travaux ménagers. 655-4619

CHERCHE FEMME de confiance expérimentée, non fumeuse pour garder 3 enfants à domicile, 3 jours/semaine, à partir de septembre 655-4033

CHERCHE GARDIENNE non-fumeuse, à notre domicile, 3 enfants d'âge scolaire, menus travaux, repas du midi et soir, 5 jrs/sem., début mi-septembre, références demandées, demander Christiane 449-4434

CHERCHONS nounou adorant les enfants pour garder à notre domicile, 3 jours/semaine, 449-3075

CHERCHONS FEMME
pour garder à notre domicile
du quartier harmonie
2 jours/sem
une fillette 2 ans, 1 garçon à la maternelle
449-1948

CHERCHONS FEMME responsable, enjouée et non fumeuse pour garder à notre domicile 2 adorables fillettes 641-8987

DAME DEMANDEE non fumeuse pour garder 3 enfants après l'école. Priorité: aide aux devoirs. 652-0925

GARDERAIS enfants chez moi, non fumeuse, expérience et références, horaire flexible, cours R.C.R. et premiers soins, temps plein ou partiel régulier. 652-6102

GARDERIE en milieu familial, bonne alimentation, non fumeuse, reçu d'impôt. Début septembre. Julie 449-3977

GARDERIE en milieu familial, non fumeuse, 2 places disponibles, du mardi au vendredi 655-0849

GARDERIE en milieu familial, maman consciencieuse, maximum 6 enfants, secteur La Seigneurie 641-0940

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, 2 places disponibles, ambiance familiale, rue Du Puits, Boucherville. Francine 641-0911

GARDERIE MILIEU FAMILIAL à Boucherville, 2 places disponibles, dès le 17 août, repas chaud, reçu d'impôt 655-3890

GARDERIE: milieu familial, jeux éducatifs, alimentation équilibrée, avec reçu, secteur Mortagne/de la Salle 641-0285

GARDIENNE A LA MAISON Boucherville, 5 jrs/sem, 3 enfants (4ans,2ans,7 mois). Pré-requis: Non allergique aux animaux, non fumeuse, aimer jouer dehors, discipline douce mais ferme, auto serait un atout. 250$/sem. avec reçu. Anne-Marie. 641-2739

GARDIENNE DEMANDEE 2 soirs/semaine, les lundis et mercredis de 15h30 à 22h pour Emilie et Yanick. Demander Lina 929-3358

LA PETITE ECOLE
ACTIVITÉS PRESCOLAIRES
enfants 4 - 5 ans
inscriptions pour octobre 1998
Francine
641-1218

MAMAN GARDERAIT à la maison, beaucoup d'attention, grande salle de jeux, terrain clôturé. Nathalie 652-3317

MAMAN NON FUMEUSE garderait vos petits enfants chez moi, bonne nourriture, à Varennes 929-3218

RECHERCHE gardienne non fumeuse, à notre domicile, pour garder 2 enfants, 3 ans et 22 mois. Lundi et mercredi de 10h à 20h. Reçus d'impôt. 449-7340

RECHERCHE étudiante (fille) pour partager appartement 5 1/2 et qui pourrait faire déjeuner une petite fille de 8 ans. 160$/mois tout compris. Références. Demander Martine, (450) 641-9608

RECHERCHE gardienne pour garder à domicile, Boucherville, après 18h 449-7550

RECHERCHE gardienne à domicile pour enfants de 3 et 5 ans. 5 jours/semaine. 652-4837

RECHERCHE DAME D'EXPÉRIENCE
pour garder poupon de 6 mois. Maman me cherche une Nounou, responsable et fiable, non fumeuse, aimant aussi mon chien pour prendre soin de moi à la maison 5 jours/semaine à compter du 1er octobre. Références requises. Si Mary Poppins disponible, emploi assuré...Stéphanie 641-9837

RECHERCHE ÉTUDIANTE responsable pour garder enfant de 9 ans lundi au vendredi, 16h à 18h. Boucherville 641-2940

URGENT! Bébé 13 mois, cherche garderie milieu familial. Non fumeur, sans animaux. Sophie 655-1784

VERCHERES, MILIEU FAMILIAL
places disponibles
0 à 5 ans
éducatrices d'expérience
réserver votre place
583-6324

690 PERDU/ TROUVÉ

PERDU
chatte domestique de 14 ans
dégriffée pattes avant
secteur des rues Dijon et Montarville
Tigrée sur le dos, blanche sur le ventre
nom: Cassy, si trouvée ou aperçue
appeler au 837-6175 pag.

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

SAMEDI 29 AOUT 9h à 16h. 884, Jean-Plouf. Meubles, skis, jeux, etc.

VENTE DE GARAGE samedi 22 août et dimanche 23 août (de 9h à 15h). Meubles, articles ménagers, articles de sport, etc. 7 rue Jean-Cadieux, Boucherville (coin De la Broquerie).

705 REMERCIEMENT

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur et à la Vierge pour faveur obtenue. L.G.

800 SERVICE DE RENCONTRE

HOMME DE 47 ANS cherche une partenaire de danse sociale international. 652-7011 (sur semaine)

JE DÉSIRE rencontrer une dame bien dans sa peau et de poids proportionnel, qui aimerait partager une relation exclusive basée sur l'amitié et la sexualité. J'ai 48 ans 5'11" 175 lbs, fumeur, entièrement libre, sans problème, simple, franc, humain et authentique. Répondre à C.P. 141 Succ. bureau chef Boucherville J4B 5E6

SUPER RELAXANT bain, champagne, massage, un arrêt et tout y est à Drummondville. Ça vaut l'détour, offrez-vous le meilleur. Bienvenue au passant. Appelle-moi Jackie: (819) 475-5040

900 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES VOYANTES, TAROT NUMEROLOGIE. JE ME PRÉSENTE JUSTINE, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. NOUS SOMMES DE VERITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIEES. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél: 1-900-451-5276. 24 heures. 3.79$/min.

AIDE. VOYANCE Tarot, Numérologie, Astrologie. 20 ans d'expérience. Les moins cher au pays. 3.30$/min. seulement! Tél: 1-900-451-5240

LA CLE DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

POUR CONNAITRE VOTRE AVENIR sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zanmort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans + 4.99$/min. mais #1

RENSEIGNEMENTS PROFESSIONNELS en médiumnité. Voyage astral, hypnose, retourner réellement dans votre vie antérieure, médiation transcendantale, bien-être, visualisation avec l'être de lumière, pierre et cristaux, Reiki, relation d'aide, massothérapie professionnelle, aide aux consommateurs (arrêter de fumer ou boire), liberté d'être libre et heureux et d'être bien intérieurement. 1-800-735-2067, local au 546-2067.

CHUM/CAMPUS NOTRE-DAME
PSORIASIS ÉTENDU
Compensation de 1000$
Nouveau traitement, recherchons volontaires disponibles une journée par semaine pour 2 mois
Audray: 281-6000 poste 5699
Dr. Jacqueline Tousignant
Dr. Robert Bissonnette
Dr. Michel Lassonde
715153-11-7J

Chalet à Louer
- *Orford (Domaine Cheribourg).*
- *Saison ou mois*
- *Tout équipé*
- *Proximité: piscine, tennis, vélo, golf, pêche.*
- *Site enchanteur*
- *Idéal pour golfeur (pas d'enfants ni d'animaux)*

Jour: 649-0719 Soir:649-5984
chalet-div

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Maxi Vélo inc.
Vente et réparation de toutes marques
405, Samuel de Champlain, Boucherville
655-2879
CASQUES — Plus de 300 vélos à liquider — SOULIERS
VÊTEMENTS
EXEMPLES DE RABAIS
Vélo 1 649,99$ pour 1 249,99$
Vélo 389,99$ pour 299,99$
Casque 49,99$ pour 29,99$
Vêtement jusqu'à 80%
Nouvelle adresse début novembre
191, De Mortagne (près coin boul. Industriel), Boucherville
712877-22-85C

RISTORANTE GIORGIO — Le Steak frites St-Paul
LES RESTAURANTS GIORGIO ET STEAK FRITES ST-PAUL
95c, boul. de Mortagne
à Boucherville
POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE
On est à la recherche de gens dynamiques qui aiment le contact avec les clients pour combler
- *2 postes hotesse*
- *1 poste serveur(se)*
- *2 postes aide-cuisinier(e)*
- *1 poste de plongeur(e)*

Disponible pour poste temps partiel jour et soir
Aussi 1 poste serveur(e) pour le Steak frites avec expérience et connaissance des vins
713116-22-85C
Présentez-vous du lundi au mercredi au Giorgio entre 14h et 17h

LOGEMENTS À LOUER
Office Municipal d'Habitation de Boucherville a présentement deux "bachelor" disponible pour occupation immédiate, selon les critères suivants:
Résident de Boucherville
Minimum d'âge de 50 ans
Conditions de locations:
Selon les normes de la Société Habitation du Québec.
Pour informations, communiquer avec:
M. Roger Caron, Directeur
Tél.: 655-2751
715182-15aoûtG

MAÎTRISEZ
les grands logiciels de bureau!
APPRENDRE L'INFORMATIQUE N'EST PAS SI COMPLIQUÉ!

Unités d'Éducation Continue (UEC) Agréé SQDM
L'Académie du Savoir offre des cours particuliers, ainsi que des programmes de diplôme. Les programmes offerts sont:
- Adjoint adiministratif
- Commis comptable
- Opérateur de traitement de texte
- Secrétaire-réceptionniste

SESSION DE 2 HEURES GRATUITE
Appelez-nous dès maintenant et obtenez une session de 2 heures GRATUITE
449-0440
- Windows 95 • Word • Excel • Powerpoint • etc.

Commencez quand il vous plaît, apprenez à votre rythme de jour ou de soir
- *Déductible d'impôt*
- *Certificats*
- *Service d'aide au placement*
- *Français ou anglais*
- *Aucun préalable*
- *Manuels inclus*
- *Prêt étudiant disponible*
- *Un étudiant par ordinateur*
- *Cours individualisés*

Le choix des consommateurs 1997 service de l'excellence
Possibilité de suivre votre formation tout en maintenant vos droits à l'assurance-emploi
715195-22-85C
ACADÉMIE DU SAVOIR
550, boulevard De Mortagne, Boucherville, Bureau 230 449-0440

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) TRILINGUE
(Boucherville)

Président nécessite adjoint(e) trilingue (français et espagnol parlé et écrit, anglais parlé) pour l'assister dans ses tâches. La maîtrise de Word, Excel et PowerPoint ainsi que l'autonomie et le sens de l'initiative sont primordiales. Accès à une voiture (déplacements locaux occasionnels). Environnement jeune, professionnel et très dynamique.
26 000$ - 30 000$

LISETTE BOUCHER
TÉL.: (450) 651-1313 / FAX: (450) 651-9769
1010, de Sérigny, rez-de-chaussée, Longueuil (Québec) J4K 5B1

713318-22-8SC

quantum

VOUS AIMEZ TRAVAILLER SUR UNE FERME?
(Ste-Julie) 8,50$/heure

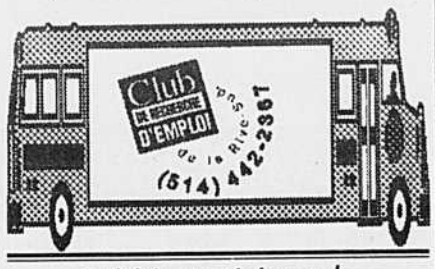
Nous sommes à la recherche d'un manutentionnaire fiable et travaillant possédant accès à une voiture. Force et endurance physique pour travail général sur une ferme. Poste débutant à 1 jour / semaine avec fortes possibilités de permanence à temps plein. Équipe jeune et très dynamique. Excellentes conditions!!

MARIE-JOSÉE CHAYER
TÉL.: (450) 651-1313 / FAX: (450) 651-9769
1010, de Sérigny, rez-de-chaussée, Longueuil (Québec) J4K 5B1

713320-22-8SC

quantum

Si vous n'avez pas ou plus d'emploi ?
Ça commence par ici ...



Activités stratégiques de recherche d'emploi offertes par des professionnels

GRATUIT GRATUIT

3 semaines (temps plein)

- Rédaction et mise à jour d'un curriculum vitae à ***votre image***
- Simulation d'entrevue mettant en valeur ***vos compétences***
- Développement de ***votre réseau*** de contacts
- Exploration du marché du travail dans ***votre domaine d'activités***

Aussi disponible session de 2 jours

GRATUIT **442-2367** GRATUIT

Financé par
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

1731h16renc

OFFRE D'EMPLOI

INTERWEB INC.
IMPRIMERIE PRINTING

OPPORTUNITÉS DE CARRIÈRE

Suite à l'achat de plusieurs pièces d'équipement, Imprimerie Interweb inc., un des chefs de file de l'imprimerie sur presses rotatives, choisie parmi les 50 sociétés privées les mieux gérées au Canada et comptant environ 300 employés, recherche des

EMPILEURS

Poste visé à long terme: responsable d'une équipe et de la production.

Responsabilités; participer à l'entretien préventif et aux réparations; effectuer le contrôle de qualité; empiler le produit fini; participer aux préparatifs de la presse.

Pré-requis: formation collégiale ou professionnelle en imprimerie, électronique, mécanique, électricité

AIDES GÉNÉRAUX

pour travailler sur une chaîne de production.

Pré-requis: secondaire V

De plus,
-vous recherchez une entreprise dans laquelle vous pourrez évoluer, vous impliquer et prendre des responsabilités
-vous êtes prêt à apprendre un métier chez un employeur qui investira dans votre formation
Pré-requis:
Vous n'êtes pas daltonien. Aucune expérience requise.

Emploi à temps plein, régulier; horaire de 12 heures, 3 fois/sem. (jour ou nuit). Gamme complète d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre C.V. à
IMPRIMERIE INTERWEB INC.
Ressources humaines
1603, boul. Montarville
Boucherville Qué, J4B 5Y2
Tél.: (514) 449-9302
Fax: (514) 641-3650
entre 8h et 16h

Seules les candidatures sélectionnées recevront un accusé de réception. Interweb offre des chances d'emploi égales à tous.

712850-8-8J

Québec

CARREFOUR jeunesse • emploi
Marguerite-d'Youville

GUICHET UNIQUE DE SERVICES PERSONNALISÉS ET GRATUITS
POUR LES 16 À 35 ANS DEMEURANT DANS LA MRC LAJEMMERAIS:
➢EMPLOI ➢ RETOUR AUX ÉTUDES ➢ENTREPRENARIAT JEUNESSE

EMPLOI VIP
(Venez vous Informer sur les Postes)
OFFRES D'EMPLOI POUR LES 16 À 35 ANS
DEMEURANT DANS LA MRC LAJEMMERAIS

- OU413 Journalier, 1 journée/semaine à Ste-Julie.
- OU414 Assistant à l'opérateur, contrat de 4 semaines avec possibilité de permanence à Boucherville.
- OU415 Agent(e) de communication. Maîtrise parfaite du français. Temps partiel, permanent à St-Hubert.
- OU419 Journalier, poste temporaire, temps plein à Ste-Julie.
- OU420 Cuisinier à Ste-Julie. Travail manuel et physique à temps plein.
- OU424 Préposé à l'entretien pour des bâtiments commerciaux avec expérience et permis de conduire. Temps plein. Poste à Montréal.
- OU425 Mécanicien sur ligne de production. Lecture de plan et devis. Expérience de 5 ans min. sur une chaîne de production alimentation. Temps plein. Poste à Montréal.
- OU426 Interviewer. Poste temporaire jusqu'au mois de décembre 98. Posséder une voiture et des connaissances générales en informatique.

Urgent besoin de main-d'œuvre non-spécialisée pour combler plusieurs postes de journaliers temporaires, permanents à temps plein ou à temps partiel.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse ci-dessous.

Merci à notre partenaire
SOCIECOR INC.

1570, rue Ampère, bureau 108
Boucherville, Qc J4B 7L4
Tél.: 449-9541 Téléc.: 449-0632
Courrier électronique: cjemy@iq.ca
Site Internet: http://www.iq.ca/cjemy

713064-22-85C

CHUM/CAMPUS NOTRE-DAME
DERMATOLOGIE RECHERCHE
VOUS OU QUELQU'UN QUE VOUS CONNAISSEZ A UNE PLAIE DE SIÈGE? NOUS POUVONS PROBALEMENT VOUS AIDER
Nouveau traitement
Projet de recherche
Audray 281-6000 poste 5699
Docteur Jacqueline Tousignant
Docteur Michel Lassonde

712846-8-8J

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de LÉONCE LAROSE, en son vivant domicilié au numéro 1085 De Tourouvre, à Boucherville, province de Québec, J4B 5N1, survenu le 31 janvier 1998, un inventaire des biens du défunt a été fait, le 23 juillet 1998. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, au 107, Du Parc, à Verchères, (Québec).

Donné ce 14 août 1998.

RODOLPHE LAROSE,
liquidateur de la succession
Léonce Larose

715194-22aoûtG

OFFRE D'EMPLOI
Nous sommes concessionnaire de camions de marque Peterbilt et désirons combler, les postes de:

MÉCANICIEN

Possédant 5 ans d'expérience en mécanique de camions lourds. Connaître les produits Peterbilt ou Kenworth.

AVISEUR TECHNIQUE

Les candidats recherchés devront être bilingues, connaître l'informatique et la mécanique de camions lourds, être méthodiques et ordonnés.

Envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 649-8819 ou téléphoner à Sylvie Lussier au (450) 649-1265

Camions *Excellence* Peterbilt
1041, Nobel, Sainte-Julie, J3E 1Z4

811296-22-8DH

OFFRE D'EMPLOI
RONA
Le Rénovateur

Cherche personnel Dynamique et expérimenté pour différents postes

Commis vendeur matériaux
Commis vendeur peinture
Caissière

Minimum 2 ans d'expérience

Se présenter
280, boul. Fort St-Louis
Boucherville
Y. Perreault ou R. Beaudoin
(450) 655-1340

712889-22-8SC

50 JOURNALIERS
(Rive-Sud)
7$ à 8$ / heure

Vous possédez des bottes de travail, avez accès à une voiture, êtes disponible de jour, soir ou nuit, êtes fiable et travaillant et possédez expérience dans postes suivants?

- **COMMIS CHAÎNE DE PRODUCTION**
  Bonne dextérité
- **CHARGEMENT / DÉCHARGEMENT**
  Force et endurance physique
- **CONDUITE DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS**
  Préparation de commandes
- **TRAVAIL GÉNÉRAL D'ENTREPÔT**

Postes à court et long terme

MARIE-JOSÉE CHAYER
TÉL.: (450) 651-1313 / FAX: (450) 651-9769
1010, de Sérigny, rez-de-chaussée, Longueuil (Québec) J4K 5B1

713319-22-8SC

quantum

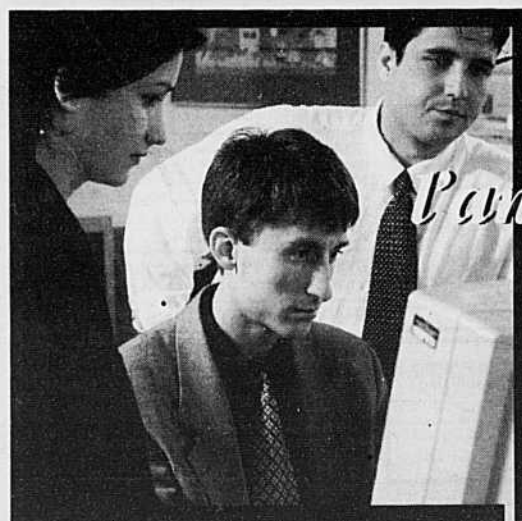
OFFRE D'EMPLOI
RONA
Le Rénovateur

Nous recherchons
Vendeur pour industriel

Le candidat devra avoir:
- Forte expérience dans le domaine de la vente et l'achat industriel
- Expérience de 2 ans et plus
- Sens de l'urgence
- Dynamisme, leadership

Se présenter
280, boul. Fort St-Louis, Boucherville
Tél.: (450) 655-1340
Fax: (450) 449-3442

712888-22-8SC



Où serez-vous l'an prochain ?

"Retourner aux études chez CDI : une des meilleures décisions de ma vie!"

Céline Marcotte
Consultante, Groupe CGI inc.

- Programmeur(euse)-analyste (903.64) C++, Visual Basic etc..
- Techniques de micro-informatique (901.91) Windows 95, Office 97 etc.

www.cdicollege.com

Longueuil : (450) 677-9191

Numero de permis 749747

Sur l'autoroute du succès !

50 BEST MANAGED PRIVATE COMPANIES

Réalisez votre avenir

COLLÈGE CDI
DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES

Marcel Bourelly pratique le judo depuis 45 ans

Michelle Gosselin

Peu de judokas peuvent s'enorgueillir de pratiquer le judo depuis 45 ans. Marcel Bourelly, directeur technique du Club de judo de Boucherville, 6e dan, est du nombre.

Marseillais d'origine, Québécois d'adoption depuis 30 ans, il a découvert ce sport vers l'âge de 13-14 ans. «Je passais devant le club de judo de Louis Mazzi, par hasard, avec un groupe d'amis. Nous sommes entrés. Je suis le seul à avoir continué», raconte-t-il

Il considère toujours M. Mazzi comme son père spirituel. «Il faut avoir confiance en celui qui nous enseigne. C'est important qu'il ait un comportement exemplaire à tout point de vue», précise M. Bourelly, qui transmet ces valeurs à ses élèves.

Arrivé au Québec, il s'engage à fond dans le développement de ce sport, particulièrement au moment où les Jeux olympiques de Montréal se profilent à l'horizon en 1976, alors qu'il devient assistant-directeur technique du Comité organisateur des Jeux olympiques.

De fil en aiguille, Marcel Bourelly s'oriente vers l'enseignement du judo. Il fonde le Club de judo de Boucherville en 1970, et est responsable du programme Sport-Études, en judo, à l'école secondaire de Mortagne depuis onze ans. Plus encore, il en fait un métier. «J'en ai fait ma profession. Je vis du judo depuis 27 ans. Ça m'occupe tous les jours». Il est d'ailleurs un des seuls au Québec à vivre de cette discipline sportive.

Marcel Bourelly, au moment où il a reçu le prestigieux prix Dollar-Morin (Photo d'archives)

Visiblement, Marcel Bourelly va plus loin que d'enseigner la technique du judo aux jeunes qui suivent ses cours. «Par le judo, je transmets des valeurs de respect de soi, de respect des autres et le sens des responsabilités. Il y a une part d'éducation dans ce qu'on fait. Nous enseignons une façon de se comporter à nos élèves».

S'il est fier du succès obtenu par le Club de judo, il l'est tout autant quand il constate la popularité grandissante du judo para-scolaire, qu'il a contribué à mettre sur pied il y a onze ans. La tenue annuellement d'un tournoi international de judo, à Boucherville, lui apporte également une source de satisfaction.

En 1995, le judoka a reçu le prix de bénévolat en loisir Dollar-Morin, dans la catégorie distinction, en reconnaissance des efforts qu'il a déployés pour faire connaître le judo au Québec.

Marcel Bourelly est loin de mettre un frein à ses activités. «Je veux mettre sur pied un programme Judo-Ado, qui vise les adolescents qui ont des problèmes de comportement, de délinquance, d'absentéisme à l'école ou autres». Ces jeunes se voient dans l'obligation de suivre chaque semaine des cours de judo pendant une période déterminée. Ce programme, déjà en oeuvre à Montréal, présente un taux de réussite de 75 p.cent auprès des jeunes qui suivent les cours de judo. «C'est un moyen pour les jeunes de se sortir d'un mauvais pas et de connaître un nouveau sport».

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

535, Samuel-De Champlain, Boucherville
2020, René-Gaultier (Galeries Varennes)
Boucherville 449-4949
Varennes 929-2000

INTERNET
http://www.trans-action.qc.ca/jemmerais/

VISITE LIBRE DIM. 23 AOÛT 14H-16H

Jeannine Quenneville
449-4949

1 - **BOUCHERVILLE: 141, Jean-Poirier.** Cottage 4 c.a.c. à l'étage, salle à manger, foyer dans sfm. Garage double, fenêtres neuves. 169,500$

Jean-Pierre Lebrun
929-2000

NOUVEAU
VARENNES
Au 1953, René-Gaultier.
Cottage jumelé, toit refait, fenêtres et portes changées, condition impeccable. On demande 89,900$.

NOUVEAU

Jean Mireault
449-4949

3 - **BOUCHERVILLE:** Bungalow 3+1 chambres, recouvrement toiture 1994, système de chauffage 1993, terrain de 8,188 p.c., patio en bois traité. Impeccable!

VISITE LIBRE DIM. 23 AOÛT 14H-16H

André Duceppe
449-4949

4 - **BOUCHERVILLE: 247, Dupernay.** Bung. semi-détaché, 3+1 chambres, près d'une garderie, école primaire, transports. Rajeuni 97, asphalte 97, fenêtres et toiture récentes.

ROND-POINT

5 - Terrain arrière très grand, 3 patio, piscine cr., cuisine, salle de bains rénovées, 5 chambres, toiture récente.

4 C.A.C. À L'ÉTAGE

Nicole St-Laurent
449-4949

6 - **BOUCHERVILLE:** Tout brique, grandes pièces, sous-sol aménagé, terrain des plus privé, piscine creusée.

BOUCHERVILLE
Secteur champêtre, terrain de 9,600 p.c., haie de cèdres.
Prix 59,900$

Marcel Raymond
449-4949

VENDRE OU ACHETER...
Vous y songez? Contactez-moi, il me fera plaisir de vous conseiller et de travailler pour vous!

UNE BONNE AFFAIRE

Diane Cadieux
929-2000

9 - **VARENNES:** Beau grand split level, 3 chambres, sous-sol fini, planchers de lattes, 9,000 p.c. de terrain. Une visite vous convaincra!

PRÈS DU FLEUVE

Serge Laflamme
449-4949
594-0508

10 - **BOUCHERVILLE:** Oasis de paix, 2 chambres, intérieur chaleureux, pour amateur de nature et de maison avec cachet.

NOUVEAU

Raymond Choquet
929-2000

11 - **VARENNES:** Propriété située à 2 pas d'un parc, école, transports, fenestration neuve, salle de bains rénovée, taxes basses. À voir!

À VISITER

12 - **VARENNES:** À moins de 100,000$. Idéal pour couple, idéal pour personne seule, propriété impeccable, construction 1991. À voir!

SECTEUR DE CHOIX

Francine Robineault
449-4949

13 - La beauté classique des maisons d'autrefois, vous y attend: 4 c.a.c. à l'étage, sfm + foyer en pierre, sous-sol fini, piscine creusée, près d'un parc. Prix réaliste...

VARENNES

14 - Bungalow + garage, aires ouvertes, cuisine rénovée, "super impeccable", pièces vastes, plan. en marq., foyer, piscine. À prix compétitif, informez-vous?

NOUVEAU

Marc-André Bourdon
449-4949

15-16 - **BOUCHERVILLE:** Logez vos parents 3½ au sous-sol, bungalow entièrement rénové avec goût et qualité. près des services et transports.

TERRASSE SUR LE TOIT

17 - **BOUCHERVILLE:** Unité de bout sur 2 niveaux, foyer, garage, piscine creusée... Impeccable et de bon goût. Prix payé 110,000$. Réduit à 99,900$!!!

53' x 38'!!!

18 - **VARENNES OUEST:** Immense bung. 93, chambre principale de 15x18 avec walk-in, lattes, foyer combustion lente séparant le salon de la salle à manger. Impeccable!

Jean-Pierre Picard

Denise Parent Verret

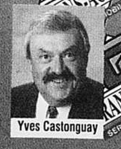
Michel Gaudette

Jocelyne Ouimet

Cécile Langlois

Marie Thérèse Lessard

Jean-Pierre Bouchard



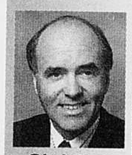
Yves Castonguay

Visez l'Efficacité!

Trans Action — Le choix des consommateurs 1997 au service de l'excellence ARGENT

Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

QUALITÉ & CONFORT — TRIPLEX FACE AU PARC



Christian Lafrance
449-4949

19 - **BOUCHERVILLE:** Aucun souci, condo spacieux, sous-sol aménagé. Le grand luxe quoi! Pour seulement 40$ de frais de condo par mois.

20 - **BOUCHERVILLE:** Rez-de-chaussée libre à l'acheteur, lattes, grandes pièces. Excellents revenus!

* * CONDO * * — FACE AU PARC

Pierre Philibert
449-4949

21 - **BOUCHERVILLE:** Rue peu passante, grandes pièces, grands patios, fenestrations abondantes, foyer, 3e niveau. Deux pas des services...

22 - **BOUCHERVILLE:** Grand bungalow 3+2 c.a.c., piscine, air climatisé, terrain de 6,660 p.c., paysager, secteur paisible. 109,900$

VARENNES

Michel Richard
929-2000
652-7197

23 - Venez, voyez, achetez, à aires ouvertes, un coup d'oeil suffit. Mouillez-vous... à la piscine!

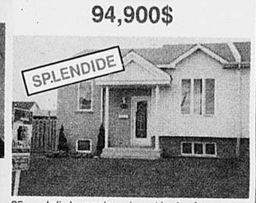
OCCUPATION EN 1999

Marjolaine Bousquet
449-4949

24 - **BOUCHERVILLE:** Très, très bon prix!!! Dans un secteur de choix, cottage 3 chambres, salle à dîner. Près écoles + trnapsorts.

94,900$

Philippe Lebrun
929-2000



25 - Joli bungalow jumelé, fenêtres pvc, planchers de marqueterie, piscine, terrain clôturé. Idéal pour jeune couple ou pour gens retraités.

VARENNES — VARENNES

Michel Bissonnette
929-2000

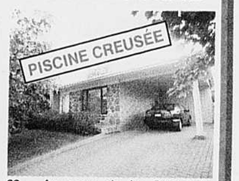
26 - Split 3 chambres à coucher, foyer au salon, sous-sol fini, 2 salles de bains complètes. Secteur de choix!

27 - Besoin d'espace et de confort? Chambres à coucher avec walk-in, salle familiale au rez-de-chaussée, salle à manger et +++.

BOUCHERVILLE — BOUCHERVILLE

André Gareau
449-4949

28 - Secteur centre, vaste bungalow à aires ouvertes avec piscine creusée, planchers lattes, tout rénové. Vraiment très belle!



29 - Au coeur de La Seigneurie, planchers de lattes, cuisine et s/bains modernes, vraiment de toute beauté, piscine creusée.

PETIT BUDGET

Céline Cormier
449-4949

30 - **BOUCHERVILLE:** Pour le prix d'un loyer! 3 chambres, foyer au salon, libre pour occupation rapide, près des écoles, transports.

Guy Laberge
929-2000

BOUCHERVILLE
Nouveau, commercial sur Marie-Victorin, 11,164 p.c.
On demande 85,000$ avec garage.

Carmen Darby FRI(A)
449-4949

CONFIEZ LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
un "FELLOW" de l'Institut canadien de l'immeuble "FRI(A)", il a tout ce qu'il faut:
EXPÉRIENCE
INSTRUCTION
ÉTHIQUE
FORMATION CONTINUE
Spécialité évaluation

SECTEUR DE PRESTIGE

Jean-Yves Pomerleau
449-4949

33-34 - **BOUCHERVILLE:** Splendide split de 9 pièces, bien décorées, salle à dîner + portes françaises, sfm au rdc avec foyer, 4e c.a.c. au s-sol, 2 s/bains complètes dont une luxueusement rénovée + s/d'eau, beau terrassement avec pisc. cr. Faites vite!

PRESTIGIEUSE — PRESTIGIEUSE

35 - **BOUCHERVILLE: ENCORE** une autre propriété **VENDUE** avec efficacité et par mon intermédiaire. Pour **BIEN VENDRE** la vôtre. Pour une estimation de la valeur marchande de votre propriété, sans obligation. Plus nombreux avantages!

36 - **COLLECTIVITÉ NOUVELLE: ENCORE** une autre propriété **VENDUE** avec efficacité. Pour **BIEN VENDRE** la vôtre. Pour une estimation de la valeur marchande de votre propriété, sans obligation. Plus nombreux avantages!

Ameublement Simard

Le Prêt à meubler

SOLDE MAYTAG

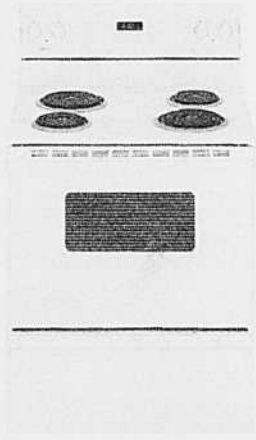
Remise du fabricant

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES DE
LAVEUSES, SÉCHEUSES, LAVE-VAISSELLE, CUISINIÈRES ET RÉFRIGÉRATEURS

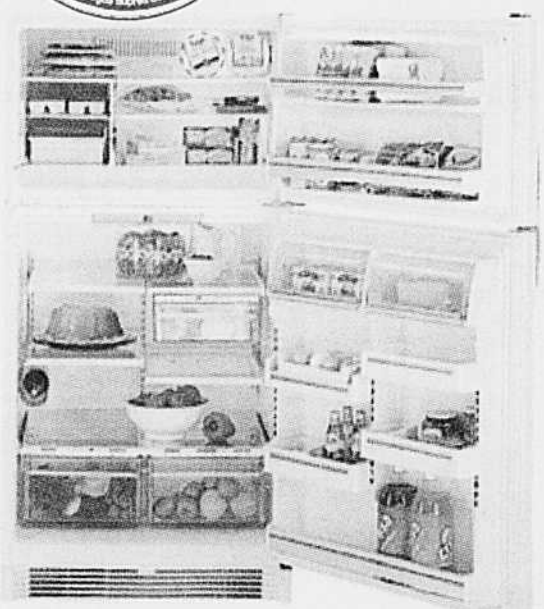
Recevez un chèque de 60,00$ à l'achat d'un ensemble laveuse sécheuse

Recevez un chèque de 40,00$ à l'achat d'un lave-vaisselle

LAVEUSES · SÉCHEUSES · LAVE-VAISSELLE
#1 Maytag Numéro Un!
AUPRÈS DES CONSOMMATEURS



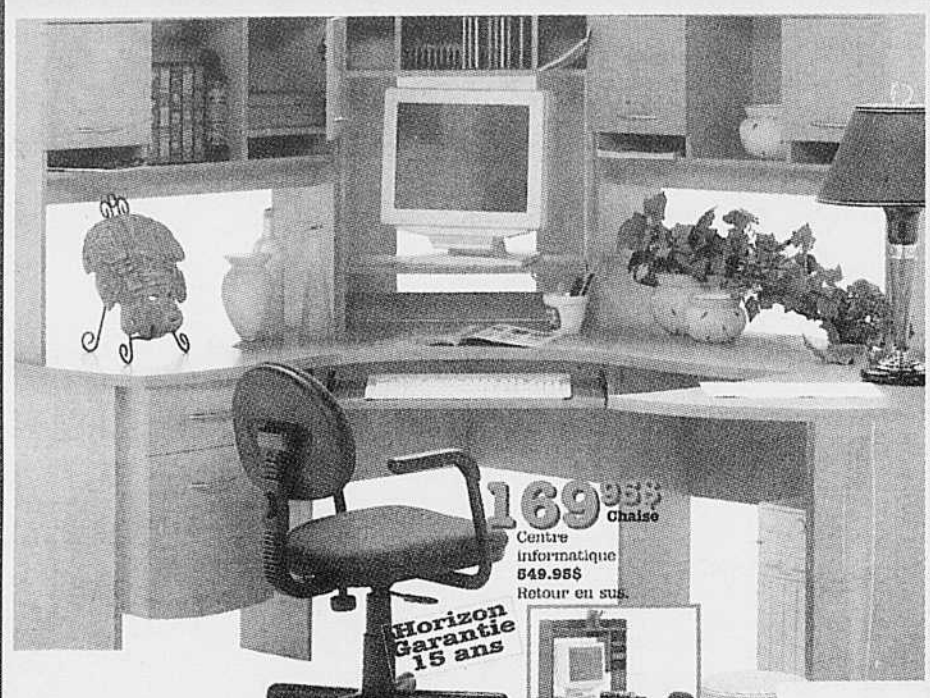
Recevez un chèque de 40,00$ à l'achat d'une cuisinière



Recevez un chèque de 50,00$ à l'achat d'un réfrigérateur

MAYTAG

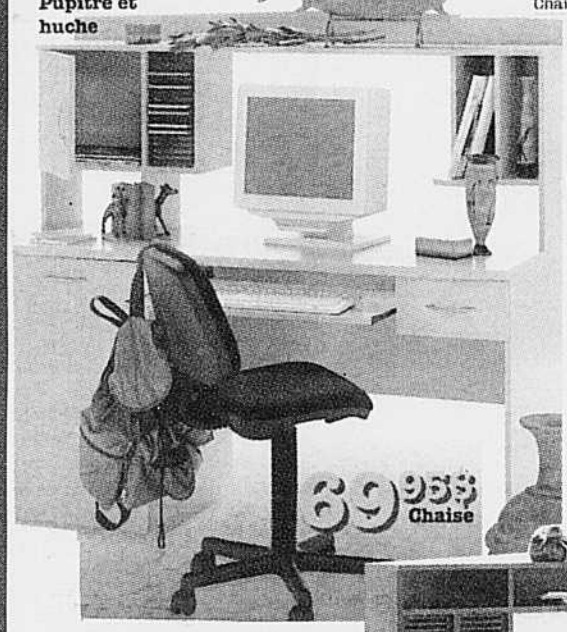
NE PAYEZ RIEN AVANT 6 MOIS



279.95$
Pupitre et huche

Bureau et huche 99.95$
Chaise 49.95$

Surveillez notre nouveau circulaire!



89.95$ Chaise

79.95$ Chaise
Pupitre 249.95$
Huche 109.95$

Depuis 1969 nous meublons votre décor

LA BOUTIQUE KIT ATOUT Vis Ta vie

Ameublement Simard

506, ALBANEL, BOUCHERVILLE

655-0732 655-0769

OUVERT LE DIMANCHE MIDI À 16H30

7763-22-98C